"Cuasi estado de guerra" entre EE. UU. y China Roja

ADVERTENCIA NORTEAMERICANA A ESTUDIANTES QUE VISITAN CAPITAL SOVIETICA

WASHINGTON, 13. — (UP). — El Departamento de Estado declaró hoy que Estados Unidos continúa en "cuasi estado de guerra", con China Comunista y advirtió a los estudiantes norteamericanos que se proponen ir a ese país que podrían ser encausados criminalmente si lo hicieren.

El Secretario de Estado Interino, Christian Herter, envió una carta a cada uno de los 50 estudiantes norteamericanos que están en estos momentos en Moscú para que reconsideren sus propósitos de partir mañana en viaje a China Roja. La carta va con el texto de

(A LA PAGINA 2, N.o 27)

TIEMPO PARA SANTIAGO:
NUBOSO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 14,1 grados C. a las 15 horas 55 minutos.
MINIMA: 1 grado C. a las 7 horas 45 minutos.
El Sol saldrá a las 7 horas 23 minutos, y se pondrá a las 18 horas 12 minutos.— La Luna saldrá a las 22 horas 8 minutos, y se pondrá a las 9 horas 45 minutos.
FASE: Cuarto menguante el día 18.

LA NACION

AÑO XLI — MIERCOLES 14 DE AGOSTO DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 30.— N.o 14.497

EDICION DE 16 PAGINAS

LLEGA HOY



Hoy llegará a Santiago el senador Homer E. Capehart, representante republicano del Estado de Indiana en el Senado de los Estados Unidos desde 1944. El señor Capehart viaja con destino a Buenos Aires donde actuará como asesor especial en representación del Congreso de su país, en la delegación norteamericana a la Conferencia Económica de la Organización de Estados Americanos.

En Santiago permanecerá hasta mañana, para continuar luego viaje a la capital Argentina.

Cobre elaborado venderá Chile a Rusia y China Continental

Gobierno autorizó exportación de alambre a todos los paises del mundo

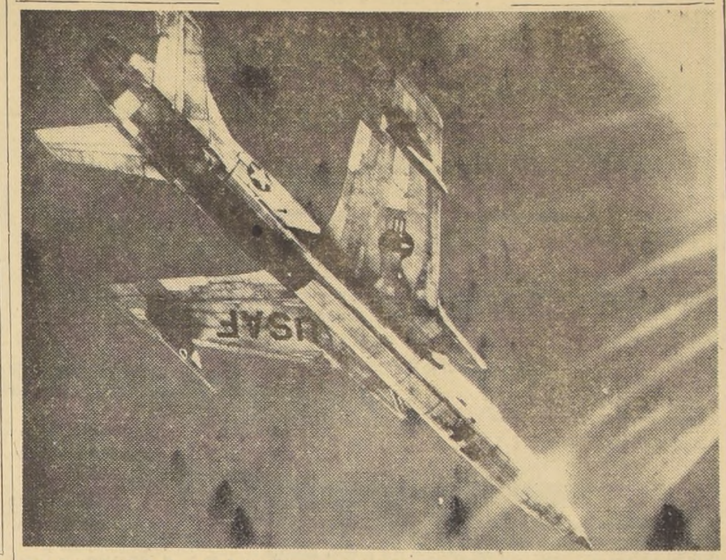
REPUESTO EN SU CARGO SECRETARIO GENERAL DE INACO

Por orden del Contralor General de la República, ayer fue repuesto en su cargo el secretario general del Instituto Nacional de Comercio, don Víctor Alonso Fernández.

Esta suspensión, que provocó revuelo, obligó al funcionario afectado a recurrir de queja al Contralor General, en base al daño moral que le había causado el hecho de haber sido identificado ante la opinión pública como responsable directo de los diferentes sumarios que se instruyen en dicha institución.

La suspensión del mencionado funcionario fue decretada el viernes de la semana pasada, sin que mediara cargo alguno en su contra, lo que una vez establecido ante el señor Contralor General, lo llevó a adoptar esta determinación de estricta justicia. Por otra parte, el Consejo del INACO, reunido ayer en sesión extraordinaria, ya había acordado por unanimidad solidarizar y otorgar un voto de confianza al secretario general, don Víctor Alonso.

Caza bombardero supersónico



WASHINGTON, D. C.— El F-105 Thunderchief es el caza-bombardero supersónico más moderno en el arsenal de la Fuerza Aérea de Estados Unidos. Este aparato, construído por la Republic Aviation Corporation, fue revelado en una reciente exhibición pública especial en Washington, que celebraba el cincuentenario del servicio aéreo. El avión, equipado con un motor Pratt and Whitney J-75, que desarrolla más de 15.000 libras de empuje, será utilizado por el Mobile Strike Force del Comando Aéreo Táctico de Estados Unidos. El F-105 Thunderchief exhibe dos adelantos en el diseño aeronáutico: Conductos especiales en las alas, en forma de V invertida, aspiran grandes cantidades de aire sin ahogar el motor a velocidades supersónicas. Un freno de velocidad del tipo "hoja de trébol" se abre como los pétalos de una flor para servir de freno en vuelo (aparece cerrado en la fotografía).

COMUNICACION DEL M. DE MINERIA AL DEPTO. DEL COBRE

La venta de cobre elaborado a todos los paises del mundo, incluso a Rusia, China Continental y los paises del bloque soviético, acordó el Supremo Gobierno, como una medida para abrir nuevos mercados y compensar la menor demanda de nuestro metal rojo en el mercado de Londres y en la lonja de Nueva York.

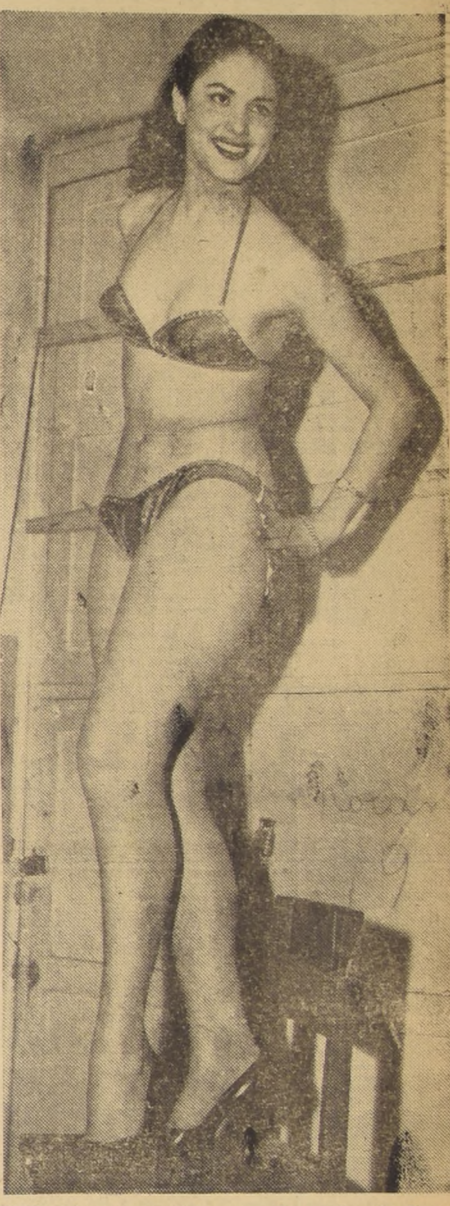
En la tarde de ayer, el Ministro de Minería, don Osvaldo Sainte-Marie S., hizo entrega de la siguiente comunicación enviada al Vicepresidente Ejecutivo del Departamento del Cobre, ingeniero Nilo Rosemberg, para los efectos de las disposiciones que deberá adoptar la División Comercial de dicho organismo:

"Señor Vicepresidente: Conforme a instrucciones de S. E. el Presidente de la República, y por acuerdo de su Gobierno, cúmpleme expresar a usted que desde esta fecha se ha resuelto autorizar la exportación de alambre de cobre chileno, de menos de seis milímetros de diametro, a todas las naciones del mundo, sin exclusión de ninguna especie.

"En consecuencia, usted se servirá adoptar las medidas necesarias para que se cumplan las citadas instrucciones e informar periódicamente, a este Ministerio, respecto de las cantidades, de dicho artículo que se exporte a los paises del bloque soviético y China Continental. Saluda atentamente a usted. Osvaldo Sainte-Marie S., Ministro de Minería".

Informó que desde hace más de un año, la COVENSA está vendiendo salitre a los paises del bloque soviético y a China Continental, debidamente autorizada por el Gobierno. Además, extraoficialmente se dijo, que mucho del cobre que se vende en el mercado de Londres va a parar a Rusia, en forma indirecta, con lo cual sólo se está favoreciendo a los intermediarios que se ganan una diferencia de precio que está perdiendo el país. Por otra parte, se dijo, al exportar cobre elaborado a todos los paises del mundo, Chile ganará la mano de obra.

Canta y baila contra la gripe



TATY, bajo cuyo pseudónimo se oculta un inoculto deseo de triunfar, sonríe amable y graciosa a sus admiradores, que durante los últimos días la han visto actuar, en las principales boites de Santiago. Ha dicho a sus amigos que no le tiene temor a la influenza, por la sencilla razón de que no tiene "complicaciones", "Bailo y me gusta bailar... prueben ustedes".

Julio Barrenechea se dirige hoy a la República de Colombia

Después de una solemne ceremonia de despedida celebrada en el Instituto Chileno-Colombiano de Cultura, ayer se dirigió a Valparaíso don Julio Barrenechea, quien se embarcará hoy en el "Américo Vespucio", para dirigirse a Buenaventura, Colombia.

El señor Barrenechea, vastamente conocido en los medios culturales, diplomáticos y políticos del país, viaja a Bogotá invitado por círculos universitarios, dirección del diario "El Tiempo", entidades de intelectuales del país y por el Concejo Municipal de Bogotá, a fin de tributarle calurosos homenajes por habérsele reconocido su humanitario gesto de conceder asilo a un dirigente político perseguido cuando fué Embajador de Chile en Colombia, y como un acto de adhesión y simpatía a sus ocho años de gestión diplomática en esa nación hermana.

El Instituto Chileno-Colombiano de Cultura lo despidió con un acto en que, por intermedio de su presidente don César Guzmán Castro, lo hizo portador de sendos diplomas para siete destacadas personalidades colombianas que, como Embajadores en Chile o en el desempeño de otras misiones de importancia, han sobresalido en el deseo de hermanar a estas dos naciones. Ellos son los Embajadores Francisco Chaux, Agustín Nieto Caballero, Enrique Santos Montejo y Joaquín Estrada; periodista, don Roberto García Peña, Director de "El Tiempo"; general don Bernardo Castro, y doctor Bernardo Ortiz Amaya.

El señor Barrenechea viaja acompañado de los colombianos señores Luis de Arcila y Guillermo Córdoba Romero, directores del Instituto Chileno-Colombiano de Cultura.



Teniente don Sergio Ponce Torrealba, de la Base "Luis Risopatrón", al servicio del Año Geofísico Internacional.



Teniente don Oscar Avelino Inostroza Contreras, de la Base "O'Higgins".

Dramática muerte encontraron dos oficiales en la Antártida

Trineo que piloteaban cayó en profunda grieta

Dos oficiales de la Base Antártica "O'Higgins" fallecieron en actos de servicio, mientras hacían una exploración para obtener informaciones relacionadas con el Año Geofísico Internacional. El accidente ocurrió ayer, a las 11.30 horas, cuando el trineo en que viajaban los tenientes señores Oscar Avelino Inostroza Contreras y Sergio Ponce Torrealba, se precipitó por una grieta, en el sector denominado "Los Gemelos". La desgracia se produjo al hundirse un planchot de hielo que se encontraba sobre la grieta, que tiene una profundidad aproximada de 35 metros.

De inmediato se dio órdenes de concurrir en auxilio de los infortunados tenientes, pero cuando las patrullas llegaron al lugar, pudieron comprobar que ellos habían rodado con su trineo hasta el fondo de la grieta, donde encontraron la muerte.

RESCATE DE LOS CADAVERES.— La recuperación de los cadáveres se inició después de mediodía, a cargo de una patrulla comandada por el mayor Luis Correa Zandrini, jefe de la Base "Luis Risopatrón" encargada de los estudios del Año Geofísico Internacional.

La salida al terreno de los oficiales tenía como finalidad efectuar el levantamiento por itinerario de la zona "Los Gemelos".

EL TENIENTE INOSTROZA. — El oficial señor Oscar Avelino Inostroza Contreras nació en Santiago el 30 de marzo de 1930, e ingresó a la Escuela Militar el año 1948. Egresó de alférez el 1.o de enero de 1951 y recibió sus despachos de subteniente al año siguiente, después de haber terminado el Curso del Arma en la Escuela de Infantería. A continuación pasó a prestar servicios en el Regimiento de Infantería N.o 5, "Carampangue", de Iquique. En 1953 fue destinado al Regimiento "Buin", y ascendió a teniente el 1.o de enero de 1954.

El 29 de agosto de 1956 se le designó como oficial explorador de la Base Antártica "O'Higgins" para integrar la guarnición que debía permanecer allí durante el presente año.

EL TENIENTE SERGIO PONCE. — Don Sergio Ponce Torrealba nació en Santiago el 2 de mayo de 1932, e ingresó a la Escuela Militar el 1.o de marzo de 1949. Después de recibir su nombramiento de oficial, el 1.o de enero de 1953 fue destinado al Regimiento de Infantería N.o 9, de Chillán. En 1954 pasó a prestar servicios al Destacamento Andino N.o 4, "La Concepción", de guarnición en Lautaro.

Ascendió a teniente el 1.o de enero de 1956, y en agosto del mismo año fue designado para integrar la Base Antártica "O'Higgins".

TRABAJOS EN LAS BASES. — A sólo 20 metros al sur de la Base Militar "O'Higgins", cuya dotación integraba el teniente Inostroza Contreras, se encuentra la Base "Luis Risopatrón", dependiente del Ministerio de Relaciones Exteriores, y encargada de las observaciones relacionadas con el Año Geofísico, al mando del mayor Luis Correa Zandrini. A esta Base pertenecía el teniente Sergio Ponce Torrealba. Ambos oficiales fallecidos eran solteros.

El resto del personal de las bases se encuentra sin novedad.

CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL

CUPON

PARTIDOS POR LAS ELIMINATORIAS DEL CAMPEONATO MUNDIAL 1958

CHILE — BOLIVIA

a efectuarse el 22 de septiembre en el Estadio Nacional, Santiago (Chile)

CHILE ... ... GOLES
BOLIVIA ... ... GOLES

CHILE — ARGENTINA

a efectuarse el 13 de octubre en Santiago (Chile)

CHILE ... ... GOLES
ARGENTINA ... ... GOLES

NOMBRE ... ...
DIRECCION ... ...
CIUDAD ... ...

Recorte este cupón por la línea de puntos y depositelo en los buzones correspondientes, en el HALL del Diario.

(14)

Veinte millones destinó Ministerio de Justicia para obras carcelarias

Veinte millones 539 mil 527 pesos, puso ayer el Ministerio de Justicia a disposición de la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, a fin de que atienda a la prosecución de construcciones carcelarias en el país.

El ochenta por ciento de esta cantidad, será destinado a la construcción de nuevas obras, y el resto, a reparaciones y ampliaciones en los establecimientos penales ya existentes.

MAÑANA A LAS 11.30 HRS. PARTE EL PRESIDENTE IBAÑEZ AL PARAGUAY

Triunfal recepción le prepara pueblo de Asunción



BLANCHE THEBOM, la célebre cantante lírica del Metropolitan Opera de Nueva York, quien llegará hoy a Santiago para ofrecer dos conciertos en Chile: uno mañana en Viña del Mar y el segundo, en el Teatro Municipal.— (Inf. Pág. 6).

SERA DESIGNADO GENERAL HONORARIO DEL EJERCITO DE LA NACION HERMANA

El Presidente de la República, Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, partirá mañana, a las 11.30 horas, en una visita de dos días al Paraguay, para asistir a las fiestas del cuarto centenario de Asunción, especialmente invitado por el Presidente de ese país, general don Alfredo Stroessner. S. E. viajará acompañado del Ministro de Relaciones Exteriores don Osvaldo Sainte-Marie; el Ministro de Economía, general don Horacio Arce; el Subsecretario de Relaciones, don Enrique Bernstein, y el Edecán Naval, capitán don Jorge Paredes. En Asunción, se agregarán a la comitiva, el Embajador de Chile en Paraguay, don Francisco Madrid Arellano; el Subjefe de Protocolo, don Ramón Rodríguez, y el Adicto Militar, comandante don Félix Guerrero. Estos dos últimos viajaron a la capital paraguaya el jueves de la semana pasada.

RECEPCION EN ASUNCION. —En el aeropuerto Campo Grande, de Asunción, donde llegará a las cuatro de la tarde, el Presidente Ibáñez será recibido por su colega del Paraguay, general Stroessner. Luego de que le rindan los honores militares correspondientes a su alta jerarquía, ambos Presidentes subirán en un automóvil abierto para recorrer los doce kilómetros que separan el aeropuerto de la residencia en que se alojará el Excmo. señor Ibáñez, ubicada en la Avda. Mariscal López, y que hasta hace poco fue sede de la Embajada Argentina.

HOMENAJE AL PRESIDENTE IBAÑEZ.— El Excmo. señor Ibáñez será designado General Honorario del Ejército paraguayo en una ceremonia que se efectuará en el Palacio de Gobierno, durante la cual se le obsequiará una espada. Se le impondrá también la Gran Cruz de la Orden al Mérito Militar; será recibido en sesión especial de la Cámara de Representantes y habrá desfiles militares y estudiantiles en su honor.

COMENTARIOS.— Se destaca en Asunción que la visita del Presidente Ibáñez, en retribución a la que hizo a Chile el Presidente Stroessner en septiembre del año pasado, es la primera que hace un Mandatario chileno al Paraguay, y que ella servirá para reafirmar las cordiales relaciones entre ambos países, que se han venido intensificando continuamente.

DECLARACIONES DE STROESSNER. — ASUNCION, 13.— (UP).— El Embajador de Chile, Francisco Madrid Arellano, transmitió anoche al Presidente Stroessner los últimos informes del estado de salud del

(A LA PAGINA 2, N.o 22)

VICEPRESIDENCIA, ASUMIRA HOY EL ALMIRANTE O'RYAN

Poco después de mediodía de hoy, en el Salón Verde de la Moneda, se llevará a efecto la ceremonia de designación como Vicepresidente de la República, del actual Ministro del Interior, Vicealmirante don Francisco O'Ryan Orrego, quien reemplazará al Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo mientras dure su visita oficial al Paraguay, invitado por el Primer Mandatario de ese país, general Alfredo Stroessner.

Después de la ceremonia de Trasmisión del Mando, el Vicepresidente señor O'Ryan, designará como Ministro del Interior subrogante, al actual Secretario de Estado en la Cartera de Defensa Nacional, general señor Adrián Barrientos.

ANCIANO DE 73 AÑOS SE SUICIDO: ILLAPEL

ILLAPEL (Zuleta, corresponsal).— Un anciano de 73 años de edad, jubilado del Servicio de Seguro Social, puso fin a sus días ayer en este pueblo, ahorcándose en el parrón de su casa.

Se ignoran los móviles exactos que hayan guiado a Martín Salinas Salinas a quitarse la vida. Vivía cómodamente, con su familia, en su casa de Avenida Vial 0169, de esta ciudad.

Fue encontrado por sus familiares ahorcado en el interior del parrón de su casa. Se había amarrado una gruesa cuerda al cuello.

El juez, después de estudiar el caso con el comisario de Carabineros, ordenó la sepultación del cadáver del suicida.

IN MEMORIAM.—



Herminia E. vda. de Céspedes y familia invita a usted y familia a una misa que se oficiará el 15 del presente, a las 8.30, en la Parroquia Santa Filomena, por el eterno descanso de nuestro querido esposo, padre y abuelito

MOISES CESPEDES
(Q. E. P. D.)

DEFUNCIONES

† Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

CARLOS BRAMBILLA SAEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Robles N.o 899, (Recoleta), a las 17 horas.

La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida esposa, madre y abuelita, doña

JUANA GONZALEZ DE BARTHELEMIEZ

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo el cortejo de la Iglesia de San Miguel, Gran Avenida, donde se oficiará una misa a las 9 horas por el eterno descanso de su alma.

La familia.

IN MEMORIAM

† Hoy miércoles, noveno aniversario del fallecimiento de mi querido padre, don

JOSE VICENTE LATORRE
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Iglesia de San Agustín (Estado con Agustinas).

Josefina Vicente vda. de Nofré y familia.

† Con motivo de cumplirse el tercer aniversario del fallecimiento de nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, doña

TERESA GARCIA de VENEGAS
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana jueves, en la Iglesia San Alfonso (Blanco Encalada esquina Bascuñán), a las 10 horas.

Sus hijos, Elena, Eduardo, Berta, Ana, Lucila, Pedro e Inés Venegas García.

† Con motivo de cumplirse hoy el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

LUIS HUMERES A.
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy a las 8 horas, en la Parroquia de San Pablo. Se ruega a sus parientes y a sus amigos asistir a esta misa, favor que se agradecerá.

Su esposa y familia.

† Se invita a socios y amigos a depositar hoy una ofrenda floral en la tumba de don

EUSEBIO LATORRE ROMAN

Con motivo de celebrarse su onomástico. El punto de reunión será la plazoleta, frente al Cementerio General, a las 16 horas.

El Sindicato de Instaladores Téc. Electricistas.

El juez Sanguino no encontró nada anormal en Investigaciones de Ñuñoa

Severa investigación policial por la muerte del delincuente Héctor Hernán Guldemont

El titular del 6.o Juzgado del Crimen, señor Ernesto Sanguino Sánchez, acompañado de su secretario, constituyó ayer su Tribunal en el Cuartel de Investigaciones de Ñuñoa a las 16.00 horas. Quedó así iniciada la investigación judicial que se practica por la muerte, en un calabozo de esa unidad policial, del delincuente Héctor Hernán Guldemont Garcés.

El magistrado se retiró del Cuartel, alrededor de las 17.30 horas sin haber encontrado anomalías de ninguna especie.

INFORME DE AUTOPSIA.— El informe de autopsia del Instituto Médico Legal, sobre la muerte del delincuente profesional Héctor Hernán Guldemont Garcés, o Carlos Hernán Garcés Garcés o Carlos Garcés Rocha, indica como causa "precisa y necesaria", una "autointoxicación complicada con una hemorragia pulmonar", lo que equivale a decir, en términos de uso común, que el ladrón murió por influenza.

La viuda de la víctima, por razones humanas muy explicables, no está conforme con ese informe y pedirá un segundo informe, e incluso la exhumación del cadáver de su marido para que, si ello es necesario, le sea practicada una segunda autopsia.

PRONTUARIO DEL MUERTO. —Guldemont, está clasificado por la Asesoría Técnica de Investigaciones, como delincuente profesional, calificado como "monrero" con escalamiento, napoleón y palanca, y registra siete detenciones por los delitos de hurto, estafa, asalto y robo y robos reiterados.

Su cómplice en el asalto y robo a la fábrica de calzados "Omegalia", de Seminario 594, es René Campos Reyes, alias "El Rucio de la Vega", delincuente habitual, compadre del anterior.

Este individúo registra 17 detenciones en su prontuario, por delitos similares a los de Guldemont y tiene 16 años de condenas cumplidas.

EL ROBO DE SEMINARIO. — Los dos cómplices llegaron el 3 de este mes hasta la fábrica de calzados "Omegalia", en avenida Seminario 594, penetraron en su interior rompiendo los candados con un napoleón. Una vez dentro de la oficina del establecimiento forzaron las entradas de las bodegas de cuero, la de materiales, y la de calzado terminado.

Substrajeron, entonces, alrededor de 3.500 pies de cueros de diferentes clases y colores, lo que hace un total de 110 rollos de cuero; más o menos 230 pares de zapatos y 4 encomiendas con mercadería que se encontraban listas para su despacho a la mañana siguiente, todo lo cuál hace un total de aproximadamente 10 millones de pesos.

TRASLADO DEL BOTIN.— Los ladrones necesitaron hacer dos viajes en un camión Volvo de 6 toneladas, modelo 1946, patente, K E — 226, para llevar la mercadería hasta el domicilio de Guldemont.

El vehículo era manejado por Juan Gregorio Gómez Recabarren, quien fue contratado por Guldemont para este "flete", en la suma de 6 mil pesos, de los cuales le pagaron solo cuatro mil.

Los ladrones dejaron cáscaras de naranjas en el lugar donde debían haber estado los candados que ellos forzaron. Al llegar cerca de las dos de la mañana, en el segundo viaje, pudieron percatarse de que nadie había movido esa seña y, entrando tranquilamente procedieron a cargar nuevamente el camión.

El botín fue llevado a Dávila Larraín 1763, domicilio de Héctor Guldemont, en donde fue guardado en una bodega que éste delincuente mantenía allí para almacenar el botín de los robos que cometía. El volúmen de lo robado esa noche era tal, que varios rollos de cuero debieron quedar debajo de las camas del dormitorio de Guldemont y su mujer donde fueron hallados por los detectives de la Comisaría Judicial de Investigaciones, cuando éstos llegaron allí a allanar la casa en busca de una solución al robo de la fábrica de zapatos.

Muchos de los rollos de cueros que allí se guardaban, aún tenían claramente delineadas las marcas hechas por los despachadores de las curtiembres donde fueron comprados por sus legítimos dueños.

Dos audaces ladrones escaparon desde el Juzgado de Menores

Dos audaces ladrones de joyas, con diversos robos en Santiago, Rancagua y San Antonio, escaparon ayer desde el Juzgado de Menores, aprovechando la escasa vigilancia que existe en ese tribunal, y cuando esperaban ser interrogados por el juez.

Se trata de Ramón Videla Rubio y Manuel Vilaza Vilaza, especializados en robar vitrinas de joyerías sin dejar huellas.

COMO PROCEDEN.— Los dos muchachos se han fabricado cuñas de madera dura, que introducen en las junturas de los cristales de las vitrinas de tiendas de lujo. Así obtienen pequeñas aberturas, por las que pasan garfios de alambre, con los que "pescan" anillos, relojes, etc.

De este modo han obtenido un botín que se calcula de un valor ligeramente superior a los diez millones de pesos.

Se puro comprobar su método de robar por las cuñas que se encontraron en poder de ambos al ser detenidos, y porque debajo de la vitrina de Casa Muzzio se hallaron diversas joyas. Estas, que habían sido denunciadas como objeto de robo por los propietarios de esa tienda, habían caído ahí antes de llegar al otro extremo de los garfios de alambre de los noveles pero técnicos ladronzuelos.

El sistema inventado por los dos menores es tanto más peligroso, si se piensa que una vez que ellos retiran las cuñas, no queda ninguna huella de sus actuaciones.

N.o 22

Presidente Ibáñez y la decisión de los médicos que le examinaron de auscultarle nuevamente hoy para autorizarle o no su viaje a Asunción.

La posible cancelación del viaje presidencial fueron destacados hoy por la prensa con votos para su restablecimiento. Hablando sobre el significado de la proyectada visita de Ibáñez, el Presidente Stroessner dijo a la United Press que "para el Gobierno y pueblo del Paraguay, es motivo de júbilo nacional". Y agregó: "Ibáñez vive en el corazón del pueblo paraguayo desde aquel gesto digno de un hombre de América, en que se alzó con varonil entereza en defensa de la paz y evitó en ese entonces una guerra entre pueblos hermanos". (El Presidente del Paraguay aludió con esto a la decisiva intervención del Gobierno de Ibáñez en 1928, que puso término a las hostilidades ya iniciadas entre Paraguay y Bolivia, aunque estos dos países en años más tarde se vieron envueltos en una sangrienta guerra que duró 3 años).

Finalmente Stroessner dijo, "los chilenos y los paraguayos alentaron siempre el ideal de pueblos independientes libres y soberanos y el mismo amor a la concordia americana".

Mientras tanto, ya han comenzado a llegar algunas de las delegaciones invitadas a las festividades patrias. Ayer arribó la delegación militar uruguaya, presidida por el Inspector General del Ejército, general Alfredo Barru, y hoy son esperados las delegaciones de Argentina, Bolivia, EE. UU., Perú, Brasil, Ecuador y Colombia, éstas encabezadas por los Ministros de Guerra. También llegó el Ministro de Agricultura de Venezuela, Armando Tamayo, presidiendo la delegación de funcionarios civiles y militares de su país.

POLICIA DE NORTE A SUR

CHILLAN. — **Ayer a las 20 horas se incendió en ésta la propiedad de Jovita Contreras Aqueveque, habitada por su dueña. De material ligero, el fuego la consumió enteramente en rápida forma, con daños por un total de 500 mil pesos. La propiedad no tenía seguros contratados. Se cree que el origen del siniestro haya sido la inflamación de una cocina a gas de parafina.**

COIHAIQUE. — Ayer a las 12.20 horas se incendió el inmueble propiedad de Rudecindo Gallegos Alvarez, en Prat esquina de Portales. El edificio resultó completamente consumido por el fuego. Los daños ascienden a un millón y medio de pesos y hay seguros por 100 mil pesos. No hubo desgracias personales.

MOLINA.— **Ayer a las 21 horas, en la vía férrea, cerca de la estación ferroviaria local, fue encontrado el cadáver de Mauricio Ramírez Saavedra, de quien se ignoran mayores datos. El cuerpo presentaba diversas lesiones a cuchillo en el abdomen y muñeca izquierda. Se han iniciado las investigaciones para determinar la causa de muerte y responsabilidad de terceros con exactitud.**

COPEC

TITULOS EMISION LIBERADAS

Comunicamos a los señores Accionistas que se encuentran a su disposición los títulos de la emisión de acciones liberadas del 25 de mayo de 1957, en Santiago, Agustinas 1382, y en Valparaíso, Prat 827.

CANJE DE TITULOS

Recordamos a los señores Accionistas que deben canjear sus antiguos títulos, correspondientes a acciones de valor nominal de $ 25, por los nuevos títulos, correspondientes a acciones de valor nominal de $ 100. Para efectuar el canje, es indispensable que el respectivo accionista nos entregue la totalidad de sus antiguos títulos.

Santiago, agosto de 1957.

SINDICATO PROFESIONAL DE VIAJANTES DE CHILE

Cítase a asamblea general extraordinaria para el domingo 25 de agosto de 1957, a las 9.30 horas, en primera citación, y a las 10 horas, en segunda, en nuestra sede social de calle París 836, con la siguiente TABLA:

1.o— Acta.
2.o— Cuenta.
3.o— Elección de precandidatos a directores para el período 1957-1958.
4.o— Asuntos varios.

Santiago, 3 de agosto de 1957.

EL SECRETARIO

PRECIOS DE SERVICIOS FUNERARIOS

		PRECIOS
1.— a)	Tipo indigente: comprende ataúd y traslado al cementerio	Gratuito
1.— b)	Tipo semi-indigente. Servicio de Auxilio Social	$ 6.000.—
2.—	Tipo liso: ataúd, capilla ardiente, carroza al cementerio	18.000.—
3.—	Atúd realzado, capilla ardiente, carroza y traslados	25.000.—
4.—	Ataúd realzado, tapa de vidrio, impermeabilizado, tapiz interior, capilla ardiente, traslados y carroza	35.000.—
5.—	Semiurna, tapa de vidrio, enzincado totalmente, tapiz interior, sobretapa, capilla ardiente, traslados, carroza	45.000.—
6.—	Urna, tapa cristal, sobretapa, enzincada, tapizada en seda, capilla ardiente, traslado, carroza ..	65.000.—
7.—	Urna, tapa de cristal, sobretapa, enzincada, tapizada en seda, capilla ardiente, traslados, carroza, auto de acompañamiento	80.000.—
8.—	Urna, tapa cristal, sobretapa, enzincada, tapizadas en seda, capilla ardiente, traslados, carroza, auto de acompañamiento	90.000.—
9.—	Servicios de lujo.	

BENEFICENCIA PUBLICA

COMPAÑIA DE SEGUROS "AHORRONAC" S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas de esta Compañía, en conformidad a lo prevenido en el Art. 31 de los Estatutos, para el día 20 de agosto en curso, a las 19 horas.

La reunión se celebrará en las Oficinas de la Compañía, calle Teatinos 340 de esta ciudad y tendrá por objeto pronunciarse sobre la Memoria y Balance del ejercicio y demás materias a que se refiere el Art. 32 de los Estatutos.

El Registro de Transferencias se cerrará desde el da 17 del presente y hasta que la Junta se efectúe.

EL PRESIDENTE

BANDA QUE ENCABEZABA LADRON SUICIDA ROBO MAS DE 20 MILLONES

Sus dos cómplices pasaron a disposición de la Justicia del Crimen

Ayer quedaron a disposición del 2.o Juzgado del Crimen los delincuentes habituales Manuel Martínez Valdés, alias "El Flaco Manuel", y Sergio Hidalgo Martínez, alias "El Rucio", cómplices de Juan Carvajal Donaire, alias "Juan Calquín", quien se suicidó hace 72 horas en un calabozo de Investigaciones.

La banda fue entregada confesa de 18 robos por un total de más de 20 millones de pesos, de los cuales se han podido recobrar sólo 1 y medio millones, debido a la muerte del principal de los implicados.

La banda actuaba en diferentes barrios de la capital, usando diferentes métodos y en distintos para cada robo, por lo que pudo escapar durante varios meses, sin que la policía pudiera individualizarlos como autores de los diversos atracos que la preocupaban.

LOS AFECTADOS. — Entre otros, los siguientes son los negocios afectados por la banda:

Carnicería de San Pablo con Almirante Barroso, de donde robaron una caja de fondos, de mediano tamaño, con 300 mil pesos en dinero efectivo y documentos cobrables por parecida suma; una balanza carnicera y una balanza Toledo; 2 sacos de carne, un chancho entero y un cordero entero, además de herramientas del ramo. En total, dinero y mercaderías, cerca del millón de pesos.

Panadería de Mapocho 2070, donde robaron 3 balanzas, seis frascos grandes de dulces, 200 kilos de caramelos; un motor eléctrico, un coche-cuna y una radio RCA Víctor de tamaño grande, con un total de un millón 100 mil pesos, de acuerdo a la estimación formulada al realizar la denuncia por el dueño del establecimiento, Juan Jiménez Ramírez.

Peluquería de Oscar Rodolfo Urbina García, en San Pablo 2875, a quien robaron todo el instrumental propio y de los peluqueros que allí trabajaban: seis guardapolvos y un espejo de cristal, todo lo que avaluó en 650 mil pesos.

Taller Eléctrico de Samuel Rivas León, ubicado en Cumming 833, donde se fabrican teteras eléctricas de cobre. Los tres ladrones robaron 40 de estas teteras, y a golpes las redujeron a chatarra, para venderlas por metal viejo. Allí mismo robaron 20 planchas eléctricas desarmadas y repuestos para otras 100; varios sistemas de duchas para baño completos; un radiorreceptor y 30 kilos de diarios viejos, los que pensaban usar para envolver las cosas robadas cuando fueran a venderlas.

Fábrica de Calzado de Andes N.o 2340, donde la banda robó 200 pares de zapatos nuevos, herramientas de zapatería, rollos de cuero, descerrajando los cajones del escritorio de la gerencia llevándose, además, 100 mil pesos en documentos realizables. El total de lo robado por el trío, en este solo golpe, asciende casi a los 2 millones de pesos.

Taller de Reparación de Calzado de Franklin 1310, donde la banda robó 60 pares de zapatos que se encontraban allí, entregados por sus dueños para ser reparados, y las herramientas del taller. El total de este robo sube de 150 mil pesos.

Armería Española, de San Pablo 1735, donde robaron herramientas por un valor superior a los 200 mil pesos.

Restaurante de Vivaceta con Rivera, donde robaron una balanza, un radiorreceptor RCA de pequeño tamaño y cinco chuicos de vino, tres de tinto y dos de blanco.

La mayor parte de las especies correspondientes a los robos de la banda fue vendida por el delincuente suicida, lo que será muy difícil a la policía recuperarlas.

MOVIL DEL SUICIDIO. Aunque por supuesto no se conocen exactamente, se tiene entendido que los móviles del suicidio de Juan Carvajal Donaire, quien se había identificado ante los detectives como José Báez, tienen estrecha relación con el código del hampa. Uno de los delincuentes que estaba detenido en la misma celda del muerto, dijo, al quedar esta tarde en libertad: "Yo sé que se mató para no cantar", lo que en la jerga del elemento delictual equivale a decir que se mató para no confesar ante la policía el resto de los robos que él y sus compañeros habían realizado.

N.o 27

las declaraciones por radio que el Secretario de Estado, John Foster Dulles, hizo el 28 de julio pasado sobre el particular.

Pero las informaciones desde Moscú indican que la mayoría, si no todos, esos estudiantes se desentenderán de las advertencias de Herter.

ADVERTENCIA EN MOSCU.— MOSCU, 13 — (UP) — El Embajador de Estados Unidos Llewellyn Thompson previno personalmente a los delegados norteamericanos al festival de la juventud que no deben aceptar la invitación para un viaje gratis a Pekín.

A pesar de ello, no menos de 40 jóvenes norteamericanos no modificarán su decisión de efectuar la jira. Deben partir en tren mañana rumbo a la capital china.

Thompson hizo un esfuerzo de último momento para impedir el viaje y para ello se reunió esta tarde en la Embajada con cinco representantes de los viajeros y durante 15 minutos les comunicó las objeciones del Departamento de Estado.

Al mismo tiempo, el Cónsul Edward Hillham hizo llegar a cada uno de los jóvenes copia de la declaración formulada por el Subsecretario de Estado Christian Herter con la advertencia para que no hagan el viaje a China.

PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias, solicitando se les conceda patente de invención por las materias que se indican:

383—57 SAUL GULER SCHILMAN, de Santiago.— "Nuevo sistema que permite la construcción de maquetes de edificios, puentes y otras obras de ingeniería y arquitectura."

385—57 HEKTOR VON BUBNA-LITTITZ SCHAR, de Santiago.— "Una cámara fotográfica giratoria que produce negativos forzosamente desfigurados, y a un dispositivo especial que anula dicha desfiguración, produciendo así positivos fieles."

415—57 N. V. ORGANON, de Holanda.— "Nuevos compuestos biológicamente activos de oleáceas y la preparación de los mismos."

416—57 JARO GABRIEL KROPIK, de Concepción.— "Un procedimiento para fabricar un material cerámico poroso aislante termo-sónico aplicable en construcciones."

417—57 OWENS-CORNING FIBERGLAS CORPORATION, de Norteamérica.— "Método y aparato para la fabricación de fibras de vidrio."

418—57 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la elaboración de dialquilaminoalquiloxibenzoles."

420—57 FABRICA DE ARTEFACTOS Y MAQUINARIAS, SOCIEDAD LIMITADA, de Santiago.— "Mejoras en artefactos para secar ropa en cámara cerrada por incubación de aire caliente, caracterizadas por comprender una turbina adaptada al elemento calefactor, para inyectar una corriente fuerte de aire caliente al depósito."

421—57 CHAS. PFIZER & CO., INC., de Norteamérica.— "Un procedimiento para la producción de ésteres acilo inferior de la oleandomicina."

422—57 BELISARIO MALDONADO PEREZ, de Santiago.— "Nuevo procedimiento para elaborar hormigones, morteros y pastas de cemento mediante el proceso de la consolidación diferida."

423—57 FARBEN FABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la obtención de 8-oxiquinolinas básicamente sustituidas."

424—57 WIELAND-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Molde y método para fundición continua."

425—57 DYNAMIT-ACTIEN-GESELLSCHAFT Vormals Alfred Nobel & Co., de Alemania.— "Procedimiento y dispositivo para dotar a explosivos y paquetes de explosivos de protección impermeable a la humedad."

426—57 THE BRITISH OXYGEN COMPANY LIMITED, de Inglaterra.— "Método y electrodo para soldadura de materiales ferrosos por medio de arco eléctrico, caracterizado por el particular revestimiento del electrodo y por la protección que se da a la zona de soldadura durante la operación."

428—57 HORACIO Y GONZALO GONZALEZ LTDA., de Santiago.— "Aditamentos y prendas de vestir, en especial fajas y trajes de baño con aditamentos."

429—57 PECHINEY, COMPAGNIE DE PRODUITS CHIMIQUES ET ELECTROMETALLURGIQUES, de Francia.— "Dispositivo de aducción de corriente al ánodo de las cubas de refino de aluminio."

431—57 UNITED STATES STEEL CORPORATION, de Norteamérica.— "Sistema de control de espesor para laminadoras de cintas, caracterizado por proveer medidores del espesor de la cinta que ajustan automáticamente la velocidad de los motores de impulsión de los bastidores."

432—57 GUILLERMO BEZANILLA B., de Santiago.— "Mejoras en calefacción de pequeños recintos."

433—57 TRINXET ALONSO S. A., de España.— "Un mecanismo de polipasto para la elevación y arrastre manual de bultos y mercancías."

434—57 THE ADMINISTRATORS OF THE TULANE EDUCATIONAL FUND, de Norteamérica.— "Un procedimiento para la preparación de un agente terapéutico destinado al tratamiento de la esquizofrenia y otras enfermedades mentales."

436—57 W. P. EVANS & SONS, LIMITED, de Inglaterra.— "Mejoras que se relacionan con unidades de succión para máquinas de hacer papel y lo semejante."

437—57 MONTECATINI, societá generale per l'Industria Mineraria e Chimica, de Italia.— "Máquina y método para producir laminados impregnados con resinas, caracterizado por impregnarse láminas con una resina curable, superponerlas y curarlas, manteniéndolas en contacto de presión con una correa flexible."

439—57 R. N. CORPORATION, de Norteamérica.— "Una mejora en el procedimiento de reducción de minerales a temperaturas elevadas, en el cual se utiliza el calor sensible del mineral reducido para carbonizar los materiales carbonosos que contienen materias volátiles."

441—57 ORESTES GABELLA GUZMAN, de Santiago. — "Nuevo sistema de estanque de lavado para taza de W. C.".

442—57 MONTECATINI, societá generale per l'Industria Mineraria e Chimica, de Italia.— "Procedimiento para preparar nuevos polímeros de butadieno, y los polímeros obtenidos."

443—57 METALLGESELLSCHAFT AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para secar, quemar, o quemar y calcinar, materiales sobre emparrillados con corriente de aire."

444—57 SCHNELLPRESSENFABRIK AKTIENGESELLSCHAFT HEIDELBERG, de Alemania.— "Dispositivo de accionamiento para el movimiento de vaivén del carro de agarradores de hojas de un dispositivo suministrador de hojas para máquinas de imprenta y de elaboración de papel."

445—57 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.— "Una lámina de vidrio curvada recubierta, mejorada, y el método de fabricación, caracterizada por poseer una película de espesor inferior a 80 milimicras, que reduce la transmisividad a menos de 50 ojo."

446—57 SCHLUMBERGER WELL SURVEYING CORPORATION, de Norteamérica.— "Aparato perfeccionado para la investigación de formaciones terrestres, caracterizado por medios para introducir una diferencia de fase entre una corriente de investigación y una corriente auxiliar."

447—57 METALLGESELLSCHAFT AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento y dispositivo para la producción de azufre elemental, partiendo de gases que contienen SO2."

448—57 METALLGESELLSCHAFT AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para el tratamiento de gases que contienen SO2, con bases inorgánicas u orgánicas."

449—57 W. H. MINER, INC., de Norteamérica.— "Topes acopladores de caucho para ferrocarriles, y más particularmente a un tope acoplador que emplea elementos amortiguadores de caucho, caracterizado porque algunos de los cuales disipa la energía de los impactos por mediación de fricción."

453—57 RUHRCHEMIE AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la obtención de derivados 1.3-disustituídos del 4.5.6.7.10.10-hexacloro-4.7-endometilen-4.7.8.9-tetrahidroftalano."

454—57 UNION CARBIDE CORPORATION, de Norteamérica.— "Procedimiento mejorado para la manufactura de metal, o aleaciones, libres de ... caracterizado por calentar bajo vacío una ... cla de dicho metal con estaño, en condiciones de presión y temperatura que se especifican."

455—57 CHAS. PFIZER & CO., INC., de Norteamérica.— "Un procedimiento para introducir una ligadura doble en las posiciones 1 y/o 4 de un compuesto esteroide 3-ceto, mediante reacciones que se describen y especifican."

456—57 GENERAL ELECTRIC COMPANY, de Norteamérica.— "Interruptor de botón de mercurio ... se caracteriza porque la caja se forma por miembros herméticamente sellados."

457—57 DIAMOND ALKALI COMPANY, de Norteamérica.— "Membrana permeo-selectiva, medio y composición para fabricarla, caracterizándose por estar formada por una resina epoxi, una poliamida y un relleno inerte."

458—57 CHAS. PFIZER & CO., INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para la preparación de ... no mediante la formación de una mezcla ... dol y serina con ciertos organismos de la ... E. coli."

459—57 CHAS. PFIZER & CO., INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para la preparación de compuestos esteroides consistente en poner en contacto un esteroide 3-keto nuclear saturado con la actividad oxidante de un organismo del género ... minobacter."

461—57 MARIO GALDAMES GUZMAN y LUIS GUTIERREZ SANCHEZ, de Santiago.— "Mejoras en máquinas eléctricas lavadoras de ropa, caracterizadas por el hecho de que poseen en el interior del depósito del agua un dispositivo de construcción especial que produce el movimiento del agua ... liente."

462—57 SOCIETE DES USINES CHIMIQUES RHONE-POULENC, de Francia.— "Procedimiento de preparación de nuevos derivados de la fenotiazina."

463—57 SOCIETE DES USINES CHIMIQUES RHONE-POULENC, de Francia.— "Procedimiento de preparación de nuevos derivados de la fenotiazina."

464—57 JOSE MAZAR BARNETT, de Argentina.— "Boquilla para fumadores."

465—57 GIORGIO MARCHIOLI y GIUSEPPE GREMIGNI, de Italia.— "Procedimiento para moldear con materiales plásticos, cuerpos huecos de sección no uniforme, mediante núcleo inflable y elementos flexibles que se insertan en el mismo."

466—57 LUIS ARASANZ, JORGE TREVI y ANGEL ESTEBAN ALBE, de Argentina.— "Mejoras en circuitos telefónicos automáticos, caracterizados por comprender una fuente de señales adicionales inteligibles y medios para conectar y desconectar dicha fuente de un primer aparato telefónico."

467—57 PECHINEY, COMPAGNIE DE PRODUITS CHIMIQUES ET ELECTROMETALLURGIQUES, de Francia.— "Procedimiento para la fabricación de alumina permitiendo el uso de los bajos hornos."

468—57 COMPAÑIA DE ACERO DEL PACIFICO, de Santiago.— "Una estructura soportante para altos hornos."

469—57 PECHINEY, COMPAGNIE DE PRODUITS CHIMIQUES ET ELECTROMETALLURGIQUES, de Francia.— "Procedimiento para la fabricación de fluoruro de aluminio."

471—57 JUAN C. ALFAGEME CABRERA, de Santiago.— "Nuevo sistema aplicado a letreros movibles para propaganda comercial."

472—57 JUAN C. ALFAGEME CABRERA, de Santiago.— "Un pequeño salvavida plegable, caracterizado por poderse inflar automáticamente, solamente al oprimir con un dedo la mollera flexible que lleva su caja en la parte superior."

473—57 ASTA-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, CHEMISCHE FABRIK, de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de derivados del tiofosfato de triamida."

474—57 STAMICARBON N. V., de Holanda.— "Método y aparato para separar objetos de acuerdo con sus pesos específicos, caracterizado porque éstos son movidos independientemente entre sí, ... en relación con elementos sacados por el ... dichos objetos de su posición de equilibrio etc.".

475—57 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.— "Moldes de tipo esqueleto para doblar vidrio, caracterizado porque determinada sección de la barra de molde es dotada de una capacidad térmica mayor que la capacidad térmica de las porciones vecinas."

Piden ampliación de plazo de las patentes que se indican y por el tiempo que se expresa:

435—57 W. H. MINER, INC., de Norteamérica.— "... años más para la patente N.o 11.049, que le fue concedida por: "Mejoras en mecanismos de tracción absorbentes de choque, para dispositivos de tracción de equipo ferroviario."

460—57 LEOPOLDO BAILAC CALCENA, de Santiago.— "Cinco años más para la patente N.o 12.9.., que le fue concedida por: "Procedimiento para la ... canización de bandas de rodamiento de neumáticos, caracterizado porque la colocación de la cubierta con la nueva banda de rodamiento ... el interior del aro plano que sirve de molde ... efectúa separando las dos bandas de talón ... diante un eje provisto de doble juego de ... orientados en sentido contrario, roscados en ... dos cubos provistos de filetes hembra y de ... yecciones radiales capaces de ser insertadas ... el interior de la cubierta."

Se da el presente aviso para los efectos de las oposiciones que pudieran deducirse.

Santiago, Agosto de 1957.

El Director del Depto. de Industrias.

IMPORTANTE — Se llama la atención del público en general, en especial a INDUSTRIALES, grandes o pequeños, que en la OFICINA DE PATENTES DE INVENCION del Departamento de Industrias (Teatinos 50, 2.o piso) existen más de OCHO MIL PATENTES CADUCADAS relacionadas con toda clase de materias, las que están a disposición de toda persona que desee trabajar, ya iniciándose o perfeccionando lo que tiene.

Santiago, Agosto de 1957.

El Conservador de Patentes de Invención.

14, 15 y 16 de agosto de 1957.

Quince delicados problemas afectan próspero sector industrial de Ñuñoa

Faltan teléfonos, alcantarillado, energía eléctrica, servicio de gas y vigilancia policial

La Sociedad de Fomento Fabril ha mostrado el reverso de la medalla de la próspera comuna de Ñuñoa, y en lacónica como seria circular, enumera quince problemas que afectan incisivamente al progreso local y consecuencialmente nacional.

El 29 de julio pasado, la Sociedad de Fomento Fabril celebró una reunión de industriales de la comuna de Ñuñoa, con el objeto de constituir un Comité que estudiará los problemas que de manera más sensible afectan el rubro de producción, con sus naturales repercusiones en los sectores capital y obrero.

Luego de adoptarse el acuerdo de constituir el "Comité de Industriales de Ñuñoa" —que sucesivamente se irá haciendo en cada comuna— se designó presidente a don Ramón Echeverría, quien desempeña el cargo de presidente de la Comisión de Relaciones Internas de la Sociedad de Fomento Fabril, e integrada por los señores Edmundo Katz, Juan Dagnino, Marcos Aviñó, Humberto Castagnoli, Luis Matte, Isaac Schwartz, Roberto Briceño, José Ituarte, Lucero y Sarria, León Heller, Néstor Maggio, Carlos González, Carlos Maier, Isaías Pupkin, René Gómez, Ramón Carreño y Adolfo Stierling.

PROBLEMAS.— El problema más delicado, de los quince que se plantearon, fue el referente al racionamiento de energía eléctrica. Se consideró que de restablecerse tal medida, siempre latente, la industria en general reduciría su porcentaje en índices que acusarían un verdadero caos.

Se consideró que este problema ha disminuido, en forma evidente, la curva industrial ascendente que durante años se observó en Ñuñoa, porque muchos industriales —frente a la experiencia de otros— no se han decidido a instalarse.

TELEFONOS.— Sobre el problema telefónico, se abrió amplio debate. Ñuñoa virtualmente carece de este medio indispensable de comunicación. Se señaló el caso de que hay industrias que hace 10 años se hallan empeñadas en obtener siquiera un solo teléfono, sin conseguirlo.

Sobre el particular, hay algunos industriales que estiman la conveniencia de formular un serio planteamiento a la Compañía de Teléfonos. Creen estos industriales que la comuna, en el caso de que sus peticiones sufrieran nuevas postergaciones, estaría en situación de financiar una planta propia, lo que vendría a resolver un delicado problema que afecta a la industria, al comercio, a los servicios asistenciales, etc.

ALCANTARILLADO.— El problema de alcantarillado fue representado en el caso de una industria que ha debido suspender sus actividades a causa de que no tiene canales para botar las aguas servidas. Esto, según se expuso, deriva de la falta de alcantarillado en un tramo de sólo seis metros, causando daños como el señalado.

OTROS PROBLEMAS.— Se continuaron debatiendo otros problemas que inciden en la producción industrial y el mayor desenvolvimiento comercial, puntualizándose que son la falta de vigilancia policial; vías de comunicaciones; agua potable, locomoción, pavimentación; inundaciones; servicio de gas; combustible; reliquidaciones de Impuestos Internos; problemas tributarios; almacenaje de aduanas, y el de las poblaciones "callampas".

Sobre este último problema, se ha considerado que los principales responsables son, sin duda alguna, los propietarios de sitios que, en espera de mejores precios para su venta, han resuelto arrendarlos por metros cuadrados. Así se ha llegado a que en diversos sectores generalmente cercanos a las fábricas, se hayan levantado enormes poblaciones que obligan a una atención más asidua.

COLABORACION.— Fomento Fabril ha iniciado esta jornada a través de las comunas, con el objeto de colaborar con las autoridades edilicias en la solución de sus problemas. Ha considerado que buscar soluciones aisladas o parciales, no tiene la fuerza que el hacerlo en forma seria y responsable a través de un organismo central. Para este objeto, entonces, ha invitado a todos los industriales de las distintas comunas, pertenezcan o no a la Sociedad.

"No queremos —dijo el Sr. Ramón Echeverría— crearles nuevos problemas a los gobiernos comunales, sino que colaborar estrechamente con ellos en resolver los que tienen, para cuyo efecto creemos contar con los antecedentes que nos pueden proporcionar todos los industriales que pertenecen a nuestra Sociedad, como asimismo aquellos que no lo son".



DEBATEN PROBLEMAS DE ÑUÑOA.— Industriales de la Comuna de Ñuñoa se han venido reuniendo en la sede de la Sociedad de Fomento Fabril, a fin de debatir los problemas que en forma más aguda afectan a la industria comunal. En el grabado, señores Eduardo Katz, Roberto Briceño; Ramón Echeverría, presidente del "Comité de Industriales de Ñuñoa", y presidente de la Comisión de Relaciones Internas de la SFF, y don Marcos Aviñó.





FUNERALES DE DON ENRIQUE VERGARA ROBLES.— En la mañana de ayer se efectuaron los funerales del distinguido escritor, diplomático y hombre público, don Enrique Vergara Robles. El traslado de sus restos desde la Basílica de la Merced —donde se le ofició una misa— hasta el Cementerio General, dio lugar a una sentida manifestación de pesar por parte de las delegaciones y representantes de las distintas instituciones y organizaciones a que perteneció el extinto. En el Cementerio, al inhumar sus restos, hicieron uso de la palabra: don Alejo Lira Infante por el Instituto de Conmemoración Histórica; don Luis Molina Wood por el H. Cuerpo Consular; Embajador de Haití, Excmo. señor Arnaur Merceron; don Juan Urrutia, en representación de la 3a. Compañía de Bomberos; don Bernardino Vila Aliaga, por el Consejo de la Caja de Ahorros de Empleados Públicos; el general (R) don Teófilo Gómez, por los contertulios de los salones "Arturo Prat" y "Colorado" del Club de la Unión, y don Enrique Avalos, en representación del Director General de Correos y Telégrafos. Todos los oradores abundaron en conceptos para destacar la personalidad del señor Vergara Robles. En el grabado (arriba) don Alejo Lira Infante al pronunciar su discurso y en segundo plano parte del cortejo mientras un sacerdote da lectura a los últimos responsos.

SNS desmiente la epidemia de meningitis; no era viruela el foco infeccioso de Pica

La influenza declina notoriamente en todo el país

"Los trece casos de meningitis meningocósica, denunciados en el Hospital "Roberto del Río", no constituyen una epidemia, ni tampoco un recrudecimiento del mal, puesto que esta cifra es la que generalmente se registra anualmente en esta época, declaró ayer a LA NACION el jefe de Relaciones Públicas del Servicio Nacional de Salud, doctor don Manuel de Viado.

Señaló que en dicho establecimiento hospitalario se había comprobado hasta ayer la existencia de ocho casos y que otros cinco, con síntomas evidentes del flagelo, se encontraban en observación, pero que no había razón alguna para alarmarse, ya que la curva del brote de esta enfermedad no había sobrepasado a la de años anteriores, durante este mismo mes, pero que, de todos modos, las autoridades sanitarias estarían alertas ante cualquier alteración de la situación actual.

Respecto a la viruela, desmintió rotundamente algunas versiones dando cuenta de la aparición de algunos brotes, e hizo presente que hasta la fecha, no se ha registrado aún ningún caso en todo el territorio, y que los tres presuntos variólicos del oasis de Pica, se encontraban sólo afectados por una benigna varicela, según lo pudo comprobar la comisión de especialistas, que presidida por el doctor Waldo Vera, jefe de la zona de Iquique, llegó ayer hasta esa localidad.

Sobre la influenza, manifestó que en Santiago y Valparaíso se encontraba en franca declinación, y que el foco se hallaba radicado actualmente en Temuco, Talca y Magallanes.

COOPERACION DEL EJERCITO.— Como se ha dado a conocer, el Servicio Nacional de Salud, en conocimiento de la epidemia de viruela aparecida en Cochabamba y otras regiones de Bolivia, y en prevención de que el flagelo pueda llegar al territorio chileno, ha ordenado la vacunación masiva antivariólica en las provincias de Tarapacá y Antofagasta, lugares donde se exige la presentación de certificados de vacuna a todos los viajeros que tratan de entrar al país. En vista de que los medios materiales no alcanzan para la atención que realmente se requiere, se solicitó la cooperación del Ejército, por medio de su Comando en Jefe, el cual impartió de inmediato instrucciones a los comandantes de las unidades de la zona norte para que se preste toda la cooperación que sea menester, tanto en personal como en vehículos u otros elementos.

DECLARACION OFICIAL DEL SNS.— Con relación a una reunión que con el Ministro de Salud, doctor don Jorge Torreblanca Droguett celebraron ayer el profesor Arturo Scroggie, el Director del "Roberto del Río", don Carlos Allende; el Director del Hospital Arriarán, doctor don Jorge Grimberg; el Director del "Calvo Mackenna", doctor Avogadro Aguilera y otras jefes de servicios de salud, el SNS entregó anoche la siguiente declaración oficial:

"El Ministro de Salud Pública, doctor Torreblanca D., concertó en la mañana de hoy una reunión entre los médicos Pediatras de los hospitales de Santiago, Directores de establecimientos y médicos del Departamento de Epidemiología del Servicio, para considerar la repercusión que la epidemia de influenza pueda tener sobre la población infantil de la ciudad, el posible aumento en la incidencia de otras enfermedades transmisibles y la oportunidad de proceder a la vacunación antivariólica de la población y en especial, de los niños menores.

Los médicos del Departamento de Epidemiología explicaron que el brote de influenza estaba en franca declinación en Santiago, observándose también una disminución de las complicaciones y de la mortalidad.

La observación de algunos casos de meningitis meningocósica en el Hospital Roberto del Río, no permite hablar de un aumento anormal de esta enfermedad, pero los médicos clínicos y epidemiólogos se mantendrán atentos a las modificaciones futuras que pudieran observarse en las cifras.

En cuanto a la conveniencia de iniciar de inmediato un programa general de vacunación antivariólica, los médicos del Departamento de Epidemiología explicaron que la vacunación inmediata y masiva de la población sólo había sido ordenada para las áreas limítrofes con Bolivia y norte de Argentina, es decir, para las provincias de Tarapacá y Antofagasta. En el resto del país sólo se han dado instrucciones para mantener un nivel útil de vacunación sin necesidad de precipitarse a lograr este objetivo en un plazo demasiado corto. Se estima que no hay urgencia inmediata para la inmunización de las demás provincias, en vista de que no se ha presentado ningún caso de viruela en Chile hasta este momento.

Se considera conveniente postergar la iniciación de la vacunación antivariólica en las escuelas hasta la normalización de la asistencia de los alumnos y postergar por una semana a lo menos la vacunación de los convalecientes de influenza y de los casos que hayan presentado complicaciones recientes".

En el Liceo Manuel de Salas se inicia Curso de Primeros Auxilios

A las 19 horas de hoy se inicia el curso de primeros auxilios auspiciado por la Asociación de Padres del Liceo "Manuel de Salas". Este curso estará a cargo de la doctora Acuña y de la señorita Constanza Cuevas, de la Cruz Roja de Chile.

Posteriormente, a las 19.30 horas, se proyectarán en el Salón de Conferencias del Liceo las películas "Lazos entre la escuela y el hogar", y "Los niños aprenden a través de la experiencia". Estas cintas han sido proporcionadas por el Consejo Británico.

LA MISION ECONOMICA FRANCESA ESTUDIA INTERCAMBIO CON CHILE

Los miembros de la Misión Económica Francesa, que se encuentra en visita oficial en Chile, se reunieron ayer con representantes de los Ministerios de Relaciones Exteriores, de Hacienda y de Economía, para estudiar los convenios comerciales suscritos entre ambos países y el intercambio que se ha mantenido.

Esta reunión se efectuó en el Salón Rojo de la Cancillería, y en ella estuvieron presentes M. Emile Roche, presidente de la Misión Económica Francesa; Fernando Illanes, director del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores, y otros altos funcionarios del Gobierno, de la Corporación de Fomento de la Producción y de instituciones bancarias, industriales y del comercio.

La Misión proseguirá estas entrevistas durante los días de hoy y mañana, para partir finalmente el viernes con destino a Lima.

DELEGACION CHILENA A LA CONFERENCIA ECONOMICA DE B. AIRES PARTIRA HOY

El torneo se inicia mañana en esa capital

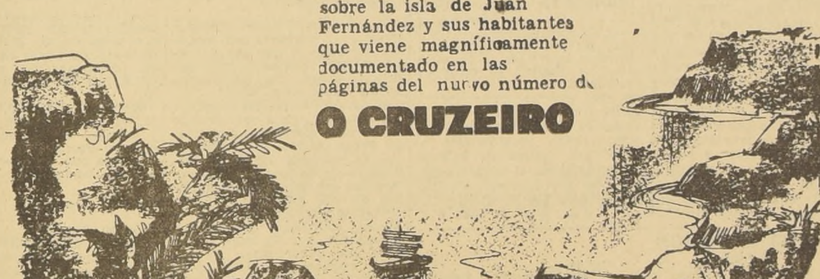
La Misión Chilena a la Conferencia Interamericana de Ministros de Hacienda y Economía, auspiciada por la Organización Estados Americanos, partirá hoy en la tarde a Buenos Aires, presidida por el Ministro de Hacienda, Eduardo Urzúa Merino.

Con motivo de la partida, ayer se ofrecieron dos manifestaciones en honor del Ministro de Hacienda, y también de su colega de Economía, General Horacio Arce. Estas manifestaciones fueron dos cócteles ofrecidos por el Directorio del Banco Central y del Banco del Estado, y se realizaron ayer en la tarde.

La delegación está integrada además por representantes del Ministerio de Relaciones Exteriores, de Economía y Hacienda, del Banco Central, de la Corporación de Fomento de la Producción, y por el Embajador de Chile ante la Casa Rosada, Fernando Aldunate, y dos asesores económicos.

Adquirentes de sitios en Las Condes reclaman contra firma vendedora

A las 19 horas de hoy se concentrarán en Mac-Iver 142, los adquirentes de sitios de la Empresa Constructora "Las Condes". La reunión tiene por objeto adoptar acuerdos respecto del reajuste de precios de los sitios. Los adquirentes solicitarán, además, se dé cumplimiento por la firma vendedora a la urbanización de los sitios.











AÑO XLI N.o 14.497
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D
Santiago de Chile, miércoles 14 de agosto de 1957

Doctrinas y realidad económica

LOS países viven de realidades económicas y no de doctrinas económicas; los gobernantes se caracterizan por sus actos y realizaciones y no por sus doctrinas. Esto, que parece ser una perogrullada, es importante decirlo, porque todavía hay grupos —y numerosos— que aparecen sumidos en doctrinarismos trasnochados, en vez de tener los ojos abiertos y los sentidos alertos para apreciar sin prejuicios la realidad económica del país y propiciar las soluciones mejores, sin el pie forzado de consignas rutinarias.

La actitud de la generación que hoy ocupa cargos directivos proviene, en gran parte, de la experiencia de los años 1931/32. La gran depresión llevó a la mayoría de las mentes ilustradas la convicción de que un sistema económico —el liberal-capitalista— había hecho crisis y que solamente a través de una ordenación colectivista podría hacerse frente en buenas condiciones al mundo del futuro. Se confrontaba la paradoja de una crisis de sobreproducción, y millones de cesantes —10 millones en los Estados Unidos solamente— proclamaban su hambre y su miseria en un mundo que se ahogaba en bienes y riquezas. La conclusión obvia era que los mecanismos de distribución eran inadecuados y que la acción misma del Estado debía ser revisada, en un sentido de control e intervención económicos.

Es así como las tendencias socialistas tomaron un gran impulso a raíz de la crisis, comenzando con medidas concretas de este tipo adoptadas por los Estados Unidos. En Chile tuvimos un intento de República Socialista que duró algunos días, y en 1938 triunfó la misma tendencia con el Frente Popular.

La guerra mundial última provoca un cambio en la dirección. Ya no se trata de salir del marasmo de la sobreproducción, de los bajos precios, de las restricciones en el movimiento de las mercaderías y de la cesantía; se trata de países devastados por el conflicto, que necesitan reconstruír sus ciudades y su economía. Y la tarea no se emprende en muchos de ellos, dentro del mundo occidental, en base a un robustecimiento de la libertad económica, en las ideas de libre iniciativa y de libre empresa, reservándose el Estado una acción reguladora y de dirección superior. Y así nos encontramos con lo que se dió en llamar "el milagro alemán", y con la asombrosa recuperación de Italia y Francia, y con los crecientes progresos de los Estados Unidos en obtener para el hombre un standard de vida jamás imaginado en otras épocas.

Hay quienes piensan que el socialismo es la moderna panacea ofrecida por Marx y Lenin y algunos ideólogos del occidente europeo. Wu Ti, emperador chino que reinó en los años 140 a 87 antes de Cristo, realizó un interesante experimento socialista, comprendiendo los monopolios estatales y la regulación del comercio y de los precios. Este sistema floreció durante un tiempo, pero después lo hizo fracasar "la maldad humana", según la expresión del historiador Will Durant. Mientras tanto, Toynbee, el ilustre historiador inglés, nos invita, "para salvarnos", en el orden económico, a "hallar transacciones prácticas entre la iniciativa privada y el socialismo".

En esta época preelectoral, de grandes enunciados y afirmaciones doctrinarias, conviene tener presente este consejo tan sencillo y tan razonable. Chile es un país joven, con un mundo de iniciativas por ser emprendidas. Cualquier sistema colectivista riguroso sería un zapato chino que las sofocaría; un régimen liberal décimonónico no está en la mente de nadie, salvo, quizás, en la de dos o tres caballeros de polainas. La dirección la están indicando espíritus como el de Toynbee: agilidad de mente y de acción para obtener de nuestros recursos y de nuestras energías físicas y espirituales los mejores provechos en beneficio de la nación toda.

Necesidades del Gran Santiago

EN diversas y repetidas oportunidades, tanto desde las informaciones de crónica como desde esta misma página editorial, hemos insistido acerca de la necesidad imperiosa de dotar a las diferentes comunas que forman el gran Santiago de servicios hospitalarios, escuelas y otros de importancia capital para su mejor desarrollo y bienestar. Algunas de estas comunas alcanzan un volumen superior a la de muchos pueblos cabeceras de provincia que disfrutan de dichos servicios indispensables. Obvio resulta, pues, hacer resaltar lo injusto de la expresada situación.

La carencia de auxilios hospitalarios pone a estos extensos espacios poblados en una situación de inferioridad, de manera que no pueden las Alcaldías locales por mucho esfuerzo que derrochen en ese sentido, resolver convenientemente los problemas de salud que emergen en forma cotidiana.

El progresivo crecimiento de la ciudad ha llevado aparejado una cantidad numerosa de problemas que es necesario resolver, siendo el de la falta de establecimientos asistenciales y hospitalarios el de mayor magnitud.

La comuna de Ñuñoa, que tiene una población más o menos igual que la de Concepción, carece de hospitales, creándose de ese modo una situación perjudicial para los enfermos que viven dentro de su jurisdicción, una de las más extensas del Gran Santiago. Por otra parte, esta situación de abandono se agudiza si la relacionamos con la numerosa población obrera, de escasos recursos económicos, que allí labora. Se ha calculado en 40.000 el número de trabajadores que realizan labores diversas en las 600 fábricas instaladas en el radio comunal de dicho municipio.

Otro tanto, y en análogas condiciones, ocurre con la comuna de Quinta Normal, la cual, para los casos de atención médica de urgencia, cuenta sólo con la relativa proximidad del Hospital Clínico San Juan de Dios, situado en la calle Matucana.

Un examen del resto de las comunas nos comprobaría que esta situación tiende a repetirse con más o menos gravedad.

Se hace necesario, en consecuencia, que nuestras autoridades sanitarias estudien el problema y le den solución adecuada, que permita a los diferentes territorios comunales de la capital contar con establecimientos hospitalarios para atender a sus necesidades más urgentes.

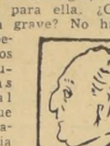
Son muchas las necesidades que han surgido parejamente con el crecimiento de la capital, problemas que es necesario estudiar con oportunidad para que el aumento de la población no los agudice y torne más difícil su adecuada solución.

Los aspectos que hemos tocado, y que únicamente atingen a lo relacionado con los problemas sanitarios de la ciudad, sólo muestran una faz de los numerosos problemas pendientes. No dudamos que éstos recibirán de parte de las autoridades pertinentes el interés y la solicitud a que se hacen justificadamente acreedores.

De MANUEL EDUARDO HÜBNER

A Colombia Julio Barrenechea

LA gratitud de Colombia a Julio Barrenechea se ha materializado en una invitación, tan desusada como honrosa. Para él y para Chile entero. Hanle invitado a "ir a ver", a recorrer esa "Colombia tan suya". Así, en cablegrama sin segundo, dijéronselo, en junio, los primeros cerebros y corazones de Colombia. Todos ellos. Formaron un grupo que sería singular si no fuera emocionante para el poeta, su generación y la patria nuestra toda: un "Comité de Desagravio a Julio Barrenechea". ¿De desagravio? Sí, tal como suena. Los colombianos, gente prócer en asuntos del espíritu y el corazón, no quisieron seguir llevando, pese a los cinco años transcurridos, algo que la democracia colombiana estimaba, sin partidos ni distingos, como una mancha para ella. ¿Cual, la culpa tan grave? No haber podido impedir, coercidos por armas automáticas apuntadas al pecho, que abandonara Colombia un gran poeta y admirable Embajador, sólo por defender el derecho de asilo y la vida humana en su expresión más cruda: ¡impedir un asesinato en frío!



¿Vale la pena recordar aquel tristísimo episodio de nuestra Cancillería? ¿El ludibrio internacional que lloviera sobre un país como el nuestro —el del asilo a Sarmiento, Alberdi, Mitre, Vicente Fidel López, Gutiérrez Guerra—, por obra de la coreográfica inconsciencia de un gobernante y la párvula cuanto agresiva incompetencia de un alto funcionario?

¿A qué recordar ese sonrojo? Han pasado, largos, los años para Chile. No así para Colombia. Y lo que Chile no hizo a tiempo, testimoniando públicamente a Barrenechea el valor histórico y la altura moral de su gran gesto, lo ha hecho, apenas fue ello posible para ella, la verde y ática Colombia. Los colombianos sabían bien lo que quiso ignorar entonces el Gobierno, pero no la opinión pública, de Chile. El Embajador Barrenechea, el de mayor talla que haya producido el país en un siglo rico —Suárez Mujica, Cruchaga Tocornal, Edwards McClure, Figueroa Larraín, Nieto del Río, Fernández y Fernández, Santa Cruz Barceló—, renunció a su cargo cuando, gastado hasta el último céntimo en mantener a Chile en el primer rango de la vida pública y nacional colombiana, tenía que volver al país exponiendo, al salir, la vida de su esposa y sus seis hijos, y hasta su propia denodada existencia.

Todo eso no lo olvidó Colombia. Tanto lo recordo, que integran el "Comité de Desagravio" nada menos que tres ex Jefes del Estado colombiano, los publicistas Eduardo Santos y Alberto Lleras Camargo, ambos de reputación continental y mundial, y el ex Mandatario conservador Mariano Ospina Pérez. El animador del Comité es, junto a una treintena de eminencias colombianas, el Director de "El Tiempo", el bravo y elegante escritor Roberto García Peña. Será "El Tiempo", que es como el corazón gráfico y la ardida voluntad de Colombia democrática, el "sponsor", el auspiciador y programador de este retorno triunfal de Julio Barrenechea a la patria de Santander, de Silva, de los dos Caro, del "maestro" Valencia, del egregio Sanín Cano.

¿Qué va Julio a hacer allá? Pues, a ser visto. Y a que le vean, que estrechen su mano cordial, su pecho abierto. También, a que vean y saluden en él a la democracia, la cultura, la poesía de Chile. Y no sólo a ser contemplado y aplaudido. A ver él mismo. A recorrer, **ahora**, "su Colombia". A decirle, como otrora, en Bogotá, hace casi nueve años:

" Toma este eterno ramo de nie- (ve
" y estas cintas de mar azul.
" Te los manda, Colombia ama- (da,
" el lejano país del Sur.
" Toma esta estrella solitaria,
" y bebe el vino de su luz.
" Su racimo de cristal crece
" en las altas viñas del Sur.
" Toma mi Sur de húmedo pe- (cho
" acuchillado por los ríos,
" y mis manzanas modeladas
" por los dedos del viento frío.
" Toma mi frente solitaria
" entre los témpanos perdidos.
" Y mi alma que abre su plu- (maje
" en las velas de mis marinos.
" Mi sangre entera y entonada
" con el amor de su canción,
" quiere, Colombia, entrar can- (tando
" hasta tu verde corazón."
... ...

¡Imposible, verdad, salvo excepciones contadísimas, enseñar, tomada con la Kodak interior, una más hermosa instantánea de Chile? Pero Julio no va a Colombia a recitar versos chilenos, propios o ajenos. Va a hacer todas las cosas que están en él. Las de un orador de hondura y vuelo. Un prosista claro y lúcido. Un conferenciante que puede llegar a lo taumatúrgico. Un político, un político de ideas y concepciones clarísimas, que ha llegado, por su capacidad de formulación ideológica, a sobresalir entre los centenares de miles de gentes que buscaban, y con él y otros como él encontraron, un camino abierto para Chile. Un conversador de tipo mágico. Un diplomático aguerrido en difíciles emergencias y obstáculos, vencidos a fuerza de sagacidad, de imaginación, de sólido asentamiento en la realidad. Y un amigo, ¿a qué decirlo?, incomparable; un amigo de aquellos que hicieran suya la sentencia **—friendship is a disinterested commerce between equals—** de Oliver Goldsmith, el gran novelista y poeta inglés del siglo XVIII: "la amistad es un comercio (relación) desinteresado entre iguales".

Bueno. ¿Vale la pena hablar más de este gran chileno? No. Solamente pregonar, con anticipado acierto, el éxito cegador de su viaje. E imaginarle llegar, con los ojos del alma, a esa Colombia tan suya. A esa Embajada de Chile donde, junto a su extraordinaria esposa, Marta, le espera un gran Embajador de Chile, el que fuera su Ministro-Consejero, amigo y colaborador por años, el perspicaz y experimentado, bondadoso y señoril, Celso Vargas Mardones.

Gabriela Mistral fue objeto, antes de llegar a Estocolmo, de honores extraordinarios. Claudio Arrau los ha tenido, en la onda mágica de su música, innumerables en todas partes. Y no faltan, tal vez abunden, quienes, por méritos indudables en lo técnico y lo intelectual, lo científico y lo industrial, o por una bien lubricada maquinaria internacional de propaganda, han hecho resonar afuera el nombre de Chile. Pero, sin duda, ninguno ha merecido, como Julio Barrenechea, esta distinción casi inverosímil: ser honrado así, cinco años después de abandonarlo compulsivamente, por un gran país amigo.

M. E. H.

PANORAMA

Leche estratosférica

La leche la define el Diccionario de la Lengua como un "líquido blanco y azucarado que forman las mujeres y las hembras de ciertos animales". La humanidad, menos castiza y más sabia que todas las Academias del mundo, la llama "el alimento de los niños". Y los médicos, menos sabios que la humanidad y más "puristas" que los académicos, la denominan "el alimento más completo y nutritivo".

La leche, como el trigo, representa un alto papel social en la historia. Gracias a ella se ha desarrollado la humanidad, con huesos y dientes sanos, almacenando el organismo de los niños y de los adultos una cantidad importante de "defensas" para resistir el ataque de los microbios y los virus asiáticos u occidentales.



No se concibe la existencia de un país sin leche. Mejor dicho, no habría existido como país. De la leche se obtienen la mantequilla legítima y el auténtico queso. La leche adulterada da margarina y no produce queso. También provoca la muerte de los niños y una serie de trastornos hepáticos y de otra índole en los organismos adultos. No hay como la leche sana o entera.

A la leche se le fija un precio determinado, de acuerdo con la producción, la oferta, la demanda y los intereses de los productores. Los gobiernos se sacrifican y le fijan un precio "remunerativo", con el fin de fomentar la cría de vacas finas, lecheras, y llenar el cuerno de la abundancia con este precioso líquido. El público consumidor acepta la medida, porque anhela que la leche no falte en la mesa, por humilde que sea.

Chile, de buena fe, como es costumbre en su pueblo, esperó con alegría el nuevo tiempo de las vacas gordas. Meses de larga espera, y el tiempo del "abril florido" no llega. Los niños lloran por falta de leche, las madres se desesperan, y los hombres sienten cada día más débiles sus huesos. La leche huyó del país. Nadie sabe qué rumbo desconocido ha tomado. La líquida y en polvo. Hubo un tiempo en que la leche en polvo reemplazó a la líquida. Es claro que los precios prohibitivos de aquélla quebraron muchos presupuestos familiares. Pero, ¡qué diablos! Había que alimentar a los infantes. La salud no espera. Después de unos cuantos días... la leche de toda clase se hizo polvo. ¡Polvo eres y en polvo te convertirás!

Hoy día no hay leche en la capital ni en las provincias. A ningún precio. El número de vacas es el mismo, la calidad no ha mejorado, los precios suben. Desapareció también la leche en polvo, escondida en las bodegas de los especuladores insensibles, para quienes no existen el país, los niños, la nacionalidad. No existe nada. Sólo sus bolsillos insaciables, descomunales, cosidos con alambres.

Como esos aviones mitológicos cargados con bombas atómicas, la leche chilena ha ascendido a la estratósfera, impulsada por las manos de rapiña de gente sin entraña, por oscuros gavilanes de uñas rapaces, por todos aquellos que forman la antipatria. Mientras tanto, los niños crecen raquíticos y enfermos, y las pobres madres sueñan con el silbato salvador del "señor lechero".

LA PREGUNTA

Al "Doctor LESO" se le ocurrió ayer hablar sobre los "funebreros". ¿Sabrá el "Pera de Cabra" que no le pagan para insultar al dueño de la mina "La Viuda", su célebre patrón?

Notas del Día

UN MARIDO ENVIDIABLE

Aun para la mujer más amante, o más amadora, el hombre será siempre un enemigo. Verá en él la luz de sus ojos, pero en el camino le pondrá espinas. Por momentos le considerará el más portentoso de los maridos, mas no tardará en criticarle el más leve de sus deslices. Nunca estará satisfecha de su diligencia, y le reprobará, aunque no lo diga, el que no contribuya al lavado de los platos o a colocar a tiempo un tornillo en la máquina enceradora. Dirá de él que es flojo, que no ha sido capaz de ganar lo suficiente para comprar un Cadillac. Pero lo dirá para sí misma y no se lo contará a nadie. Lo que dirá en voz alta, y como en broma, será que su marido es muy bueno, pero que le está dando mal ejemplo a los niños por el absoluto desprecio que manifiesta por toda actividad creadora. Le gustaría verle algún día cansado, gastado, agotado por un duro y penoso trabajo realizado a conciencia y con entusiasmo. Pero, niña, por Dios, este hombre no tiene ánimo ni valor para nada. Ahí está esperando que le caiga en la boca la breva madura.



Sería difícil que todas nuestras mujeres no pensaran lo mismo, por la sencilla razón de que no están inventando nada. Hablemos en plural, y digamos que aquí tenemos la más triste idea del trabajo y del trabajador. El que quiere trabaja, y el que no quiere, no. Ningún mundo como este en que vivimos, quejándonos de todo y teniéndolo todo. ¿Para qué, entonces, molestarse? En todo caso, ¿tenemos nosotros la culpa de haber nacido en esta copia del Paraíso? Nos venimos trasmitiendo esta herencia desde tiempos lontanos, y no es ninguna novedad el que seamos así. De donde las mujeres tienen razón para decir lo que de los hombres dicen, y éstos no tienen ninguna para levantar la más débil protesta. Lo que ha de consolarlos es que morirán felices, pero no cansados.

Diferente es lo que ocurre en otras partes, donde el hombre debe trabajar a toda máquina para dominar a la máquina. No sólo hará su trabajo ordinario de ocho horas clavadas, sino que, muchas veces, para darle gusto a mucha gente, deberá someterse a echar sobre sus hombros lo que llaman un trabajo de sobretiempo. Más allá de nuestra frontera la vida es pesada, **y cualquiera no puede llevársela al apa.** Pero por allá también las mujeres son diferentes; algunas hay que no quieren que el marido se mate trabajando y lo defienden hasta con un garrote en la mano.

Es lo que ha hecho la señora Virginia Scales, en Los Angeles, California. La señora Virginia es una buena y robusta mujer de 34 años de edad, y es, además, enemiga de que su marido trabaje demasiado. Llegó a la planta de productos electrónicos donde su buen John estaba haciendo un trabajo de sobretiempo. Se encaró con el patrón de su marido, Frank O'Brien, le dijo de una hasta ciento, y, con un palo, le administró un garrotazo en la cabeza. "Claro que golpeé a O'Brien en la cabeza", dijo después a la policía. "Deberían golpearlo todos los días. Me está robando a mi marido. John trabaja demasiado". O'Brien fue trasladado al hospital. No se sabe qué diría el buen John...

¿Qué piensan ustedes, señoras, de doña Virginia? Por lo menos, los hombres de estos confines creemos que es una santa mujer, y que John es un marido envidiable. — B.

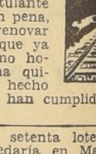
Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Tierras magallánicas

Señor Director:

Desde hace muchos años vengo leyendo y oyendo la misma cantinela sobre el problema de las tierras magallánicas. En estos días está nuevamente de actualidad. Se discute en el Senado, en la Cámara joven y en todas partes.



Con profundo pesar de chileno, nacido y criado en Punta Arenas, de eterno postulante a Lote Fiscal (siempre rechazado), leo con pena, cómo se trata de favorecer, al querer renovar muchos arrendamientos de lotes, a los que ya han hecho una fortuna con ellos. ¿Cómo honorables senadores hablan que se les ha quitado la tierra, cuando tal o cual señor ha hecho mejoras en ella? Debo decirles que sólo han cumplido con una obligación legal.

Si todos los antiguos arrendatarios se consideran con mayores derechos a que sus concesiones sean renovadas, ¿qué podemos esperar los que nunca hemos logrado un lote?

El sentir de muchos magallánicos, como lo han manifestado en forma telegráfica directivas de Punta Arenas y Natales, es que la selección de arrendatarios sea hecha por el Presidente de la República, previo informe de sus Asesores Técnicos. Esto también lo corroboran las 25 mil solicitudes que se han presentado, por 70 lotes, hace poco más de un mes.

La opinión que flota en el ambiente es que al formarse una Junta que tenga a su cargo el distribuir estas tierras, se podría prestar a que cada componente de dicha Junta tenga un candidato, ya sea familiar, amigo personal o ser muy bien "retribuído", quedando la situación empeorada, porque se caería en vicios de arbitrariedades y componendas irritantes. En cambio, manejado este asunto, directamente por el Presidente de la República, tengo la seguridad de que hasta él nadie se atrevería a llegar con presiones ilícitas para conseguir un arrendamiento u otro favor cualquiera.

También se ha discutido, señor Director, el renovar por un año más las concesiones a dos grandes Sociedades, mientras se estudia una modificación a la Ley 6152. Quiero demostrarle, en pesos, cuánto significaría:

Son aproximadamente 300 mil hectáreas; término medio se considera una oveja por hectárea, que da, más o menos, 4 kilos de lana; la parición puede considerarse, como mínimo, un 60 por ciento. Que el kilo de lana el próximo año esté a $ 1.000, y el cordedo a $ 4.000. Todo esto significaría, más o menos, dos mil millones de pesos, que dejarían de percibir los posibles setenta loteros, dinero que quedaría en Magallanes y no sería repartido en unos pocos accionistas que, en su mayoría, residen en el extranjero.

En último término, se haría con esto una obra de chilenidad y defensa de las riquezas de nuestra Patria.

Saluda atte. a Ud.— **Luis Margas A.**, Santiago.

Cine de Angol

Señor Director:

Molesto su atención para exponerle una reclamación, seguro de que será publicada en el diario de su digna dirección, ya que siempre está interesado en campañas de bien público.

Resulta, señor Director, que en la ciudad de Angol existe un solo teatro, el que se caracteriza por presentar los espectáculos más malos de la zona y a un precio sumamente caro.

Lo que extraña al público de Angol es que no hay autoridades encargadas de fiscalizar los espectáculos que se presentan en este teatro, pues ocurre, señor Director, que la mayoría de las veces exhibe una película dos o tres días seguidos, como también se ha caracterizado en traer únicamente películas mexicanas de esas de tercera clase.

Otro de los problemas que tienen los padres en esta ciudad, es que en el mencionado teatro exhiben películas impropias para niños, sin que haya alguien encargado de fiscalizar esto, pues es corriente que en los días domingo se den espectáculos en matinée impropios para niños.

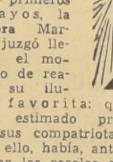
Agradeciéndole la publicación de estas líneas, que creo no tan sólo interpretarán el sentir mío, sino de todo el pueblo de Angol.

Saluda atte. a usted, **Juan Castro Farías, Angol.**

De JOSE M. DEL VALLE

Vigésimo aniversario de la muerte de Marconi

A fines de julio de 1937, acaba de hacer exactamente veinte años, murió el eminente físico Guillermo Marconi, uno de los hombres que han cambiado la faz del mundo. Nacido en 1874 en las cercanías de Bolonia, de padre italiano y madre irlandesa, se distinguió desde muy joven por su espíritu de investigador. Sus primeros trabajos sobre las ondas electromagnéticas los llevó a cabo en la Villa Griffone, magnífica casa de campo de su padre, Giuseppe Marconi, riquísimo propietario que poseía vastas tierras en las inmediaciones de Bolonia.



Después de haber efectuado con éxito sus primeros ensayos, la **signora** Marconi juzgó llegado el momento de realizar su ilusión favorita: que su hijo fuera estimado primeramente por sus compatriotas ingleses. Para ello, había, ante todo, que disipar los recelos que inspiraba la juventud del inventor, y numerosas cartas fueron cambiadas entre la Villa Griffone y los amigos ingleses e irlandeses de la dama. Finalmente, en febrero de 1896, el joven físico llegó a la capital inglesa con un crecido número de baúles, maletas y cajones, en los que se contenían sus aparatos eléctricos.

William Preece, ingeniero jefe de las Comunicaciones, se interesó vivamente por los trabajos de Marconi. El mismo había llevado a cabo algunas investigaciones en el mismo sentido, pero sin resultado. El inventor realizó una brillante demostración ante un grupo de ingenieros, hombres de negocios y técnicos que habían sido invitados a asistir a estas experiencias, así como representantes del Gobierno, altos funcionarios y personalidades del mundo industrial. Fue su primer triunfo.

La utilidad de la telegrafía sin hilos quedó demostrada de un modo espectacular. El futuro Eduardo VII, entonces Príncipe de Gales, se hirió en una rodilla y no podía abandonar su yate. La Reina Victoria, inquieta por la salud de su hijo, se dirigió a Marconi para que pusiera en comunicación el yate del príncipe con la costa. El joven inventor puso manos a la obra, y, durante una semana, madre e hijo pudieron comunicarse continuamente, demostrando así que la nueva invención podía prestar importantes servicios. Marconi fue presentado a la Reina de Inglaterra, y quedó admirado de los conocimientos técnicos de la soberana en materia de electromagnetismo.

El día en que el gran físico italiano cumplía veintiséis años fue creada la Compañía Internacional de Comunicaciones Marítimas, que adquirió la famosa patente Marconi, N.o 7777, para la telegrafía sin hilos sintonizada. Después de haber franqueado el Canal de la Mancha, las ondas atravesaron el Atlántico para unir dos continentes, el 12 de diciembre de 1901, y poco después, la ley de 1904, sobre la telegrafía sin hilos, otorgaba el monopolio de las comunicaciones por radio en Inglaterra a la sociedad de Marconi.

Inútil es trazar el desarrollo de la telegrafía sin hilos. Su evolución ha sido tan rápida y su nacimiento tan reciente, que está en la memoria de todos. Cuando, en noviembre de 1909, Marconi recibió el Premio Nóbel de Física, a los treinta y cinco años, el joven sabio abordaba ya el problema de la telefonía sin hilos, o radio. Ambas invenciones han contribuído poderosamente a la transformación operada en el mundo en lo que va de siglo. Aparte los inmensos progresos que ha podido realizar la técnica, gracias a la nueva invención, su destacado papel en la seguridad de la navegación, tanto marítima como aérea, merece por sí solo ser destacado en el recuerdo.

Todo el mundo recuerda la catástrofe del "Titanic", que hubiera adquirido proporciones aún más lamentables sin la telegrafía sin hilos. Inmediatamente después de este desastre, el Parlamento inglés votó una ley extendiendo a la marina mercante el uso obligatorio de la T. S. H. En esta misma época, Marconi logró también cambiar mensajes entre aviones en pleno vuelo.

Durante la guerra de 1914, Marconi se incorporó voluntariamente al Ejército italiano, en el que sirvió con el modesto grado de teniente. Pero la guerra no impidió al eminente sabio proseguir sus estudios e investigaciones. Entre otros trabajos, intentó localizar la dirección por radio, lo que constituye el principio de nuestro moderno radar. Así logró descubrir que la flota alemana abandonaba su base de Wilhelmshafen en dirección norte, permitiendo con ello a la Marina inglesa localizarla y librar con ella la famosa batalla de Jutlandia, la más importante operación naval de la Primera Gran Guerra.

Después de la guerra, Marconi se instaló en su yate "Elettra", que fue su laboratorio hasta el final de su vida. Allí llevó a cabo los primeros ensayos de navegación por medio de ondas cortas dirigidas, y de lo que ahora llamamos "radio". En nuestros días, en que todo el mundo escucha habitualmente la palabra y la música de nuestras modernas emisiones radiofónicas, es difícil darse cuenta de la emoción extraña y misteriosa con que, en 1921, los habitantes de Cowes, durante la semana de las regatas, escucharon, procedente del "Elettra", anclado en la rada, la música de baile del hotel Savoy, de Londres. Un año después, el uso de la radio se había generalizado en Inglaterra.

Marconi no se casó hasta pasada la cincuentena. En 1927 contrajo matrimonio con una condesa italiana de veintitrés años, hija de un oficial de la guardia papal. Diez años después, el gran sabio fallecía.

Se ha reprochado mucho a Marconi el haber consentido a Mussolini invocar su renombre para la mayor gloria de la Italia fascista. Pero, si bien es cierto que hizo al dictador italiano los honores de su yate, que apareció a su lado en numerosas manifestaciones oficiales, y que aceptó, en 1929, del Gobierno italiano un título de marqués, no lo es menos que el ilustre inventor acertó a resistir a las presiones del dictador.

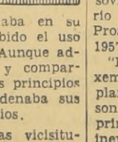
Tales son los rasgos principales de la vida de uno de los hombres que más han contribuído con su genio a revolucionar el mundo moderno. Hemos querido recordárselos al lector con motivo de haberse cumplido ahora el vigésimo aniversario de su muerte.— (Exclusivo para LA NACION.)

J. M. del V.

De ERNEST ATKINSON

Rosa Luxemburgo: crítico de Lenin

HA sido publicado por primera vez en Polonia "La Revolución Rusa", de Rosa Luxemburgo, que contiene una crítica acerada de los procedimientos de que se valió Lenín para establecer el poder comunista en Rusia, después de la Revolución de octubre de 1917. Es un folleto inacabado, escrito en una cárcel de Alemania, en otoño de 1918, como análisis de la política bolchevique.



Rosa Luxemburgo, nacida en la Polonia rusa en 1871, se educó en Varsovia y participó en actividades revolucionarias cuando la represión zarista se hallaba en su auge y estaba prohibido el uso del idioma polaco. Aunque admiradora de Lenin y compartiendo muchos de sus principios fundamentales, condenaba sus métodos revolucionarios.

Después de muchas vicisitudes, incluyendo prisión cuando la primera Revolución Rusa en 1905, regresó a Alemania, donde residía, y al estallar la guerra en 1914 invocó la acción de masas para impedirla. En febrero de 1915, fue detenida y permaneció casi continuamente en la cárcel hasta noviembre de 1918. Un mes después, junto con Karl Liebknecht, fundó el partido comunista de Alemania, el "Spartakubund". Con la victoria de las tropas gubernamentales en la guerra civil alemana, ella y Liebknecht fueron detenidos el 15 de enero de 1919 y ambos fueron ejecutados muy pronto, sin juicio ni proceso.

A su muerte, en 1919, el manuscrito fue secuestrado por los comunistas alemanes hasta 1922, cuando una versión arreglada la publicó Paul Levi al ser expulsado del partido. Nunca se ha publicado en la Unión Soviética y la desconocen otros partidos de la Tercera Internacional. Una edición más cuidadosa del folleto apareció en 1928; en Francia se publicó la traducción en la década del 30 y en Nueva York se editó la traducción inglesa en 1940. Desde entonces ha sido muy difícil procurarse un ejemplar.

La traducción polaca reciente va precedida de una introducción por el profesor Julián Hochfeld, profesor de Sociología de la Universidad de Varsovia, reproducida por el diario de la Juventud Polaca, "Po Prostu", del 17 de febrero de 1957. Dice, entre otras cosas.

"Las dos ideas de Rosa Luxemburgo contenidas en este planfleto nos interesan porque son de la mayor actualidad. La primera es el concepto de la inevitabilidad de la degeneración de la Revolución socialista, en cuyo proceso los derechos, libertades y garantías democráticos quedan destruídos o por lo menos gravemente limitados. La segunda, es el concepto de lo dañino que es erigir como modelo de estrategia y táctica revolucionarias, para la clase obrera internacional, las experiencias de la primera revolución proletaria victoriosa en las condiciones peculiares de un país atrasado, aislado y teniendo que luchar en circunstancias especialmente difíciles.

"Es desolador el cuadro bosquejado por Rosa sobre las consecuencias fatales de la ausencia de democracia —desolador por su tremenda plasticidad, desolador porque, anunciadas como en un horóscopo, hace 40 años, las hemos conocido precisamente nosotros en la práctica de los últimos años—. Dice Rosa Luxemburgo que sin elecciones generales, sin reuniones, sin la libre lucha y choque de opiniones, ha de agonizar la vida en cada una de las instituciones públicas, y que allí donde el único elemento activo es la burocracia, sólo queda apariencia de vida. Nada puede escapar a esta ley; la vida pública irá muriendo lentamente, unos cuantas docenas de líderes del Partido con energía inagotable y un idealismo ilimitado dominarán y gobernarán —en realidad, los dirigirán unos cuantos nombres bien conocidos— y la selección de la clase trabajadora se reunirá de vez en cuando para aplaudir los discursos de los dirigentes y aprobar unánimemente las proposiciones que se le presenten".

Hochfled saca la siguiente significativa conclusión:

"Estos pensamientos de Rosa Luxemburgo son inapreciables. Esta doctrina, como otras, está abierta a la crítica y muchos de sus elementos no se basan en experiencias históricas que sean absolutamente indudables. Pero hay pocas doctrinas que sean tan coherentes y en las que el rechazar una de sus afirmaciones cancele por adelantado la fuerza de las demás aserciones".

E. A.

PROPONEN VENTA DE ACCIONES DE INACO EN HIPODROMO CHILE

Continuó ayer la Comisión de Economía de la Cámara, el estudio del proyecto que establece zonas francas aduaneras en los puertos de Tarapacá.

La discusión se centralizó en las discusiones relacionadas con Arica, principalmente, en la creación de un hipódromo, como fuente de recursos para obras públicas en ese departamento. Sobre el particular se escuchó a dirigentes de la Asociación de Criadores de Caballos y del Hipódromo Chile.

El diputado Patricio Phillips, liberal, presentó una indicación, que quedó pendiente, proponiendo que las acciones de INACO en el Hipódromo Chile sean subastadas en la Bolsa de Comercio, destinándose su producto a la instalación de un hipódromo en Arica.

JORGE ALESSANDRI INSISTE EN QUE NO ES CANDIDATO A NADA

En ocasional entrevista con un grupo de periodistas, el senador Jorge Alessandri, declaró ayer: "No soy candidato a nada ni lo seré; nadie me ha ofrecido nada".

Preguntado sobre la candidatura presidencial del senador Coloma, comentó: "Ese no es asunto mío; pregúntenselo a él; ojalá le vaya bien...."

Agregó que él no ha autorizado a nadie para hacer gestiones en favor de su candidatura presidencial, y que al respecto él tampoco ha hecho gestiones personales, porque considera que ésto sería inmoral. Informó que algunos dirigentes del Partido Nacional quisieron conversar con él, el domingo último (antes del acuerdo de este partido favorable a Frei); pero él no los recibió.

Se le interrogó, además, qué pasaría si, a pesar de sus declaraciones, él fuese proclamado candidato a la Presidencia por un importante bloque de partidos.

Contestó que imaginaba que ésto no ocurriría, y que, de todas maneras, él nunca emitía juicios a base de hipótesis.

Concluyó diciendo que esperaba que ninguna de estas declaraciones suyas se publicasen.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO DEMOCRATA-CRISTIANO.— La Juventud de Santiago efectuará a las 9.30 horas del domingo próximo, en el Teatro Miraflores, una concentración de sus efectivos del primer distrito y de las comunas vecinas. En el acto harán uso de la palabra los dirigentes juveniles, un dirigente estudiantil, el diputado Eugenio Ballesteros, don Bernardo Leighton y el senador Eduardo Frei.

PARTIDO AGRARIO LABORISTA. —La Juventud cita para hoy, a las 19.30 horas, en San Martín 138, a los miembros del Comité Político, presidentes y dirigentes provinciales y comunales, con el fin de tratar el temario del directorio general del partido, convocado para los días 24 y 25 del presente, y debatir lo relacionado con el problema presidencial.

PARTIDO DEMOCRATICO DE CHILE.— Su directorio general declara, por intermedio de su jefe político, el señor Ramón Villegas Rocha, que sus militantes no deben concurrir a la Convención del FRAP, que será un acto típicamente comunizante. Agrega que el partido está actuando en estrecho contacto con conservadores y liberales, a fin de presentar un frente común anticomunista en la elección presidencial de 1958.

Aunque precandidato conservador, Coloma estima que Jorge Alessandri sería un gran Presidente

Afirma que siempre ha luchado por la unidad de las fuerzas de orden

NO ACEPTA QUE ALGUNOS PRETENDAN MONOPOLIZAR EL SOCIALCRISTIANISMO Y PIDE DEFINICION ANTICOMUNISTA

¿Qué pretende el senador Coloma con su postulación presidencial? ¿Ha querido acabar con la proyectada candidatura de centro-derecha del senador Jorge Alessandri para ocupar él su lugar? ¿Qué expectativas tiene él dentro de su partido y entre los partidos afines? ¿Por qué, siendo católico, no se siente interpretado por el católico Frei? ¿Estaría dispuesto a abandonar su postulación en favor de otro candidato de centro-derecha?

He aquí algunas de las nerviosas preguntas que han seguido haciéndose, en todos los círculos políticos, a raíz de la determinación del ex presidente del Partido Conservador Unido y actual presidente del Tribunal Supremo Electoral, senador Juan Antonio Coloma, en aceptación de la precandidatura presidencial que le ha ofrecido la Juventud de su partido.

Y, para salir de dudas, anoche le solicitamos una entrevista al propio Coloma.

UNION DE LOS PARTIDOS DE ORDEN.— Primero le preguntamos si su candidatura presidencial podría amagar la unidad de los partidos de Derecha.

—Yo siempre he sido —afirmó— un elemento que ha procurado en todo momento, la unidad de las fuerzas de orden. Y he luchado por ello en centenares de campañas. En consecuencia, se me caería la cara de vergüenza si, por satisfacer una ambición personal, hiciera trizas la convicción que ha caracterizado toda mi modesta, pero firme y leal, actuación política.

—¿A qué responde, entonces, su candidatura?

—Sencillamente, al anhelo de la Juventud Conservadora de que nuestro partido tenga la proyección que en justicia se merece, en el ámbito nacional, y a la confianza de que mis correligionarios querrán amparar mi nombre, dentro de este objetivo.

—¿Y con qué otras fuerzas cree Ud. posible contar?

—Tengo, además, la esperanza de que los viejos aliados no olvidarán las muchas batallas que hemos librado junto a ellos.

OPOSICION A FREI.—¿Por qué usted siendo católico, no se siente interpretado por el católico Eduardo Frei.

—Nos diferenciamos porque frente a problemas espirituales de muy grave trascendencia, siempre hemos estado en trincheras opuestas, desde que ellos se fueron del Partido Conservador. Por ejemplo, nuestra oposición al comunismo ha sido firme, sostenida, constante, porque el comunismo es ateo y contrario a los principios de la Iglesia que informan nuestro programa. Además, el Partido Demócrata Cristiano recién formado pretende monopolizar la doctrina social cristiana, y esto no sólo lo rechazamos, sino que no podemos aceptarlo de manera alguna, porque hemos sido los conservadores los que nos hemos consagrado a la realización, sin demagogia, de esa doctrina, como lo comprueba gran parte de la legislación social vigente en el país.

JORGE ALESSANDRI. — ¿Cree Ud. posible el encuentro de otro candidato en reemplazo suyo?

—Por supuesto, y siempre —sonríe— que sea mejor... Desde luego, mi postulación depende de lo que, al respecto, apruebe el Directorio General del Partido, en su reunión del 25 de agosto.

—¿Podría ser ese candidato el senador Jorge Alessandri, a quien los dirigentes de la Juventud Conservadora, en su reciente conferencia de prensa, identificaron un "católico ferviente"?

—¡Yo creo que Jorge Alessandri sería un gran Presidente de Chile!



Senador Juan Antonio Coloma

—¿Qué razones puede Ud. darnos en abono en esta afirmación?

—Jorge Alessandri tiene talento, capacidad y patriotismo. Además, es un hombre de principios definidos, franco, ejecutivo.

LUCHA ANTINFLACIONISTA. — ¿Qué opina Ud. de la lucha antinflacionista?

—Debe continuar, pero corregida y perfeccionada; porque el pueblo tiene derecho a que se le demuestre, de manera clara, que todos estamos dispuestos, según nuestras capacidades, a afrontar las consecuencias de un plan antinflacionista.

—¿Qué le parece el acuerdo de la Convención Radical sobre reivindicación del Estado Docente?

—Mi acción en la solución de los problemas de la enseñanza particular, es demasiado conocida. Resultaría, entonces, pedante intentar recordarla a la manera de programa. Me basta decir que considero a la enseñanza particular como colaboradora insubstituible de la acción docente del Estado.

—¿Es efectivo que Ud. acaba de ir a la Junta Ejecutiva de su partido a dar explicaciones sobre su postulación presidencial?

—Yo no tengo por qué dar explicaciones, máxime cuando he sido y sigo siendo un soldado leal de la causa conservadora, del prestigio y la dignidad del partido.

LA SESION DE LA JUNTA. — A la sesión ordinaria de ayer de la Junta Conservadora Unida, se incorporó el senador Coloma, como uno de los dos representantes de los senadores del partido.

Se inició un debate político, que se reanudará a las 19 horas del viernes.

Ayer terciaron el presidente de la Juventud, Luis Manríquez; los diputados Salvador Correa, Enrique Serrano y Hugo Rosende; los senadores Juan Antonio Coloma y Alfredo Cerda, y el señor Joaquín Prieto Concha.

Proyecto de amnistía por infracciones a Ley de Elecciones despachó Congreso

En sesión especial, Cámara trata hoy de la amnistía política

La Cámara de Diputados aprobó ayer el proyecto de ley, en segundo trámite constitucional, que concede amnistía a las personas responsables de delitos sancionados por la Ley General de Elecciones. Con esto, dicho proyecto quedó totalmente despachado por el Congreso Nacional y en condiciones de ser comunicado al Ejecutivo, para su promulgación como Ley de la República.

AMNISTIA POLITICA.— No hubo acuerdo para considerar de inmediato el proyecto, también en segundo trámite constitucional, que concede amnistía por infracciones a la Ley de Defensa de la Democracia, cometidas antes de 2 de abril del año en curso.

Posteriormente, se aprobó un proyecto de acuerdo, por el que resuelve que la Cámara celebre una sesión especial, de 15 a 16 horas de hoy, con el objeto de votar este proyecto.

FACIL DESPACHO.— Se aprobaron los siguientes asuntos: a) Moción que destina recursos a la Municipalidad de Colina, y b) Moción que libera de derechos la internación de un furgón para la Municipalidad de Chillán.

PROYECTOS RECHAZADOS. — Por 18 votos contra 14, la Cámara se opuso al rechazo del Senado al proyecto que autoriza a la Polla Chilena de Beneficencia para efectuar anualmente un sorteo extraordinario en beneficio de la Sociedad Filarmónica de Chile. Sin embargo, reglamentariamente requería de los dos tercios de sus miembros presentes para insistir en la aprobación de este proyecto, y como no los obtuvo, se impuso el rechazo acordado por el Senado.

A continuación, la Cámara aceptó, por unanimidad, el rechazo del Senado al proyecto que autorizaba a la Sociedad Hipódromo Chile para realizar una reunión extraordinaria de carreras en beneficio del Sindicato Profesional de Jinetes de los Hipódromos Centrales.

EMPLEADOS MUNICIPALES. — Informado por el Sr. Diez se despachó el proyecto, en segundo informe, que modifica la Ley N.o 11.219, Orgánica de la Caja de Retiro y Previsión de los Empleados Municipales, respecto del cálculo de los préstamos y otros beneficios facultativos.

ABOGADOS.— Finalmente, se aprobaron las modificaciones del Senado al proyecto que autoriza a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas para convenir facilidades de pago, respecto de sus imposiciones insolutas, a los abogados. El plazo para estas facilidades no podrá exceder de dos años.

HORA DE INCIDENTES.— Edmundo Eluchans, conservador unido, contestó planteamientos de Tomás Pablo, demócrata cristiano, formuladas en una sesión anterior. Pablo dijo, entonces, que hablaba con el "último diputado del Partido Conservador", dado que los efectivos de éste se han incorporado al Partido Demócrata Cristiano. Eluchans, reafirmó su fe en los principios del conservantismo, que sostienen, por sobre todas las cosas —dijo— la doctrina católica y que, de acuerdo con las encíclicas, aboga por la enseñanza católica y por la justicia social. Concluyó diciendo que el Partido Conservador Unido es el único que sostiene la justicia social, como una verdad, y no como una enseña política.

Luis Pareto, agrariolaborista, aludió a las proyecciones de la epidemia de influenza y criticó al Servicio Nacional de Salud.

Jorge Lavandero Illanes se refirió a la necesidad de consultar recursos para los caminos de la provincia de Cautín.

Eugenio Cruz, demócrata cristiano, denunció actuaciones del Juez de Lontué, y pidió que al efecto se dirigiese un oficio a la Corte Suprema.

CAMARA RECHAZO LA FUSION DE SERVICIOS FERROVIARIOS

Ayer consideró el veto del Ejecutivo

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados sólo aceptó una parte del veto formulado por S. E. el Presidente de la República, al proyecto que concede recursos económicos a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, para que ésta pueda dar cumplimiento a la ley 12,432.

Sólo se aceptó incluir entre las personas que gozarán de pases libres, con cargo al Presupuesto Nacional, al Presidente, Ministros y Fiscal de la Corte Suprema. Se rechazó la inclusión de todos los generales y almirantes de las Fuerzas Armadas, y de los inspectores de la Contraloría.

Finalmente, se rechazó, por 64 votos contra 13, la fusión de la Dirección de Obras Ferroviarias del Ministerio de Obras Públicas, con la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

Mesa liberal solicitará facultades para decidir problema presidencial

Que se faculte a la mesa directiva para proseguir las gestiones encaminadas a resolver el problema presidencial, designar al candidato o acordar el apoyo a un postulante de otra colectividad, acordó anoche proponer al directorio general del Partido, la Junta Ejecutiva Liberal. Sobre el particular, luego de un animado debate sobre los últimos acontecimientos políticos, se adoptó, por unanimidad, el siguiente acuerdo:

"La Junta Ejecutiva acuerda proponer al directorio general, en su próxima sesión citada, para tratar sobre la designación de candidato a la Presidencia de la República; en el caso de que a esa fecha no haya elementos definitivos de juicio para elegir la persona del candidato, que se faculte a la mesa directiva del Partido para que continúe las gestiones y conversaciones que tengan por objeto resolver el problema de la sucesión presidencial, designe la persona del candidato u otorgue el apoyo del Partido, al personero de otra colectividad que dé garantías en orden a hacer un gobierno con verdadera base nacional, serio, eficiente y progresista, que asegure la evolución y desarrollo del país, cimentados en su estabilidad democrática y jurídica, y que respete los principios y aspiraciones fundamentales del liberalismo."

HOMENAJE.— Al comienzo de la sesión se dio cuenta del fallecimiento del señor Enrique Vergara Robles, antiguo militante liberal. Se resolvió dejar constancia en acta del pesar de la Junta por este desaparecimiento de uno de sus colaboradores, y enviar condolencias a la familia.

La inflación de Chile tiene un carácter esencialmente monetario

Sostuvo el senador Carlos Vial en extensa exposición de ayer

Una exposición y análisis sobre el problema de la inflación, fue ayer el tema del primer discurso pronunciado en el Senado, por el demócrata cristiano, señor Carlos Vial Espantoso. Su extenso discurso —55 carillas— está dividido en tres partes. La última de ella la dará a conocer en la sesión de hoy, ya que en la de ayer no alcanzó a terminar sus observaciones.

PROBLEMA MONETARIO.— Luego de diversas consideraciones sobre el origen, causas y medios de combatir la inflación, el señor Vial, con el testimonio de las investigaciones practicadas por el Profesor Martin Bayley, llegó a la conclusión de que, tratándose de las remuneraciones del sector trabajo, la inflación chilena es de carácter netamente monetario.

Analizó la cuestión monetaria, haciendo recaer responsabilidades en el Estado, el Banco Central, el Banco del Estado, los Bancos particulares y el Parlamento (este último por haber despachado leyes desfinanciadas).

"De lo sucedido —dijo— se deduce que la desproporción producida en la oferta del dinero debería imputarse principalmente al Banco Central que, a través no tanto de las emisiones como de redescuentos concedidos a los Bancos Comerciales, junto con ellos ha sido el causante de la inflación chilena. Pero debe considerarse que el sector de los Bancos Comerciales está integrado también por el Banco del Estado. Investigando la parte que le cupo en los porcentajes de la creación de dinero, se establece que en 1956 éste ha participado con 40,2% dentro del total, mientras que al Banco Central correspondió un 35% y a los Bancos particulares, 24,8%. En un rápido análisis de las colocaciones del sector fiscal o semipúblico, el señor Vial estableció que en los últimos seis años (1950-56) éstas aumentaron de 454 millones a 6.102 millones, y desde diciembre de 1956 a abril de 1957, a una cifra elevadísima de 19.124 millones de pesos".

Expresó que estos fenómenos se han producido por una deficiente selección del crédito, que se desvía o al sector comercial o al financiamiento de los presupuestos fiscales.

Sostuvo que las dificultades que afectan a la economía nacional no representan un caso aislado en el mundo. Nombró precedentes en Estados Unidos y países de Europa. Pero en aquellas naciones, dijo, se tomaron medidas llamadas monetarias, para terminar con el fenómeno, tales como ordenación crediticia, financiamiento adecuado del presupuesto, manejo oportuno del interés bancario, regulación del encaje.

EFECTOS.— Durante la segunda parte de su exposición, el senador Vial analizó los efectos de la inflación producidos en el sector asalariado y en los tenedores del dinero. Manifestó que una investigación científica de las remuneraciones de los empleados y obreros, ha permitido establecer que el sector del trabajo ha sido particularmente dañado por el proceso inflacionario. Indicó que los reajustes una vez al año son insuficientes para restablecer la pérdida del poder adquisitivo, y que en el período de 1950 a 1954, dicha pérdida llegó a 621.000 millones de pesos, expresados en pesos del mes de junio del presente año.

Señaló que los tenedores de dinero no invertido en bienes que permitan defenderse contra la inflación, pierden parte de sus haberes por su desvalorización, en la misma forma. Dijo que el Profesor John Deaver da a este fenómeno el nombre de "impuesto a la inflación", después de estudiarlo durante los 27 últimos años en Chile. Este fenómeno, según ese catedrático, traslada la riqueza en beneficio de los que consiguen el dinero prestado, estando en nuestro país en esta situación favorable el Fisco, por sus deudas con el Banco Central y otras instituciones, y en menor escala los Bancos Comerciales. "Según se pudo determinar —puntualizó—, dicho "impuesto" llega a la sideral suma de un billón 27 mil 239 millones de la actual moneda de junio de 1957, o sea, a un promedio anual de 28.046 millones de pesos de junio del año en curso, para los últimos 27 años".

Más adelante criticó la acción del Gobierno para afrontar la inflación, principalmente en la parte que se refiere a desfinanciamiento de presupuestos, arrastres de déficit fiscales, emisiones inorgánicas, "reajustes tardíos e insuficientes del sector a sueldo", política inadecuada de los cambios internacionales y otros. Criticó, también, a la Misión Klein-Saks, repitiendo que es falsa la creencia que la llamada escala móvil de sueldos sea inflacionista.

URGENCIA PARA RESTITUCION DE ISLA SANTA MARIA

De "simple" (despacho dentro de 30 días) calificó la Cámara de Diputados, en su sesión de ayer, las urgencias hechas presentes por el Ejecutivo para el despacho del proyecto que restituye al Fisco la Isla Santa María, con el objeto de ampliar y perfeccionar la Colonia Penal Agrícola allí existente, y para el que crea el departamento de Palena en Chiloé continental, y modifica la distribución administrativa de la provincia de Aisén.

También se dio cuenta de dos Mensajes del Ejecutivo, por los cuales se aprueban dos Convenios suscritos entre Chile y la República del Paraguay: uno, cultural, y otro, sobre transporte aéreo. Se informó, asimismo, de un Mensaje que inicia un proyecto que fija las atribuciones del Servicio Militar del Trabajo., y de otro que establece los requisitos para los ascensos de los oficiales de la Marina Mercante Nacional.

Indicación que suspende por un año loteos de tierras magallánicas conoció el Senado

Hoy se pronunciará sobre las modificaciones a la Ley 6,152

A raíz de una contraposición, hecha por la representación socialista, el Senado acordó ayer aplazar para hoy su pronunciamiento sobre la moción que prorroga por un año la vigencia de los contratos de arrendamiento de tierras magallánicas.

La indicación socialista suspende, por el plazo de un año, el ejercicio de las atribuciones que la Ley 6,152 otorga al Presidente de la República para distribuir los lotes de Magallanes. Esto es —se dijo— mientras el Congreso estudia y despacha, y el Ejecutivo promulga la ley definitiva sobre enajenación de esos suelos fiscales.

LAS IDEAS EXPUESTAS. — Pasaron, hasta hoy, a la Comisión de Agricultura y Colonización, para su informe a la Sala. Esta Comisión sesionará en la mañana.

En suma, y por el debate suscitado se desprende que el propósito de algunos sectores del Senado es impedir por cualquier medio que el actual Gobierno sea el encargado —como le corresponde— de aplicar la Ley 6,152.

DEBATE. — Durante la nueva discusión de esta materia hicieron uso de la palabra los senadores Jorge Lavandero, nacional, quien se mostró contrario a la idea de la prórroga de los contratos; González Madariaga, radical, quien repitió argumentaciones anteriores; Quinteros y Allende, socialistas, quienes defendieron la contraposición, declarando que no son partidarios de la prórroga; Izquierdo, que refutó observaciones de González Madariaga; Cerda, solicitando un rápido pronunciamiento sobre la moción en debate, y Moore, quien insistió en la necesidad de dar a la Comisión de Agricultura mayor tiempo para despachar el proyecto definitivo.

OTRAS POSTERGACIONES. — Quedó pendiente para hoy, por haber llegado el término del Orden del Día, el despacho del proyecto originado en una moción del senador Acharán Arce, sobre distribución de los fondos consultados en la ley 12,434, en la realización de obras públicas en Valdivia.

A petición del senador Coloma, fue enviado nuevamente a Comisión el proyecto que concede nuevo plazo de inscripción a los constructores a que se refieren los artículos 2.o y 3.o transitorios de la Ley 11,994, sobre creación del Colegio de Constructores Civiles de Chile.

CUENTA. — Fue calificada de "simple" despacho dentro de 30 días la urgencia hecha presente por el Ejecutivo para el despacho del proyecto que fija la escala de grados y sueldos del personal de la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

Se informó, además, que el Ejecutivo ha solicitado el acuerdo constitucional para conferir el empleo de Auditor de 1a. Clase (Coronel) del Ejército al Auditor de 2a. Clase, don Manuel Fuentes Concha, para llenar la vacante producida con motivo del retiro del señor Máximo Honorato Cienfuegos. El Mensaje se envió a la Comisión de Defensa Nacional, para su informe.

AGRADECIMIENTO DE MEXICO. — Durante la Cuenta se informó de un cablegrama del Presidente de la República de México, Excmo. señor Adolfo Ruiz Cortínez, por el cual agradece las condolencias enviadas por el Senado de Chile, con motivo del movimiento sísmico que afectó a ese país.

HORA DE INCIDENTES. — El señor Vial, demócrata-cristiano, se refirió al proceso inflacionista. En otras columnas damos a conocer una versión de lo que expuso.

Contestando una observación del senador Rodríguez, socialista, el presidente de la Corporación, senador Fernando Alessandri, declaró que había tomado contacto con el Ministro de Hacienda, don Eduardo Urzúa Merino, para invitarlo —a nombre del Comité Socialista— a discutir lo relacionado con las ponencias chilenas a la Conferencia Económica de Buenos Aires, organizada por la OEA.

Agregó que el señor Urzúa Merino le había expresado que, aún cuando su ánimo siempre está dispuesto a concurrir a los debates del Senado, en este caso creía más conveniente no discutir en público materias que todavía no han sido tratadas y que, por su naturaleza, es preferible discutir con mayor reserva, para no perjudicar las ponencias chilenas a dicha Conferencia.

INSPECCION DEL MERCADO DE MAQUINAS DE ESCRIBIR



UNA RAPIDA visita inspectiva realizó en Santiago —para imponerse de las condiciones del mercado— el vicepresidente y gerente general de Remington Rand Internacional, señor H. J. McGuise. Le acompañaba el señor A. H. Gutach, presidente de Remington Rand en Brasil y supervisor de América Latina para Remington Rand Internacional. En el grabado, el señor McGuise aparece al centro, y a la derecha, el señor R. M. Davis, gerente general de Remington Rand Chile, Ltda. Los visitantes quedaron bien impresionados de la marcha de los negocios en nuestro país, y se dirigieron hoy al norte, vía Lima, por vía aérea.

Incompetente se declaró la Justicia Militar en causa contra M. Palestro

POSIBLE CONTIENDA DE COMPETENCIA CON LA CORTE

El Juzgado Militar de Santiago, por haberse declarado incompetente para seguir conociendo del proceso instruído contra el diputado desaforado por el Tercer Distrito de Santiago, don Mario Palestro Rojas, remitió ayer el expediente a la Corte de Apelaciones, a fin de que ese Tribunal designe un ministro en visita para proseguir la sustanciación de la causa.

La Corte tomará conocimiento hoy de los antecedentes y en caso que estime que los hechos son de la competencia de la justicia militar, remitirá los autos a la Corte Suprema, para que dirima la contienda de competencia suscitada.

El diputado Palestro se encuentra acusado de haber incitado a un grupo de cerca de quinientos individuos, en la mañana del 3 de abril de este año, a tomarse el cuartel de la Décimosegunda Comisaría, después de haber recorrido las calles de San Miguel, sin autorización previa de las autoridades.

Después de diversas actuaciones judiciales, fue desaforado por el Tribunal Pleno de la Corte de Apelaciones, resolución que más adelante confirmó la Corte Suprema. Palestro fue recluído en prisión, recobrando su libertad en forma condicional, en la víspera del 21 de Mayo.

NORMAL LA ATENCION A LOS ENFERMOS EN EL HOSPITAL DE NIÑOS ROBERTO DEL RIO

"Nuestra falta de personal no es ni alarmante ni grave y todo cuanto se diga en contrario no tiene otro propósito que causar daño a la población" —dijo a LA NACION el Director del Hospital de Niños, doctor Carlos Allende Gaete.

Agregó el doctor Allende que "la epidemia de influenza disminuyó la asistencia del personal en un 40 por ciento, pero de ninguna manera se abandonó la atención de los enfermitos, mucho menos en los servicios de emergencia. Debo aclarar, sin embargo, que esta ausencia se produjo cuando el mal estuvo en su mayor auge. Nuestra situación actual puede estimarse como normal".

Terminó diciendo: "En el Servicio Nacional de Salud existe una escasez normal de personal, pero ello no autoriza a nadie para decir que nuestros servicios no cumplen con su misión".

Centro de Demografía de la NU funcionará en Chile

Ayer se firmó el Convenio en la Cancillería

Ayer, en el Salón Rojo de la Cancillería, se firmó un convenio entre el Gobierno de Chile y las Naciones Unidas, para la prestación de Asistencia Técnica en la forma de un centro demográfico latinoamericano, que será dirigido por el especialista internacional, doctor Marcelino Pazona. El documento fue suscrito por el Ministro de Relaciones Exteriores, don Osvaldo Sainte-Marie, y el representante de la Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, doctor B. F. Osorio-Tafall.

El Centro de Demografía hará estudios sobre las tendencias de población y su relación con los factores económicos y sociales en la América Latina, y, al mismo tiempo, proporcionará capacitación sobre base regional al personal que se decida a estas actividades.

El Centro se organiza en Santiago, merced al ofrecimiento que hiciera el Gobierno en nombre de la Universidad de Chile, que proporcionará los locales, así como otras facilidades de personal y servicio, incluída la biblioteca del Instituto de Investigaciones Sociológicas.

Comenzará a funcionar en el mes de marzo del próximo año y tendrá una duración de por lo menos cuatro años.

En el acto de la firma, que contó con la asistencia de numerosos altos funcionarios y autoridades, entre las que se hallaba el Rector de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas, hizo uso de la palabra el Ministro de Relaciones Exteriores, don Osvaldo Sainte-Marie, quien puso de relieve la importancia de esta nueva ayuda de las Naciones Unidas que permite establecer en Chile otro importante centro internacional de estudios.

LOS PROBLEMAS DE LA INDUSTRIA LECHERA ESTUDIARON PRODUCTORES

Ayer se puso término a la reunión anual de los representantes de la producción lechera, que se desarrolló en Santiago, bajo el patrocinio de la Junta Central de Productores de Leche, y con asistencia de delegaciones de todas las organizaciones de productores existentes entre las provincias de Coquimbo y Llanquihue, inclusive.

Se estudiaron los problemas de la industria, arribando a conclusiones que serán entregadas al Ministro de Agricultura próximamente. Entre los temas tratados y sobre los cuales se adoptaron resoluciones, figuran los siguientes:

PRECIO DE LA LECHE.— Se estudió la situación que se produce en el país como consecuencia de la baja producción invernal, estableciéndose que dicha producción se reduce en forma desproporcionada, debido a circunstancias naturales, cuya superación significa inversiones de mayores capitales y esfuerzos. Como consecuencia, se estudió una fórmula que permitirá disponer de fondos para subvenir a los mayores gastos de la producción de invierno, considerando como tal los meses de abril a julio, inclusive, de cada año.

IMPORTACION DE LECHE.— Estudiaron los productores el reciente decreto del Ministerio de Hacienda, que libera de derechos de aduana a la importación de leche pura en polvo, tomando conocimiento de las cifras que señalan en monto de esas importaciones y de la circunstancia de que ella se efectuará, precisamente, en los meses en los cuales se produce en el país un excedente de producción, especialmente, en la zona sur.

Sobre el particular, se acordó representar al Gobierno la inconveniencia de una importación de esta clase, que no significará una baja en el valor del producto y que sólo vendrá a congestionar la producción nacional en un período total y absolutamente innecesario. Mientras el Gobierno resuelve esta materia, los productores se mantendrán a la expectativa, ya que consideran que de mantenerse la política anunciada en el decreto en referencia, serán innecesarias las inversiones proyectadas para la instalación de nuevas plantas industrializadoras de leche en el sur.

Los productores harán presente que la liberación de derechos de Aduana y otros impuestos a la producción lechera extranjera, otorga a ésta franquicias extraordinarias, de las que no disfrutan los productores nacionales, situación que estiman poco justa y falta de equidad.

ORGANIZACION COORDINADORA.— La Junta Central de Productores de Leche quedó comisionada para formular las consultas necesarias y hacer los estudios del caso, para la instalación de una nueva organización de carácter coordinador para la venta y distribución de los productos lácteos. Dicha organización, que se formaría con el aporte de capitales provenientes de todas las zonas lecheras, tendría la facultad de centralizar la distribución, y obtener los créditos y sumas necesarias para los diversos establecimientos industriales que deben hacer stock de mercaderías y puedan cancelar la leche recibida, sin necesidad de recurrir a intermediarios que quiebran valores, sin beneficio para el productor ni el consumidor.

LEY DE COOPERATIVAS.— Las delegaciones estudiaron detenidamente el proyecto de reforma de la actual Ley de Cooperativas Agrícolas que se encuentra en estudio en la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados. Analizaron especialmente las últimas innovaciones propuestas por el Ejecutivo, adoptando resoluciones concretas sobre el particular.

Dichas resoluciones, por especial acuerdo, serán dadas a conocer a la Comisión de Hacienda por la directiva de la Junta Central.

POSITIVO APORTE A LA COOPERACION SERA CONFERENCIA INTERAMERICANA

Ministro de Hacienda analiza el torneo que comienza mañana en Buenos Aires

MERCADOS Y FINANCIAMIENTO PARA LOS PROGRAMAS DE DESARROLLO EN LAS NACIONES DE ESTE CONTINENTE

"La posición de Chile en la Conferencia Interamericana de Ministros de Hacienda o de Economía a celebrarse en Buenos Aires, será la de fortalecer los lazos económicos regionales, debiendo buscarse en este torneo, las fórmulas realistas para establecer a corto plazo, un mercado regional" declaró el Ministro de Hacienda, Eduardo Urzúa Merino presidente de la delegación chilena a la Conferencia.

Agregó que "se hace necesario acordar medidas destinadas a financiar con sistemas y condiciones propios los planes de desarrollo de las naciones latinoamericanas".

CONFIANZA.— El Ministro Urzúa manifestó su confianza en que "el espíritu interamericano posibilitará el logro de metas concretas en este sentido, porque las naciones de este continente han estado unidas siempre por vínculos espirituales que se harán presentes en la Conferencia, para buscar con mayor tesón, los medios de fortalecer los lazos económicos regionales en todos los aspectos que sean de importancia".

OBJETIVIDAD Y REALISMO.— Sobre estas dos premisas, dijo el Ministro Urzúa, deben analizarse, estudiarse y plantearse las soluciones de los problemas económicos continentales.

Agregó que las dificultades que enfrentan "los países con economía en desarrollo no son de difícil arreglo si se atiende a sus verdaderas causas y a las ventajas que reportaría para todo el continente la solución adecuada de ellas".

BANCO REGIONAL. — Aunque el Ministro no hizo alusión directa a la ponencia destinada a crear un Banco Interamericano Regional, dijo que será de gran importancia "el estudio de medidas que permitan dar cierto impulso y estabilidad a los planes de desarrollo de las naciones latinoamericanas, especialmente en lo que se relaciona con el financiamiento donde se requieran sistemas y condiciones propias atendiendo a las graves fluctuaciones que experimentan los ingresos de divisas de los países productores de materias primas, complementando y ampliando las actuales fuentes del financiamiento".

MERCADOS.— "Es necesario, dijo finalmente, seguir en el estudio de fórmulas que procuren una mayor estabilidad en los mercados y precios de los productos básicos de las naciones americanas, cuyas economías dependen fundamentalmente de la colocación oportuna y a precios remunerativos de dichos productos".

"Es mi convicción de que esta conferencia significará un positivo aporte en el sistema de cooperación económica interamericana. Esa es nuestra creencia y hacia esa finalidad encauzaremos todos nuestros esfuerzos".

Misión económica ecuatoriana



En "El Interamericano" de Panagra pasaron ayer por Santiago los miembros de la Delegación Ecuatoriana que asistirá a la Conferencia Económica de Buenos Aires. La Misión viaja encabezada por don José Chiriboga, Embajador ecuatoriano en Estados Unidos. En la capital argentina se unirán a don Federico Intriago, Ministro de Economía del país hermano, quien presidirá la representación ecuatoriana en la Conferencia. En Los Cerrillos fueron recibidos por el Embajador en Santiago, miembros de su misión diplomática y funcionarios del Ministerio de RR. EE.



FUNERALES DEL RECTOR DEL LICEO N.o 8. — Ayer se efectuaron en el Cementerio General, los funerales del Rector del Liceo N.o 8, de Hombres, señor Francisco Silva Jaramillo. El cortejo partió a las 11.30 horas, desde la Parroquia Asunción, siendo acompañado por el profesorado y alumnado de dicho establecimiento y por numerosas personalidades amigas del extinto. En el camposanto despidieron los restos del señor Silva, el Inspector General del plantel, señor Gastón Alvarez; a nombre de los alumnos habló el señor Luis López; en representación de la Sociedad Nacional de Profesores, usó de la palabra el señor Carlos Yáñez, y a nombre de la Dirección General de Educación Secundaria, habló el señor Horacio Sánchez. Durante el día de ayer el Liceo N.o 8 permaneció cerrado por duelo, reanudándose hoy sus actividades. En el grabado, aparece un grupo de alumnos del primer año de humanidades del Liceo N.o 8, escoltando el féretro que es conducido al Cementerio.

Sociedad Exploradora de Tierra del Fuego responde a Ministro de Tierras

Texto de una comunicación emitida ayer sobre presunta deuda

La Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego envió ayer al Ministro de Tierras, Enrique Méndez Carrasco, la siguiente comunicación:

"Santiago, 13 de agosto de 1957.
Señor Ministro de Tierras y Colonización, don Enrique Méndez C.
—Presente.
Señor Ministro:

Acabamos de imponernos de su atento oficio N.o 3730, de 12 del actual, en que da respuesta a nuestra carta del 6 del mismo mes.

En dicho oficio se vuelve a expresar equivocadamente que nuestra Sociedad adeuda al Fisco diferencias por rentas variables de arrendamientos de terrenos fiscales en Magallanes y se afirma que "en este momento y a iniciativa de este Ministerio, la intervención de la Contraloría General obedece sólo a la necesidad de revisar la liquidación de esas deudas hechas por la Dirección General de Tierras y Bienes Nacionales".

En respuesta a estas aseveraciones, nos permitimos señalar que la expresada Contraloría General de la República, en nota dirigida a nuestra Sociedad el 8 del presente, expresa lo siguiente:

"A este respecto, puedo manifestar a usted que, con el objeto de dictar normas sobre la interpretación que debió darse a las mencionadas cláusulas, el Ministerio de Tierras y Colonización emitió con fecha 4 de mayo de 1956, la resolución N.o 138. El infrascrito debió representar la dictación de esta resolución Ministerial en cuanto a su forma y, especialmente, por no haber sido objeto de la debida tramitación, que incluía la toma de razón por esta Contraloría. Posteriormente, y en vista de esta representación, el Ministerio procedió a derogar esta resolución y someter al estudio de esta repartición, las normas que debían regir la determinación de las rentas variables.

"La Sociedad representada por usted también estuvo de acuerdo con este temperamento y solicitó, por medio de su presentación de fecha 11 de septiembre ppdo., que esta Contraloría resolviera en definitiva acerca de la interpretación que debía darse a las cláusulas del contrato de arrendamiento e impartiera las normas que correspondieran para su cabal cumplimiento.

"El infrascrito ordenó se llevará a cabo un estudio de este asunto, tan completo como fuera posible, estudio que debía abarcar tanto los aspectos legales como contables de los hechos expuestos a su consideración, debido a que anteriormente se habían examinado solamente aspectos parciales o fragmentarios de su interpretación legal".

De lo anterior se desprende claramente que la intervención de la Contraloría General de la República, solicitada por ese Ministerio, no está destinada a revisar la liquidación de las supuestas deudas, como lo afirma el señor Ministro en su oficio, sino a estudiar íntegramente el problema, analizando las diferentes cláusulas del contrato, a fin de impartir normas para su cumplimiento por esa Secretaría de Estado, esto es, deberá determinar si nuestra empresa ha cumplido o no fielmente sus obligaciones legales y contractuales, como ella sostiene.

Carece, pues, de todo fundamento la afirmación de la existencia de presuntas deudas mientras la Contraloría General de la República no fije a ese Ministerio las normas que deberá aplicar en el presente caso.

La Sociedad no tiene duda alguna de haberse ajustado en sus obligaciones con el Fisco estrictamente a las disposiciones legales y contractuales pertinentes y está cierta de que sus procedimientos serán ratificados por la Contraloría General de la República.

Saluda atentamente al señor Ministro, Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego.— **Enrique Chirgwin, Director-Gerente.**

EDUCACION

LA DIRECTIVA de la Escuela Superior N.o 7 de Niñas, agradece públicamente la actuación del conjunto musical "Villa San Bernardo", que dirige el compositor Donato Román Heitman, en el festival de beneficio que efectuó el plantel el 28 del mes pasado.

LA FEDERACION de Educadores de Chile efectuó ayer en el Teatro de la SATCH, una asamblea general para tratar la situación económica del magisterio nacional. Se acordó esperar la respuesta del Ministro de Hacienda, a un memorándum que le fuera entregado por la directiva de la FEDECH, antes de tomar alguna determinación al respecto.

POR UN PERIODO legal de cuatro años, fue designado el señor Sergio Valenzuela Matte, presidente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales.

POR DECRETO del Ministerio de Educación, fueron declarados Cooperadores de la Fundación Educacional del Estado, 66 colegios particulares del país.

SESION ORDINARIA CELEBRARA HOY LA I. MUNICIPALIDAD

A las 18.30 horas de hoy celebrará sesión ordinaria la Municipalidad de Santiago. La tabla de materias contiene el despacho de diversos informes evacuados por las comisiones y recaídos en cancelación de expropiaciones, gastos diversos y solicitudes particulares.

HOMENAJE A LA INDEPENDENCIA HINDU HABRA HOY

En la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile se efectuará hoy a las 19 horas, un acto en conmemoración del 10.o aniversario de la Independencia de la India, organizado por el Círculo de Amigos de la India.

Hablarán en el acto los señores Gustavo Lagos Matus y José Maza, ex Jefe de la Misión Económica de Chile en ese país y ex presidente de la 10a. Asamblea General de las Naciones Unidas. Finalmente usará de la palabra la presidenta del Círculo, señora Marta López Maturana. Al término de este acto, se exhibirá una película facilitada por la Embajada de la India en Argentina, que fué enviada por intermedio del Embajador de Chile en la India, señor Miguel Serrano.

Jubilados y pensionados se concentrarán mañana

En el local de calle San Diego 29, se concentrarán mañana las bases de la Asociación Nacional de Jubilados, Pensionados y Montepíos Civiles. La reunión tiene por objeto considerar la situación económica de los asociados, y en especial el pago del reajuste acordado por la ley N.o 12.434.

JORNADAS DE ESTUDIO EN EL REGISTRO CIVIL

Ayer continuaron las jornadas de estudio del Servicio de Registro Civil e Identificación.

Se expusieron los temas: "Doble nacionalidad en el Derecho chileno" y "La cédula de identidad, como medio supletorio de prueba de la nacionalidad, edad, estado civil y nombre". Los relatores, abogados Elena Ochoa y Osvaldo Venegas, hicieron un análisis exhaustivo de los temas enunciados.

A la hora del foro concurrió especialmente invitado el vicepresidente de la Cámara, diputado Rafael de la Presa, quien actuó de diputado informante en la reforma constitucional de la doble nacionalidad.

El señor De la Presa relató el origen de la moción que otorga a los españoles doble nacionalidad. Luego expuso las principales ideas habidas en los debates, para terminar manifestando que a fines de agosto el Congreso en pleno deberá votar la moción.

Hoy continuarán las jornadas con los dos temas siguientes: "El pasaporte. Valor jurídico. Convenios internacionales" y "La facultad de borrar antecedentes penales ¿es administrativa o judicial?".

Más de cien mil personas viven en torno a industria textil de lana

Los capitales invertidos en sus fábricas ascienden a 31.600.000.000 de pesos y significan una economía de divisas anuales de US$ 48.000.000

EN LOS ULTIMOS DIEZ AÑOS HA MULTIPLICADO SU PRODUCCION Y MODERNIZADO INSTALACIONES

Muy bien recibida ha sido por la opinión pública la conclusión a que arribó el Ministerio de Economía, previo estudios minuciosos, de no estimar por el momento de conveniencia nacional, acceder a la petición de la Asociación Nacional de Importadores de establecer la libertad de importación de telas de lana peinada, por irrogar dicha medida la paralización de numerosas industrias distribuidoras en el país.

El criterio que ha primado en la realización de los estudios pertinentes, no ha sido otro que el de otorgar a la industria textil de lana la protección necesaria para su desenvolvimiento y desarrollo y a la vez el reconocimiento por la magnitud del progreso alcanzado en la economía nacional, a través del esfuerzo tesonero de la iniciativa privada.

Otro factor determinante en la medida adoptada, ha sido el constante auge experimentado por la industria, muy en especial en los últimos diez años, donde ha multiplicado varias veces su producción por medio de la renovación de su maquinaria, técnica de primer orden y mano de obra especializada.

La ocupación que dá la industria textil de lana, alcanza en la actualidad a más de veinte mil personas sin considerar el grupo familiar, ascendente a más de cien mil, y entre sueldos, jornales y leyes sociales, paga al año aproximadamente trece mil millones de pesos.

Los capitales invertidos en sus fábricas a través del país, alcanzan a la suma de treinta y un mil seiscientos millones de pesos, cifra donde están comprendidos los valores incorporados en maquinarias, edificios, instalaciones, etc, sin considerar las inversiones en industrias anexas, tal como la ganadera, etc.

Otro factor de importancia para la economía nacional, es el relacionado con la tributación, y por este concepto este ramo manufacturero paga en contribuciones e impuestos anuales, incluyendo bienes raíces, impuestos a las ventas, a la renta, derechos aduaneros, etc, la cantidad de tres mil seiscientos millones de pesos.

También ha sido debidamente considerado en los estudios realizados por la Secretaría de Economía, el significativo ahorro en divisas que ha proporcionado al país la industria textil de lana. En efecto, en 19[illegible] consumo se servía con un traje importado casi igual de la fabricación nacional; entónces, importación que de hace dos años ha desaparecido totalmente, dado que la producción nacional abastece con creces el consumo interno y aún dispone de saldos exportables.

La economía de divisas en la actualidad significa para el país la existencia de la industria del paño de lana, asciende a la cantidad de US$ 48.000.000 anuales. Esta economía de divisas proporcionalmente podría desaparecer si se volviera con el injustificado sistema de autorizar la importación de casimires.

Finalmente, es necesario considerar, además, los sistemas de organización de estas empresas absolutamente modernos y en materia social muy avanzados con la creación de poblaciones obreras en centros de tanta importación para la industria textil como lo es la ciudad de Tomé.

La industria, en general, se ha preocupado preferentemente de mejorar las condiciones de trabajo, dotando a las fábricas de talleres adecuados y confortables y muchas veces anticipándose a los beneficios que posteriormente fueran obligatorios, tal como las leyes de previsión, cuyos efectos no fueron muchas veces tan favorables como los otorgados voluntariamente por la iniciativa privada.

MEZZOSOPRANO DEL METROPOLITAN OPERA DE N. YORK LLEGARA HOY

Ofrecerá un concierto en Viña del Mar y otro en Santiago

Blanche Thebom, eximia mezzosoprano norteamericana, famosa por los muy diversos papeles interpretados en el Metropólitan Opera de Nueva York, llegará hoy a Santiago para dar dos únicos conciertos, uno en Viña del Mar, mañana, y el otro en el Teatro Municipal de esta capital, el 18.

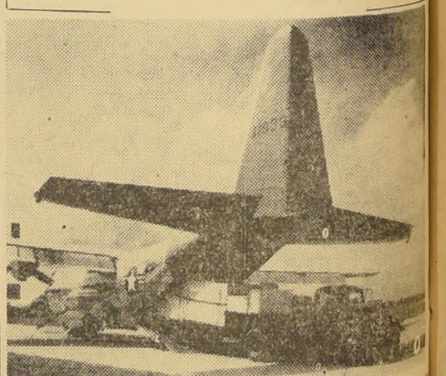
Miss Blanche Thebom realiza una jira por países de América Latina bajo el patrocinio del Departamento de Estado de los Estados Unidos.

CANTANTE FAVORITA DE EE. UU. — La señorita Thebom, una de las cantantes favoritas de Norteamérica, ha sido miembro principal del elenco del Metropólitan Opera, desde su debut, que hizo historia, en la temporada de 1944-1945. Sus actuaciones regulares en "The Telephone Hour" (La Hora Telefónica) y otros programas de radio y televisión, la han dado a conocer a millones de amantes de la música fuera del teatro de la ópera. También ha tenido sobresalientes éxitos en Viena, en el Festival de Glyndebourne, en Inglaterra, y el año pasado en el Festival de Atenas, en Grecia. A fines del año pasado actuó invitada especialmente en el Real Teatro de la Opera de Suecia, donde dio diez representaciones, continuando luego al Teatro de la Opera del Estado, de Francfort, y ofreciendo posteriormente, una serie de conciertos en Islandia, bajo el auspicio del Departamento de Estado norteamericano.

SU BELLEZA. — Connotada por su belleza, por su pelo extraordinariamente largo y color castaño obscuro, la gran versatilidad de esta estrella del canto queda demostrada por su gran repertorio en grabaciones para las colecciones de Obras Maestras de los sellos RCA Víctor y Columbia, incluyendo las representaciones completas en el Metropólitan del "Cosi Fan Tutte" y "The Rake's Progess", y de "Tristán e Isolda", con Kirsten Flagstad.

Nacida y educada musicalmente en los Estados Unidos, la señorita Thebom reconoció por propia experiencia las dificultades que tienen por delante los jóvenes cantantes norteamericanos, por lo cual estableció una fundación de becas para ayudar a los artistas en los primeros pasos de sus carreras.

Venía volando con el camioncito a cuestas...



EL GIGANTESCO ESTABILIZADOR DEL LOCKHEED C-130 HERCULES.— Esta impresionante fotografía muestra la cola del nuevo transporte militar "Lockheed C-130 Hércules", en la que pueden observarse el gigantesco estabilizador y la enorme puerta, de la que surge un pesado camión cargado de material de guerra.

HOY, HOMENAJE AL ECUADOR EN ROTARY CLUB DE SAN MIGUEL

El Rotary Club de San Miguel dedicará su sesión de esta noche en su sede social del Estadio El Llano, a conmemorar el día nacional del Ecuador.

Han sido especialmente invitados los miembros de la Embajada de ese país, el presidente del Instituto Chileno-Ecuatoriano de Cultura, don Jorge Téllez, y el presidente del Centro Ecuatoriano de Santiago, don Enrique [illegible]teri.

El homenaje estará a cargo del miembro del Comité de Asuntos Internacionales del Club, señor Jorge Vial Jones.

—En la sesión anterior se celebró el aniversario nacional de Bolivia, con una charla que dictó el señor Luis Fajardo.

DEFENSA

AYER EN LA MAÑANA fue revistado el Conjunto de Bandas Militares que estará a cargo del Gran Concierto que se verificará el 20 del presente en la Plaza de Armas, como acto conmemorativo del Natalicio del Prócer don Bernardo O'Higgins.

Integran este conjunto las bandas instrumentales de la Escuela Militar, de la Escuela de Telecomunicaciones, del Regimiento "Buin" y los alumnos de la Escuela de Músicos del Ejército.

HOY ZARPARA de Valparaíso la Escuadra Activa, al mando del contralmirante señor Hernán Cubillos Leiva, con el fin de cumplir un período de instrucción en la zona de Coquimbo-Puerto Aldea.

HOY LLEGARA a Santiago una Sección de Cadetes de la Escuela Naval, con el fin de participar en el Clásico Universitario, conjuntamente con las Escuelas Militar y de Aviación.

COMIDA EN HONOR DEL EMBAJADOR DE URUGUAY. — Con ocasión de celebrarse el próximo 25 el 132.o aniversario de la Independencia de la República Oriental del Uruguay, la colonia uruguaya residente ofrecerá al señor Embajador, doctor José Lissidini, una comida el viernes 23 del presente en el Hotel Crillon, a las 22 horas. Las adhesiones se reciben hasta el jueves 22 en el Consulado General de la República del Uruguay, Ahumada 254 (oficina 1102); Instituto Chileno-Uruguayo de Cultura, Huérfanos 1147 (oficina 337), y en la administración del Hotel Crillon. Especialmente invitado asistirá el Secretario General de la Organización de Estados Americanos, doctor José A. Mora Otero.

MATRIMONIO.— Para el 7 de septiembre se ha fijado el matrimonio de la señorita Luz Arriagada Beauchemin con el señor Carlos Toro del Campo.

VIAJEROS.— Se encuentran en Santiago Raimundo Vergara Guzmán y Verónica Prado de Vergara.

—Por el vapor Santa Margarita, de la Grace Line, que arrita mañana a Valparaíso, llegarán, entre otros, los siguientes pasajeros procedentes de Nueva York: Señora Toni Baran de Birman, señorita Margaret Burns teniente coronel Alejandro Porch, señora e hijos; señora Christine Neuner, señor Ramiro Páez y señora, señora Jeanne Schwabacher, señor Hernando Silva, señora e hijo; señora Martha B. Squires, señor Fernando Valenzuela y señora, señor Isaac Weinstein y señora.

CURSO SOBRE LA BIBLIA. —Se nos ha solicitado informar para las personas que tengan interés, que está dictando cursos sobre "Conocimientos de las Sagradas Escrituras", el Rvdo. Padre Moreno, los días miércoles, a las 19 horas, en Agustinas 1480.

Hoy continuará disertando sobre el tema "Historia de Israel", con fotografías de los viajes, tomadas por sí mismo en los propios lugares históricos.

Los cursos son de 19 a 20.15 horas.



La Princesa Habbida Sultan, representante del Gobierno de Pakistán en Chile, con residencia en Río de Janeiro, cuyo país celebra hoy el 10.o aniversario de su Independencia.

Notas chilenas en Nueva York.-

En los Estados Unidos se encuentran los señores Mario Matta Miró-Quesada y Juan Esteban Maureira G.

—En jira de negocios visita los Estados Unidos el señor Juan Aldunate Sanhueza.

—Visitan varias ciudades estadounidenses, las señoras Dora Blanch de Silva, Cecilia Vicuña de Fulton y Chita Guzmán Serrano.

—El ingeniero sanitario, de Concepción, señor Isaías Yáñez Flores, se encuentra en Washington, en camino a la Universidad de Harvard, Boston, donde estudiará Higiene Industrial durante un año, de acuerdo con una beca Punto Cuarto.



En el cuadrimotor Super Douglas DC-6B, de LAN CHILE, ayer regresó a Lima el abogado peruano, sobrino del Presidente de esa nación y Alcalde de la Municipalidad de San Isidro, don Carlos Neuhauss Risopatrón. En el grabado aparece junto a Teresa Quesada Arosemena, la joven y notable pianista peruana, distinguida artista que realzó con su presencia en esta capital, las diversas festividades programadas con motivo de la realización de la "Semana Peruana", y que, junto con el señor Neuhauss regresó ayer a su patria, en el cuadrimotor Super Douglas DC-6B de LAN-CHILE.

De N. YAÑEZ SILVA.—

Exposiciones Robles Acuña y Joaquín Irarrázabal

(Salas Previsión Banco de Chile y Banco de Chile)

Robles Acuña, a mi juicio, en este momento, es doblemente interesante: cruza un estado de transición y advierte una vez más sus grandes condiciones de pintor. Es ambicioso, demasiado inquieto, concibe grande pero tiene poca paciencia. El mejor de sus cuadros nos revela lo que decimos, "Emigrantes", que con más cuidado, con más estudio, pudo ser una obra más completa, pero de esas siete figuras, solamente está cabalmente pintada, la madre, que amamanta al hijo. Ese rostro tiene una expresión rara, poco definida: ¿Sufre? ¿Sueña? ¿Qué piensa? Lo que fuere, de todos modos está pintada en forma maestra, como dibujo, como intención, como admirable espontaneidad. La materia es profunda, como lo es casi siempre en este pintor; el color irradia, limpio, transparente. Esa cara o esa figura, es todo el cuadro, es más, es para mí toda la exposición, completa, porque no hay otro rostro que se le parezca en condiciones plásticas. El cuadro está visto apresuradamente, pintado sin paciencia, abocetado, pero son tan grandes las cualidades de ese rostro de expresión difícilmente definible, que apaga todos los olvidos.

La otra tela, que como buen oficio se le acerca, es el número 3, "De regreso", en que hay un rostro de pescador, admirable fisionómicamente, y que se ha sacado de allí para hacerlo en gama gris como un retrato.

Trata los paños en grande, como gran maestro. Recuerda a Sotomayor, en su amplitud. Las sombras tienen en demasía azules, y por esto parecen tintosas.

Repito: condiciones de gran pintor en un momento de transición, de inquietud, de exceso de ambiciones, falta de paciencia y de mirar largo y más finamente. Poco gusto, muchas condiciones naturales aún poco disciplinadas. Pero hay en su temperamento un gran pintor latente, que se mostrará muy pronto.

Cuando vi los cuadros de Joaquín Irarrázabal, acababa de mirar largamente unas admirables reproducciones en la Librería Francesa: de Pissarro, ese hombre que hizo tanto bien al impresionismo francés, y de Sisley, el impresionista que tiene todas mis admiraciones, por su fineza de color y por ese encanto único que emana de la más sencilla tela de este mago de aquella escuela.

Y a pesar de ese recuerdo fresco, reciente, palpitante, me impresionaron las telas de Irarrázabal, porque vi en ellas, no solamente un progreso enorme, hecho a zancadas, sino por su fina emoción y su exquisito gusto.

Venía de admirar los verdes de Pisarro, y me interesaron los verdes de este joven, que ha ganado en riqueza de materia, mucho. Sus asuntos son pequeños, casi humildes, pero de todos ellos se desprende una misteriosa emoción, tan rara de encontrar en el paisaje actual, porque esa emoción parece haberse perdido después de Ruysdael o Constable, o Lorena, esas tres grandes sensibilidades del paisaje contemporáneo.

Hoy no se pinta para emocionar, sino que se pinta para epatar, o con una factura briosa o con un problema de geometría. Por eso, exclamaba Juan Francisco González: la pintura que se hace hoy en la Escuela de Bellas Artes es pura pedagogía...

Mirad esos árboles número 1: emoción. Esa laguna 3, también emoción, y esa otra, 13, de pasta tan rica, tan profunda, todo tratado con gran espontaneidad. Muchos reflejos, 23, 24, y con esos asuntos casi ingenuos, pequeñas obras de arte tan sentidas. Uuna playa, 25, Santo Domingo, agua de mar, sentimiento del natural.

Lluvia, número 28, en que se siente tan hondamente el momento en que se pintó.

Progreso enorme, pintor que muy pronto será un gran paisajista, cuajado en sentimiento y en sensibilidad.— N. Y. S.

CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.— Hoy, a las 21.30 horas, el Club de Leones de Santiago, celebrará sesión plenaria con damas, en el Club de la Unión, bajo la presidencia del señor José Alfredo Mery Pinto.

La sesión será dedicada en homenaje a la República de Bolivia, con motivo de la celebración de su aniversario nacional y el discurso de ofrecimiento estará a cargo del Delegado Internacional, León Francisco Javier Díaz Salazar.

En esta sesión se efectuará también la transmisión del mando a la nueva directiva, que ha de regir los destinos del Club en el año leonístico 1957-58.

RESIDENCIAS.— Don Leonidas Larraín Vial y señora han fijado su nueva residencia en la calle Estado N.o 82, sexto piso, departamento 608, teléfono 31304.

—El señor Eugenio Cerda Bernales y señora Laura Martínez de Cerda han fijado su nueva residencia en la calle Obispo Donoso N.o 12, departamento 11.

—La señora Rosa Astoreca de Tocornal ha fijado su nueva residencia en el Hotel Santa Lucía.

—El señor Oscar Spoerer Carmona y señora Lucy Vicuña de Spoerer han fijado su nueva residencia en la Avenida Vitacura N.o 3313.

—La señora Carmen Cortínez de Pacheco ha fijado su residencia en la Avenida Bulnes 79.

SESION DEL ROTARY CLUB DE SANTIAGO.— A mediodía de hoy, en el Club de la Unión (4.o piso), celebrará su sesión semanal el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia de don Enrique Curti Canobbio.

El doctor Guillermo Morales Beltramí, presidente del Comité de Trabajos Pro Niñez y Juventud, hará una exposición sobre la labor que le corresponde desarrollar a este organismo.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Inés Fuentes Espinosa con el señor Mario Vergara Piñeiro. Hicieron la visita de estilo el señor Ernesto Vergara Almarza y la señora Aída Almarza de Vergara.

MATRIMONIO.— El domingo 29 de septiembre será bendecido el matrimonio de la señorita María Luisa Ibáñez Langlois con el señor Jorge Rodríguez Ariztía, en la Iglesia del Sagrado Corazón (El Bosque 822), a las 18 horas.

CLUB DE JARDINES DE CHILE.— La profesora, señora Inge K. de Riedel, dictará 8 clases sobre arreglos florales, en el local del Colegio Santiago College, todos los martes desde el próximo, a las 10.30 horas. Mayores antecedentes se pueden pedir a la secretaría del Club de Jardines, calle Tenderini 137, 2.o piso, de 10 a 12.30 y de 15.30 a 17.30 horas.



EXPOSICION BONTA.— Ayer se inauguró en la Sala de la Universidad de Chile la esperada muestra de grabados del profesor y pintor señor Marco Bontá. La exposición que reúne más de cuarenta obras, que están realizadas en toda la amplia faceta de las artes gráficas, llamó la atención del numeroso público asistente al acto de apertura. En el gráfico se ve al pintor, rodeado por el señor Luis Oyarzún, Decano de la Facultad de Bellas Artes y a los artistas señores Luis Dorlhiac y Carlos Pedraza. La interesante exhibición puede visitarse de 10 a 12.30 horas y de 16 a 20 horas en los días hábiles de la semana.

ENFERMOS.— De gravedad, en su residencia, la señora Mary Hoyl de De la Cruz.

—Delicado, don Carlos Rozas Larraín.

—Enferma, en su residencia, la señora Marta Rozas de Guerrero.

—Delicado, en su casa, el señor Juan Eduardo Vicuña Lyon.

—Convaleciente, el señor Mario Sánchez Latorre.

ALMUERZO.— El señor Manuel Francisco León Bustos ofreció un almuerzo, en su residencia, en honor del Conde Pedro Frodden von Olderhausen, quien regresa a Buenos Aires.

COMIDAS.— El señor Rolando Gana Urzúa ofreció una comida, en su residencia, a un grupo de sus relaciones.

—Don Fracisco Valdés Baeza y señora Inés Pascal de Valdés ofrecieron, a un grupo de sus relaciones, una comida en su residencia.

—Don Guillermo Burgos y señora Marta Ossa de Burgos ofrecieron, en días pasados, una comida, en su residencia, a un grupo de sus relaciones.

—Don Roberto Cruz Vial y señora Isabel Puga de Cruz ofrecieron una comida, en su residencia, a un grupo de sus relaciones.

DEL EXTRANJERO. — Han regresado de Estados Unidos el señor Sergio Gutiérrez Olivos y señora Margot Yrarrázaval de Gutiérrez.

—Desde Europa han regresado el señor Gustavo Montero Rojas y la señora Olga Hechenleitner de Montero.

—De Quito ha regresado la señora Marta Mansilla de Llanos.

—De Europa, el gerente del Club Hípico de Santiago, señor Carlos Vargas Salinas.

—Desde el mismo punto el señor Mario García de la Huerta Matte y la señora Luz Valdés de García de la Huerta.

EN EL EXTRANJERO.— En los Estados Unidos Ruby y Claudio Munita Fernández.

CORONA DE CARIDAD. — Se nos ha solicitado informar que las personas interesadas en enviar coronas de caridad, Padre Alberto Hurtado, deben dirigirse a:

Virginia González de Aldunate, Avda. Pocuro 1546, teléfono 47090; María Morel de Molina, San Antonio 418, Dpto. 1105, teléfono 30842; Hena Eck Wood de Vega, Nueva York 57, piso 1.o, teléfono 82995; M. Teresa Guzmán de Montero, Avda. Condell 321, teléfono 46144; Mary Morris de Pinto, Rancagua 0226, teléfono 42078.

HOGAR DE CRISTO — 18 de agosto de 1957.— 18 de agosto, quinto aniversario de la muerte del Padre Alberto Hurtado. Recuérdelo en sus pobres. Su generosa limosna envíela a secretaría del Hogar de Cristo, Alonso Ovalle 1479, fono 88798.

SOCIEDAD CHILENA DE ENTOMOLOGIA TENDRA REUNION ESTA TARDE

Hoy, a las 18.30 horas, en el lugar de costumbre, se reunirá esta Sociedad y se tratarán los siguientes asuntos:

1.o— Dr. Emilio Ureta. Catálogo de Rhopaloceros de Chile.

2.o— Dr. Emilio Ureta. Nueva subespecie de Satyridae.

3.o— Señor Luis Peña. Sobre su viaje al norte de Chile.

AL EXTRANJERO.— A Estados Unidos don Eduardo Rivas y señora Elvira Delgado de Rivas.

NACIMIENTOS.— En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Raúl de Ramón García y de la señora María Eugenia Silva de De Ramón.

—En la misma Clínica, un hijo del señor Carlos Frascaroli y de la señora Sandra Bozzalla de Frascaroli.

—En la misma Clínica, una hija del señor Mario del Sante Moreno y de la señora Cecilia Vives de Del Sante.

—En la Clínica Central ha nacido un hijo del señor Luis Durán V. y de la señora Laura R. de Durán.

—En la Clínica Alemana ha nacido una hija del señor Arturo Cofré Matta y de la señora María Angélica Carr de Cofré.

—En la Maternidad del Barros Luco ha nacido un hijo del señor Jorge Rodríguez Troncoso y de la señora Nancy Arancibia de Rodríguez.

PARTES DE MATRIMONIO. — Circulan los siguientes partes de matrimonio:

"Juan Echeverría Vial y Elisa Eguiguren de Echeverría participan a Ud. el matrimonio de su hija Cecilia con el señor Armando Uribe Arce, y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), el domingo 18 del presente, a las 18.30 horas."

—"Sara Solar de Ugarte participa a Ud. el matrimonio de su hija Bernardita con el señor Gastón Salinas Escobar, que se efectuará, privadamente, en casa de la novia, el jueves 15 de agosto, a las 18.30 horas."

—"Gastón Salinas Escobar participa a Ud. su matrimonio con la señorita Bernardita Ugarte Solar, que se efectuará, privadamente, en casa de la novia, el jueves 15 de agosto, a las 18.30 horas."

BAUTIZOS. — En la capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizada Ana María, hija del señor Fernando Lyon Salas y de la señora Ana María Vial de Lyon. Fueron sus padrinos el señor Luis D'Etigny Lyon y la señora Olivia Vial de Saavedra.

—En la misma capilla ha sido bautizada Ana María, hija del señor Patricio Rivera de la Barra y de la señora Ana María Lobos de Rivera. Fueron sus padrinos el señor Enrique Rivera Cruzat y la señora Ana Rodríguez de Lobos.

—Ha sido bautizado, por Monseñor Eugenín, Manuel Fernando, hijo del señor Fernando Rivera de la Barra y de la señora Mary Benedetti de Rivera. Fueron sus padrinos el señor Humberto Benedetti Miranda y la señora Mary Rosenquist de Benedetti.

—Ha sido bautizado, por Monseñor Alejandro Menchaca Lira, Obispo de Temuco, un hijo del señor José R. de la Maza Lavanderos y de la señora Ana María Urrutia de De la Maza. Fueron sus padrinos el señor Andrés de la Maza Lavanderos y la señorita Amanda Urrutia A.

—En la capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizado José Juan, hijo del señor José Juan Bruner Varas y de la señora María Paz Achondo de Bruner. Fueron sus padrinos el señor Ernesto Bruner Prieto y la señora María Lira de Achondo.



A bordo del cuadrimotor Super Douglas DC-6B, de LAN-CHILE de itinerario, procedente de Buenos Aires, llegó ayer a Los Cerrillos el señor Wilhelm Kandeler, representante general para Argentina de la empresa alemana de aeronavegación comercial "Lufthansa". Fue recibido a su llegada por don Joaquín Seeburg, representante general para Chile de esa misma Compañía.

Mañana se efectuará el gran sorteo pro Obras de Parroquia La Anunciación

La Parroquia La Anunciación y demás parroquias participantes, invitan a los tenedores de boletos al gran sorteo que se efectuará el jueves 15 de agosto, ante Notario, en la Plaza Pedro Valdivia a las 4 P. M..

Los interesados en adquirir números pueden hacerlo en Ahumada esq. Moneda y Ahumada esq. Compañía donde se exhiben los premios.

A las personas que aún tienen talonarios en su poder, se les avisa que hasta hoy tienen plazo para entregarlos. Se agradece a los cooperadores, su ayuda a tan grandes obras.

CAPITAL RUSA CONVERTIDA EN HERVIDERO DE RUMORES DURANTE EL FESTIVAL DE LA JUVENTUD

NOTA DE LA REDACCION: El corresponsal de la United Press, A. E. Pedersen, acaba de regresar a Helsinki desde Moscú, donde estuvo informando sobre el Sexto Festival Mundial de la Juventud. Pedersen dice que, durante ese festival, la capital soviética se convirtió en un hervidero de rumores, entusiastamente acogidos y multiplicados por los muchos "periodistas aficionados" que acompañaron a las diversas delegaciones. Según Pedersen, los corresponsales permanentes en Moscú se están preparando ahora para resistir un diluvio de informaciones sensacionales que saldrán de una decena de capitales, tan pronto como los jóvenes delegados al festival regresen a ellas con sus "informaciones íntimas" de Rusia. En el siguiente despacho, Pedersen describe algunos de los rumores y qué origen tuvieron.

HELSINKI, Finlandia, 13. (UP).— (Por A. E. Pedersen).— A las pocas horas de mi llegada a Moscú, un estudiante ruso me preguntó muy seriamente si era cierto que el Canciller Konrad Adenauer, de Alemania Occidental, había muerto.

La mejor respuesta que pude darle fue hacerle notar un discurso pronunciado apenas el día antes en Berlín Oriental por el líder comunista soviético Nikita Khrushchev, en el que éste dijo algunas cosas bastante desagradables acerca de Adenauer. También le dije que Adenauer estaba ciertamente vivo entonces, y que, por lo que yo sabía, seguía en esos momentos tan vivo como el día anterior.

El estudiante se dio por satisfecho.

No habían pasado muchas horas, sin embargo, cuando supe por un estudiante norteamericano, que lo había sabido de un estudiante francés, que, a su vez, lo había escuchado en alguna parte, que el ex Ministro de RR. EE. soviético, Dmitri Shepilov, había muerto.

Al día siguiente escuché una nueva versión a este respecto: que Shepilov había sido enviado a Siberia y que estaba moribundo.

La "noticia" circuló por todas partes, hasta que algunos corresponsales occidentales residentes en Moscú vieron a Shepilov en un hospital de la capital, caminando por los pasillos en pijama, pero no por eso menos vivo. Conviene aclarar que los corresponsales vieron a Shepilov por pura casualidad, cuando fueron al hospital a visitar a algunos delegados, incluso algunos norteamericanos, enfermos de gripe.

Y así siguieron las cosas.

Había decenas de miles de delegados extranjeros al festival de Moscú y, en un plazo asombrosamente breve, aparecieron también decenas de miles de "expertos en asuntos soviéticos", todos ellos con "información íntima" de lo que ocurría en el país.

Naturalmente, no pasó mucho tiempo sin que los rumores, de todas las clases y de todos los calibres, asumieran proporciones de alud.

Otro rumor que prendió en los círculos deportivos, fue que los atletas norteamericanos tomarían parte en los Juegos Deportivos Juveniles.

Me puse a la tarea de trazar el origen de este rumor, y he aquí lo que descubrí:

La bandera norteamericana había sido paseada por la pista del Estadio Lenin junto con la de todos los países participantes en los juegos atléticos, aunque Estados Unidos no había enviado ningún competidor. La bandera fue paseada por el Estadio como un homenaje al tenista profesional norteamericano Fred Perry, que estaba presente.

Los rumores ya han desbordado las fronteras soviéticas.

No bien había llegado de regreso a Helsinki, en efecto, cuando me enteré de otra gran "noticia": un norteamericano dijo que había oído decir en Moscú que el ex Ministro de RR. EE., Viacheslav Molotov, recientemente despedido del Kremlin, se había suicidado.

Estoy tratando de encontrar al norteamericano de marras, pero estoy ya segura de saber de dónde obtuvo la información: de un amigo que dijo haberla oído de un chico francés que la recibió de un "ruso prominente" en una fiesta que se efectuó en una calle cerca del Kremlin.

RESTOS DE MUSSOLINI FUERON ENTREGADOS A SU VIUDA RACHELLE

ROMA, 13. (UP).— Dos diarios romanos informaron hoy, de "autoridad fidedigna", que el Gobierno italiano ha entregado los restos del ex Duce Benito Mussolini a su viuda.

"Il Tempo", que dio la versión más completa de la supuesta entrega, hizo hincapié en que la información no ha sido confirmada oficialmente, pero añadiendo que todos los funcionarios que tuvieron participación en el asunto juraron guardar silencio.

Según los diarios, los restos de Mussolini fueron entregados en un ataúd verde y "asombrosamente liviano".

Un alto oficial de policía habría entregado el ataúd a la viuda de Mussolini, Raghelle, en la pequeña capilla de un monasterio situado en "una ciudad del centro de Italia", al amparo de la noche.

Nada hay que indique que estas versiones merezcan más fe que las muchísimas afirmaciones semejantes que han surgido en estos últimos 12 años.



LOS ANGELES.— La muchacha Ronnie Quillan entra al tribunal aquí el 13 de agosto, para declarar en el proceso contra la revista "Confidencial". Dijo al jurado que cuando ella se dedicaba a la prostitución, fue contratada para reunir datos acerca de la vida amorosa de miembros de la colonia cinematográfica, para usarlo como material para la revista.— (Radiofoto UNITED PRESS).

TRES DIPLOMATICOS DE EE. UU. OBLIGADOS A ABANDONAR SIRIA

FUERON ACUSADOS DE PARTICIPAR EN UNA CONSPIRACION CONTRA EL GOBIERNO DE EL CAIRO

DAMASCO, 13.— (UP).— El Gobierno declaró hoy "persona no gratas", a tres funcionarios de la Embajada norteamericana en esta capital, y les dio 24 horas de plazo para abandonar el país. A los tres se les acusa de haber estado comprometidos en una "conspiración", norteamericana para derrocar al actual Gobierno de la nación.

Los afectados son Howard Stone, Agregado a la Sección Política de la Embajada; el Agregado Militar, teniente coronel Robert Palloy y el Vice Cónsul Fris Getton.

En una declaración oficial se dijo que existía una conspiración estadounidense para derribar al Gobierno. La declaración afirmaba que Stone, trató de inducir a oficiales del ejército a incorporarse al grupo conspirador, pero que estos denunciaron el hecho a sus superiores.

Un funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores, manifestó que el Secretario General de la Cancillería, Salah Tarazi, entregó al Encargado de Negocios norteamericano, Robert Strong, los pasaportes de los tres citados funcionarios. Añadió que Strong, accedió a la petición del Gobierno.

Un funcionario de la Embajada, Robert Lincoln, se apresuró a desmentir las acusaciones de conspiración del Gobierno, afirmando que "evidentemente son una falsedad".

"La Embajada norteamericana sólo puede aceptar la demanda de Siria, únicamente dejando estampada su protesta, por cuanto las afirmaciones contra esos tres caballeros son falsedades", dijo.

Salah Akeel, Ministro de Informaciones, declaró que "lo que se ha revelado sobre la conspiración norteamericana contra el régimen sirio, es el principio de algo mayor".

Akeel advirtió que la nación "tiene ahora que estar alerta para poner coto a cualesquiera nuevas tentativas contra nuestra libertad y nuestra independencia".

Añadió que era posible la aplicación de la Ley Marcial, "lo cual dependerá de los acontecimientos que acompañen a la conspiración norteamericana".

Finalmente prometió que "Siria, esta dispuesta a tomar el camino más corto para resguardar nuestra libertad".

REACCION EN ESTADOS UNIDOS.— WASHINGTON, 13. (UP).— Estados Unidos calificó hoy, de "obviamente pura fábula", la acusación del Gobierno sirio de que Estados Unidos conspiró para derribarlo.

Evidentemente disgustado por la denuncia siria, el jefe de prensa del Departamento de Estado, Lincoln White, dijo que toda la historia le sonaba, "con perdón de la expresión como una novela de misterio".

White también dijo que es "probable", que el Embajador sirio, Farid Zeineddine, sea llamado al Departamento de Estado, para ser informado directamente de lo que Estados Unidos piensa respecto de la acusación.

Moscú no empleará la fuerza para imponer el comunismo

Así lo afirmó Nikita Khrushchev ante los dirigentes comunistas alemanes

BERLIN, 13.— (UP).— El Secretario General del Partido Comunista ruso, Nikita Khrushchev declaró hoy que el bloque soviético debía robustecer su unidad y sus fuerzas armadas para encarar las amenazas de occidente.

En una reunión preparada por los dirigentes comunistas alemanes en la zona oriental de Berlín para despedir a los rusos, Khrushchev afirmó, sin embargo, que el soviet no utilizaría sus ejércitos para implantar por la fuerza el comunismo en otros países. Afirmó que sería un crimen que el bloque comunista aflojara sus medidas de defensa antes de que occidente renuncie al uso de la fuerza y abandone sus planes de hacer una guerra de agresión.

Reiteró sus peticiones de que se prohibiesen las pruebas nucleares y acusó a occidente bloquear la concertación de un acuerdo en la Conferencia del Desarme de Londres.

Dijo a los alemanes reunidos en la plaza Marx-Engels, que no esperen liberarse de sus gobernantes comunistas ni la unidad con la República Federal.

También mantuvo sin aflojar su enconado ataque al Canciller Konrad Adenauer, diciendo que sería bueno para la paz que perdiese las elecciones parlamentarias del 15 de septiembre próximo en la República Federal.

Los comunistas no quisieron correr el riesgo de que el mitin de despedida a Khrushchev resultase tan frío como los anteriores realizados desde el miércoles último.

Llevaron millares de trabajadores a la Plaza Marx-Engels, así como a sus milicianos y miembros del partido.

Khrushchev añadió que en las conversaciones de los rusos con los dirigentes alemanes comunistas no hubo diferencias de opinión ni desacuerdos, y que se había llegado a un acuerdo completo en todos los puntos, tanto internos como externos.

Afirmó que el establecimiento del Gobierno de Alemania Oriental es "un acontecimiento de importancia histórica", y elogió al Partido Comunista alemán oriental y a sus dirigentes. Afirmó que los enemigos del comunismo sufrirían una profunda desilusión si esperan alguna desavenencia entre los comunistas y su jefe, Ulbricht.

Culpó al Canciller Adenauer y a su política de todos los males de los alemanes orientales y sostuvo que el Gobierno federal estaba siguiendo una política "militarista y revanchista", y que la cuestión de la repatriación de alemanes suscitada por Adenauer era lo que amargaba y enconaba las relaciones con Rusia.

Declaró que Adenahuer sostenía que aún había miliares de alemanes en Rusia, pero que "no se puede hacer que los muertos levanten la cabeza".

Khrushchev y sus acompañantes saldrán mañana en tren para un aeródromo cercano a Berlín, donde tomarán el avión de regreso a Rusia.

Soviéticos rechazan fórmula para reducir las fuerzas militares

LONDRES, 13 (UP).— Rusia rechazó hoy la nueva fórmula de avenencia del Oeste sobre las reducciones de las fuerzas militares y acusó directamente al delegado de los Estados Unidos, Harold Stassen, de desorientar a la opinión pública con su optimismo.

En la intervención negativa más enérgica escuchada aquí hasta ahora, el Subsecretario de Relaciones Exteriores y delegado soviético Valerian Zorin, hizo a Stassen objetivo de su ataque frente a frente, diciéndole: "Si examinamos en forma realista la situación que ha surgido en la Subcomisión, hay que admitir, desgraciadamente, que el cuadro optimista pintado por Mr. Stassen para nosotros dista mucho de existir".

El tono del discurso distribuído por la Embajada soviética bajo el título de "no desorienten a la opinión pública", disipó las esperanzas de un acuerdo. Se informa que el propio Stassen recibió una gran impresión por el recurso soviético a los ataques personales por primera vez desde el comienzo de las conversaciones el 18 de marzo.

Las delegaciones occidentales —EE. UU., Gran Bretaña, Francia y Canadá— adoptaron la extraordinaria decisión de celebrar una inmediata consulta al levantarse la sesión plenaria. Stassen indicó que en la próxima reunión contestará a Zorin, y los funcionarios de la delegación dijeron que entretanto consultará con el Secretario de Estado, John Foster Dulles.

Un portavoz soviético al comenzar el ataque de Zorin, agregó que Stassen ha estado desperdiciando tiempo presentando las propuestas occidentales "con cuentagotas". Una de estas, de las más importantes, rechazada hoy por el delegado soviético fue la de reducciones graduales de armamentos y fuerzas militares ligadas al progreso de la solución de los problemas entre el Este y el Oeste. Uno de estos es la reunificación de Alemania, a que dirigió especiales ataques Zorin en su larga perorata.

Dijo el ruso que a Alemania Occidental "se le da de hecho el derecho del veto en la decisión de todo el problema del desarme y hasta de toda medida inicial de desarme".

ARAMBURU INDULTO A GRUPO DE SOLDADOS DE BAJA GRADUACION

BUENOS AIRES, 13 (UP). — Treinta y tres suboficiales y marineros de la Flota de Guerra que participaron en actividades subversivas después del 23 de septiembre de 1955, han sido indultados por el Poder Ejecutivo.

La medida, que dispone la inmediata libertad de quienes estuvieron detenidos, señala que la responsabilidad de los indultados "se ve atenuada por su falta de experiencia y su poca graduación".

Interés en poner fin a confusión monetaria en naciones europeas

BONN, 13 (UP).— Un vocero del Ministerio de Economía dijo hoy que el Ministro Ludwig Erhard es partidario de una conferencia internacional para ordenar el valor de las divisas, después de la parcial devaluación del franco.

El vocero manifestó que Erhard ha reiterado su respaldo por un sistema de libre convertibilidad monetaria.

El Gobierno de Alemania Occidental no ha adoptado una posición oficial sobre la medida francesa, pero fuentes informadas dijeron que fue bien recibida aquí. Las fuentes manifestaron que la opinión es compartida por Erhard, a pesar de que no ha hecho declaraciones con respecto a la decisión de Francia.

La sugerencia de Erhard sobre una conferencia internacional está basada en su creencia de que la confusión monetaria en Europa no puede ser resuelta por medidas unilaterales, sino que debe ser considerada como un problema general. Por esta razón, el Ministro dijo la semana pasada que Alemania no contempla ninguna acción hacia una revaluación ascendente del marco, a pesar de su saludable condición comparada con algunas de las divisas de sus vecinos.

El Ministro de Economía dijo en esa ocasión que la Unión Europea de Pagos se ha acercado en el pasado reciente a la libre convertibilidad y que se deben hacer mayores esfuerzos en esa dirección.

Se sabe que Erhard es partidario de un tipo de cambio flexible, que podría fluctuar entre ciertos límites establecidos. Esto permitiría a las naciones individualmente alterar sus tipos de cambio de tiempo en tiempo.

La medida francesa no fue recibida con agrado por El Sarre, incorporado políticamente a Alemania desde el pasado mes de enero, pero todavía bajo la economía francesa, debido a un período de adaptación que durará hasta enero de 1960.

Virtualmente terminada la lucha en Omán, dice el asesor del Sultan

BAHREIN (Omán), 13 (UP).— "Está virtualmente terminada" la revuelta de Omán, declaró esta noche el Enviado de Gran Bretaña, ante los Estados Arabes del Golfo Pérsico, Sir Bernard Burrows, cuyo título oficial es de Residente Político en Bahrein y asesor del sultán de Omán.

Añadió Sir Bernard que sólo queda por saber en qué punto se han ocultado los cabecillas rebeldes.

La fortaleza de Tanuf, situada en el altiplano y sede de uno de los jeques rebeldes cayó hoy sin que hubiera lucha.

En efecto, Tanuf, residencia del jeque Soliman Bin Himyar, que se hace llamar "Rey de la montaña verde", se entregó cuando el comandante de las fuerzas británicas, brigadier J. A. R. Robertson, se acercó con dos jeeps llenos de exploradores omaníes.

Soliman, el rebelde Imán Talib, no han sido encontrados en parte alguna. Es probable que como la mayoría de sus partidarios, hayan huido también hacia la montaña verde, como se denomina a la ca • inaccesible región llamada Jebel Akhdar.

"Nuestra tarea ha terminado por lo que puede verse", declaró Robertson a este corresponsal, a su regreso de Nizwa, el cuartel general de las operaciones contra los rebeldes.

En Bahrein, a 800 kilómetros de distancia, Burrows hizo la misma declaración a la prensa.

Manifestó asimismo que el sultán no se halla preocupado en modo alguno por los esfuerzos de la Liga Arabe para llevar el asunto de la revuelta de Omán ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

"Nada tiene que ver con ella,— expresó Sir Bernard—, y no creo que el sultán esté muy preocupado".

Burrows conferenció con el sultán ayer lunes en Muscat.

Compañía Cervecerías Unidas

JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

De conformidad con los artículos 25 y 26 de los Estatutos, se cita a Junta General Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas, que tendrán lugar, una a continuación de la otra, el día 21 de agosto de 1957, a las 10.30 horas, en las oficinas de la Compañía en Valparaíso, calle Prat 725, 5.o piso.

La Junta General Ordinaria deberá pronunciarse sobre la Memoria y Balance al 30 de junio de 1957, y elegir directores e inspectores de cuentas y otros que pudieran presentarse.

La Junta General Extraordinaria, que tendrá lugar a continuación de la Ordinaria, tiene por objeto tratar y resolver: sobre el aumento de Capital Social de $ 3.960.000.000.— a $ 9.600.000.000.—, su modo de enterarlo, y las facultades del Directorio para emitir las acciones liberadas o de pago que cubran dicho aumento; la modificación de las disposiciones de los Estatutos que se refieren al Capital Social, y la adopción de los demás acuerdos necesarios para la legalización de las reformas y aumento de capital que se propongan.

Valparaíso, agosto 13 de 1957.

EL PRESIDENTE

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PROPUESTAS PUBLICAS

La Alcaldía Municipal de Santiago, por Decreto N.o 1.352, Sec. 2a., de 30 de julio del año en curso, ha ordenado lo siguiente:

Llámase a propuestas públicas para la adquisición de **QUINCE (15) BASCULAS** para el Matadero Municipal, de acuerdo con las bases y especificaciones técnicas correspondientes.

Este acto se llevará a efecto en el Salón Rojo de la Alcaldía, el jueves 22 de agosto, a las quince treinta (15.30) horas.

Las bases y especificaciones pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Plaza de Armas esquina de 21 de Mayo, primer piso (interior), de 14 a 18 horas.

GERMAN CORTES MALDONADO
Tesorero Municipal

ARMADA DE CHILE
ESCUELA NAVAL ARTURO PRAT
PROPUESTA PUBLICA N.o 98|957

Llámase la atención al comercio para presentarse a Propuesta Pública por lo siguiente:

500.000 Hojas de Papel Roneo tamaño oficio.
200 Pomos de tinta para Mimeógrafo.
50 Cajas de Papel Stencil.

APERTURA: 3 de septiembre de 1957, a las 16 horas.

Bases pueden solicitarse directamente a la Sección Adquisiciones Escuela Naval, Casilla 23-V. Valparaíso.

DIRECTOR.

ARMADA NACIONAL
INSPECCION DEL CUERPO DE DEFENSA DE COSTA
PROPUESTA PUBLICA N.o 245|1957

Llámase la atención del comercio en general a esta propuesta, en que se solicita lo siguiente:

Instrumentos COUESNON, modelo "Monopole Conservatoire", para bandas de músicos.

Esta propuesta se abrirá en la Inspección del Cuerpo de Defensa de Costa (Depto. IV), edificio de la Dirección de Armamentos de la Armada, Plaza Sotomayor, Valparaíso, el 10 de septiembre de 1957, a las 16 horas.

Bases y especificaciones pueden solicitarse en la Inspección del Cuerpo de Defensa de Costa en Valparaíso y en Santiago, y en el Departamento de Abastecimientos de la Comandancia en Jefe de la Armada.

EL INSPECTOR DEL CUERPO DC.

Dirección General de los Servicios de la Armada
PROPUESTA PUBLICA N.o 49

Llámase la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada por adquisición de diversas partidas de RAULI MACHIHEMBRADO y PINO ARAUCARIA de 1a. clase.

Esta propuesta se abrirá en la DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA (Departamento de Adquisiciones), el MIERCOLES 28 DE AGOSTO DE 1957, a las 16 horas.

Los formularios respectivos con datos y antecedentes pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.o piso, y en Santiago, Agustinas 1022, 10.o piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse Propuestas Públicas para la ejecución de la obra gruesa de los Pabellones N.os 2, 3 y 6 y Patios Cubiertos de la CARCEL Y JUZGADO DE OVALLE, con un Presupuesto Oficial de $ 17.554.430.10.

Las Propuestas se abrirán en las Salas de despacho del señor Intendente de la Provincia de Coquimbo y del Director de Arquitectura de esta ciudad, el día 28 de agosto próximo a las 16 horas.

Bases y demás antecedentes se podrán consultar en el Archivo Técnico de la Dirección.

Santiago, 13 de agosto de 1957.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA.

FERROCARRILES DEL ESTADO
DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán a las 16 horas en punto de los días que se indican, en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central):

EL 23 DE AGOSTO DE 1957 —— GRUPO N.o 13

MADERAS: 7.000" ALAMO elaborado; 14.360" ALAMO en bruto; 23.960" LAUREL elaborado; 21.860" LAUREL en bruto; 43.800" COIGÜE en bruto; 4.170" LINGUE en bruto; 12.710" RAULI elaborado, machihembrado; 9.445" RAULI elaborado cepillado; 40.510" RAULI en bruto; 18.010" ROBLE en bruto; 1.730 piezas PINO araucaria terciado, diversas medidas y tipos.

EL 30 DE AGOSTO DE 1957 —— GRUPO N.o 2

MATERIALES DE IMPRENTA: ALAMBRE p. amarras y encuadernación; BADANA; BROZAS; BROCHES p. encuadernación; CARTONES; CUCHILLOS zapatero; CUEROS; CAPITEL p. encuadernación; DEXTRINA en polvo; ESPATULAS; ESTERILLA de algodón; HUINCHAS p. encuadernación y conducción; LUMBETAS de hueso; LIENZO: TOCUYO; ORO p. dorar; PALANCAS y GUSANOS p. archivadores; PAPEL jaspe y vinillo; PERGAMOIDE; PAPIROLINA; TELA p. encuadernación; FELPA p. tampón; ESPONJAS de mar; ACIDO láctico y fosfórico; ACEITE OLIVA; ANILINAS MILL, lacre y negra; ALUMBRE en polvo; CLORURO calcio; CERA virgen; FERRICIANURO; FOSFATO de amonio; HIPOSULFITO de sodio; HIDROQUINONA; NITRATO de amonio; PERCLORURO de hierro; RESINA; ACETATO; CARBON p. máq. grabadora; POLVOS rouge; PELICULAS; PLACAS; PINCELES finos; PLUMAS raspadoras; OPACO rojo; SANGRE de drago; SAL de Strecker; PAPEL aluminio; PAPEL pergamino; COLAPIZ; TINTAS, diversas clases y colores; CINTAS p. máq. contabilidad; CHAPAS p. carpetas; GOMA p. pegar; GOMA en planchas; HEBILLAS, etc.

Bases, mayores datos y antecedentes, a disposición de los interesados en el Departamento de Materiales y Almacenes, Estación Central, todos los días hábiles, de 14.30 a 17 horas, excepto sábados, que se atenderá de 10 a 12 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

RADIO-PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.05 Desayuno en Cama
8.32 Agenda
9.30 Ellas
11.30 La Chilota y sus Amigos
13.00 Audición Francia
16.30 ¿Les Cuento?
18.05 Pololeando
18.30 Club Musical Lucho Gatica
23.03 Radioteatro
23.30 Bailables

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar
8.00 La Marcha del Mundo
9.00 Concierto Matinal
13.30 Concierto de Gala
16.00 Tarde Selecta
17.00 Bailando con La Reina
19.15 La Hora del Rosario
20.15 Audición Chileno-Alemana
22.00 Reportajes
22.30 Música Selecta hasta las 24

CB 66 — CHILENA
7.30 Noticiario
9.30 Ases del Disco
10.45 Bajo una Ramada
13.30 Concierto Selecto
16.30 Ecos de Broadway
18.00 Bolsa y Noticias
19.00 La Hormiguita Cantora
20.30 Conozca el Jazz
21.45 Comentarios Internac.
22.35 Concierto Selecto

CB 70 — SANTIAGO
8.05 Y Sonó el Despertador
10.00 Cita a las 10
10.30 Recuerdos Vieja Victrola
13.00 Mosaico Español
14.00 Yo lo Conocí
18.00 Club de Baile
19.00 Discos y Discófilos
19.30 King de Exitos
21.30 Periscopio
23.30 Confidencias Medianoche

CB 89 — CORP. DE COMERCIO
7.30 Cantando Bajo la Ducha
8.45 Exitos Internacionales
10.00 Nosotras, las Mujeres
11.00 Dos Voces Amigas
13.35 Comentario Político
14.50 Concierto Selecto
17.00 King de los Discos
17.05 El Club del Rock and Roll
21.00 Coctel
22.05 Un Piano en la Noche

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo
10.04 Feria del Hogar
10.30 Discoteca del Oyente
13.30 El Cañonazo de las 13
16.30 La Hora del Té
20.30 Cabalgata Deportiva
21.30 Radioteatro
22.00 Entretelones
22.30 Residencial La Pichanga
23.00 Diario La Reforma

CB 97 — PRAT
8.00 Noticiario
9.00 Rincón de On Nacho
11.30 Apúrese con el Almuerzo
15.00 Tardes de Opera
19.00 Radioteatro Episódico
20.30 Sinopsis del Deporte
21.30 Clínica del Dr. Chamorro
22.00 Música Escogida
23.00 Bailables Prat
24.00 Noches de Gala

CB 130 — PDTE. BALMACEDA
6.30 Radionoticias
9.30 Repórter Musical
10.30 El Conejito Blanco
12.00 Guardia Vieja
14.00 Entretelones
16.30 Cine-Dial
18.00 Club del Tío Alejandro
19.00 Tribunal Infantil
22.00 Reportajes
23.30 Música y Palabras

CB 138 — CRUZ DEL SUR
8.05 Primer Informativo
9.30 Concierto Matinal
11.05 Modas al Día
12.05 Música Nuestra
13.03 ¿Quién Es?
14.00 Comentarios Político
14.30 La Voz de su Libre
16.05 Radioteatro
22.00 Comentarios Internac.
23.05 El Misterioso Dr. Morlis

CB 146 — MAGALLANES
7.45 Informativo
10.30 Melodías Europeas
13.00 Informativo
13.30 Hombre de la Calle
17.30 Cuentos Tía Mirella
19.00 Boletín Bursátil
19.05 Gente Joven
19.30 Mundo Deportivo
20.45 Y Mañana Serán Astros
21.25 Radioteatro

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:
CB 62: 9, 13.30, 16, 22.30
CB 66: 10, 13.30, 21, 22.35
CB 70: 12.30, 14.15, 15, 22.30
CB 138: 9.30, 14.30, 14.15, 23.30

CORPORACION DE LA VIVIENDA
PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción del edificio destinado a Oficiales del Regimiento Buin de esta ciudad compuesto de 9 departamentos.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en el Registro Especial confeccionado por este Organismo y que hayan sido notificados al respecto.

Las propuestas se abrirán el día 19 de agosto en curso, a las 11 horas en Santiago en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico.

Bases, especificaciones técnicas, presupuesto oficial y planos, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación calle Arturo Prat N.o 48, 5.o piso, a contar desde el día 8 de agosto del presente año.

SANTIAGO, agosto 3 de 1957.

ENRIQUE BERGUECIO GONZALEZ
Vicepresidente Ejecutivo

Contrabando de armas para rebeldes cubanos descubrieron en Miami

MIAMI, 13.— (UP).— Las autoridades confiscaron hoy armas y municiones por valor de cincuenta mil dólares, que se cree estaban destinadas a los rebeldes cubanos, y arrestaron a dos individuos, uno de ellos es funcionario de un anterior Gobierno de Cuba.

La enorme cantidad de armas y municiones, que hizo necesarios tres camiones para su traslado, estaba destinada al parecer a las fuerzas rebeldes que dirige Fidel Castro desde las montañas de la provincia de Oriente. El arsenal estaba formado por más de 100 cajones que contenían 300 rifles, seis cañones antitanques y 25.000 tiros de calibres 30 y 50.

Agentes de inteligencia del Ejército vinieron en avión a Miami a examinar las armas, para establecer si han sido robadas de los depósitos del Gobierno.

Las autoridades federales detuvieron a Alfredo González García, de 38 años de edad, de La Habana, y a su primo, Gil de Gibaja, de 46 años, también nacido en Cuba, pero actualmente nacionalizado norteamericano, bajo la acusación de contravenir la ley de neutralidad norteamericana.

Se busca en estos momentos a otros tres latinoamericanos cuya identidad no se ha dado a conocer, en relación con este complot sobre armas.

González está detenido bajo fianza de 10.000 dólares y De Gibaja bajo una de 5.000 dólares.

González declaró a las autoridades haber sido secretario de la Cámara de Diputados, Subsecretario del Interior y Director de Servicios Públicos en el Gobierno de Carlos Prío Socarrás, y que ahora estaba viviendo en Miami Beach en calidad de exilado.

Añadió que es dueño de una propiedad en el número 706 de la calle Santana, en el elegante barrio habanero, de Nuevo Vedado, y de una hacienda en la provincia de Oriente.

Charles Wyatt, supervisor de aduanas de Miami, calculó el valor del arsenal en 50.000 dólares, y dijo creer que González era el jefe del complot. De Gibaja, un peluquero que gana 70 dólares a la semana, sería sólo un instrumento en la trama, cuya casa se utilizó para almacenar las armas y las municiones antes de ser embarcadas a Cuba, añadieron las autoridades.

Gracias a un aviso de las autoridades de Washington, los agentes de aduana pidieron a la patrulla de carreteras del Estado de Florida que buscara a un automóvil con su acoplado, en el cual viajaban "cinco latinos", que se creía que se dirigían a Miami llevando armas.

Los patrulleros del servicio policial de caminos localizaron a los vehículos en las primeras horas de esta mañana, en el sector noroccidental de Miami. Cuando fueron detenidos el automóvil y el acoplado, se encontró en ellos solamente a González y a De Gibaja, más una pequeña caja con rifles.

Audaz acción de cinco revolucionarios cubanos

LA HABANA, 13.— (UP).— Cinco revolucionarios armados asaltaron anoche una finca de la región de Calabazar, en la que el Embajador de México y su familia se hallaban de visita, se llevaron las armas que encontraron en la casa de campo y escaparon en el automóvil del propio diplomático.

La casa asaltada pertenece a Nicolás Cabezón, socio de la firma Feito y Cabezón, importadora de armas para cacería. De visita se hallaban en ella el Embajador de México, Gilberto Bosque; su esposa Elena, su hija Teresa y una hija política. Había también varios niños presentes.

Se informó que cinco individuos asaltaron la casa al anochecer con fusiles-ametralladoras, y obligaron a todo el mundo a alinearse contra la pared con las manos en alto. Nadie, sin embargo, fue maltratado. Los revolucionarios registraron la casa y se llevaron escopetas de caza y un automóvil que tenía placa diplomática.

Fuera de la casa se apostó un número indeterminado de rebeldes armados, mientras sus compañeros cogían el despojo.

El automóvil del Embajador fue encontrado más tarde en el lugar llamado Bejucal, donde fue abandonado. El cargamento de armas fue pasado a un camión que más tarde se encontró, también abandonado, en las inmediaciones de Cotorro.

Calabazar y Bejucal se encuentran en la carretera de Rancho Boyeros, poca distancia al sur de La Habana. Cotorro se halla en la carretera central, al este de la ciudad.

Las escopetas de caza las han estado usando en Cuba en intentos de asesinato. Generalmente les acortan los cañones para hacerlas más mortíferas a poca distancia.

Los bancos de Europa desvalorizan el franco

PARIS, 13. — (UP). — Los Bancos de Europa Occidental, desvalorizaron hoy el franco francés en un 20 por ciento, y tomaron la medida en forma tal que hará virtualmente imposible a Francia dejar sin efecto su desvalorización, "no oficial", del franco.

En efecto, los Bancos de los europeos occidentales, que imitaron la acción adoptada ayer, por el Banco de Inglaterra, se negaron hoy a aceptar la doble tasa de cambio para el franco francés, que Francia estableció durante el fin de semana último.

Dichos Bancos, cortaron por lo sano y eliminaron los engorros que hubiera provocado la doble tasa del cambio para e franco. Y fijaron el valor de la divisa francesa en un veinte por ciento por debajo de la tasa anterior para todas las transacciones que envuelven divisas francesas.



EL CAIRO.— Con una bata con lunares, aparece aquí el brigadier Ahmed A. Nasser, uno de los 12 hombres acusados de complotar en contra del Gobierno de Nasser. Está sentado en el tribunal aquí con otros acusados, en los momentos en que el proceso se inicia el 12 de agosto. Otro hombre, que está enfermo, será procesado más tarde. El principal testigo en contra de estos procesados declaró el 13 de agosto, que hizo "confesiones" solamente después de torturas físicas. El testigo Abdel Hamid Lambouly ha servido, según se afirmó, como "enlace" entre el Gobierno y los miembros militares del complot.— (Radiofoto UNITED PRESS).

Cinco mil huelguistas polacos ocuparon depósitos de tranvías

Milicianos comunistas con ametralladoras están ubicados frente a los locales

LODZ, Polonia, 13, (UP).— Centenares de madres y esposas cruzaron esta noche los cordones de policías y milicianos comunistas formados en torno al edificio central del servicio de tranvías de la ciudad llevando alimentos para los cinco mil huelguistas tranviarios, que están resueltos a continuar su huelga en demanda de aumento de salarios. El paro entró a su segunda noche consecutiva.

Desde las primeras horas de la tarde, las mujeres comenzaron a concentrarse en la estación de los tranvías, llevando a sus maridos e hijos sopa, café y otros alimentos calientes.

Dentro del enorme galpón en que se guardan los tranvías, los obreros, que ocuparon esta mañana el galpón principal e hicieron frente a los propósitos de los milicianos comunistas que con sus ametralladoras de mano pretendieron impedir que abandonasen el trabajo, se tendieron en el pasto, jugaron a las cartas o leyeron tranquilamente diarios o libros.

Los huelguistas abandonaron sus faenas ayer, exigiendo un aumento de salarios del cincuenta por ciento por las mismas cuarenta horas de trabajo que realizan actualmente.

El Gobierno rechazó la exigencia, pero ofreció poner a disposición de ellos cincuenta millones de zloty (la divisa polaca) a partir del primero de octubre.

Los tranviarios rechazaron esta proposición por considerarla insignificante y del mismo modo rechazaron una orden de volver a sus faenas.

Camiones civiles y militares están haciendo el servicio en las líneas de tranvías y autobuses paralizadas por la huelga. Un hombre armado acompaña cada vehículo.

Horas antes, hoy también, pareció que sólo el empleo de la fuerza por la policía y los milicianos comunistas podría desalojar a los huelguistas del galpón en que se hicieron fuertes. Pero la actitud de los huelguistas y de sus mujeres que ocupan el galpón indicó a los observadores esta noche que la fuerza sólo podría conducir a la repetición en grande escala de los desórdenes de Poznan, el año pasado, en los que cincuenta y tres personas perdieron la vida.

Hoy, los huelguistas afirmaron que les fueron arrojadas bombas de gases lacrimógenos, algunas de ellas por los milicianos comunistas, y que cinco mujeres fueron heridas en otro incidente posterior.

Más de 750 camiones, 200 de ellos del ejército, movilizaron a unos 200.000 obreros a sus fábricas esta mañana. La concurrencia más reducida al trabajo fue la que se registró en la fábrica de artículos de algodón Poznanski, donde el 20 por ciento de los obreros dejó de acudir a sus tareas.

Se dictó una prohibición terminante de vender bebidas alcohólicas. Las autoridades sostienen que algunos agitadores borrachos en una situación semejante a la actual podrían provocar "una situación verdaderamente grave".

Lodz es la segunda ciudad de Polonia y el principal centro textil del país.

El vespertino "Lodzki Express" pide hoy a los hombres que vuelvan a su trabajo, afirmando que se les pagarán los dos días que han estado sin trabajar, siempre que hagan que los servicios vuelvan a funcionar inmediatamente con toda normalidad.

Los huelguistas se burlaron de la información cuando les fue comunicada.

También pudo advertirse esta tarde que los huelguistas se mostraban menos amistosos hacia los periodistas y que se negaron a permitirles entrar al galpón, diciendo que "no queremos correr el riesgo de provocaciones". Y advirtieron a los reporteros que se quedaran fuera del recinto.

Dicen los observadores que les es difícil pronosticar cuándo va a terminar la huelga, pero consideran que a la postre los huelguistas tendrán que ceder.

El Gobierno no puede satisfacer totalmente las demandas de los huelguistas, por cuanto eso sería desencadenar en todo el país una serie de movimientos iguales exigiendo aumentos de salarios.

Por otra parte, el Gobierno no puede permitir que los transportes de la segunda ciudad del país estén paralizados indefinidamente.

MISS UNIVERSO ESTA AFECTADA DE GRIPE

LIMA, 13 (UP).— Gladys Zender, "Miss Universo", sufre un ataque gripal y hoy tenía 39 grados de fiebre.

El médico que la atiende, Dr. Carlos Bazán, informó a la United Press que se trata de un proceso gripal agudo y que ordenó a la paciente dos días de descanso absoluto.

Gladys, por consiguiente, ha cancelado múltiples compromisos sociales.

Ultimos escrutinios de las elecciones en La Guayana Inglesa

GEORGETOWN, Guayana inglesa, 13 (UP).— Según los últimos escrutinios, los candidatos del ala izquierda del Partido Progresista popular que dirige el Dr. Chedi B. Jacan se han asegurado cuatro de los catorce puestos del consejo legislativo en las elecciones de ayer.

Parece también que Jagan saldrá triunfante en su propio distrito electoral de la provincia de Berbice Oriental y que sus candidatos se llevarán, asimismo, los puestos correspondientes a las islas Essequibo y al distrito de Demerara.

Así, el partido de Jagan contará al parecer con un mínimo de siete puestos en la nueva legislatura.

El recuento de votos es incompleto y esta mañana parecía que L. Forbes Burnham y su facción socialista del P. P. P. llevaban la ventaja.

Para Jagan, las elecciones de ayer constituyen un intento de retorno a la vida política, después de que los británicos lo destituyeran, hace cuatro años, del cargo de Primer Ministro que desempeñaba entonces, acusado de haber pretendido convertir a esta colonia en un baluarte comunista.

DELEGADOS A LA CONFERENCIA ECONOMICA LLEGAN A B. AIRES

El acto inaugural del viernes será presidido por el General Aramburu

BUENOS AIRES, 13.— (UP).— La impresión creada por las primeras delegaciones llegadas aquí para concurrir a la Conferencia Económica Interamericana, es que todo el mundo está esperando a que los Estados Unidos expresen su actitud acerca de los puntos principales del programa para establecer las posibilidades que ofrecen las conversaciones.

Ya están aquí las delegaciones de México, Ecuador, Costa Rica, la República Dominicana y parte de la colombiana, y se espera la llegada de los representantes de los otros 15 países, con excepción de Venezuela, entre hoy y el jueves, en que se organizará la Conferencia en la reunión preliminar de las misiones.

El Presidente Provisional, general Pedro E. Aramburu, inaugurará oficialmente las deliberaciones en el edificio del Congreso Nacional el viernes ante unos 350 delegados, consejeros y asesores de las repúblicas americanas y observadores de otros países.

El Ministro de Hacienda, Adalberto Krieger Vasena, y José A. Mora, Presidente de la Organización de Estados Americanos (OEA), pronunciarán también discursos con motivo de la inauguración.

La Conferencia aplazará sus reuniones durante el fin de semana, y el lunes se celebrará la primera sesión, en la que se iniciará la serie de declaraciones iniciales de los presidentes de las delegaciones sobre los cinco puntos del programa formulado por el Consejo Económico y Social de la OEA, en el cual figura un proyecto de acuerdo económico interamericano, presentado por los EE. UU.

Se espera que en uno de esos discursos, el Secretario del Tesoro de los EE. UU., Robert B. Anderson, exponga la actitud general de su Gobierno. Sin embargo, entre su llegada, mañana, y el lunes, se celebrará una serie de conferencias privadas entre Anderson y los presidentes de las otras misiones, en las cuales se adelantará mucho en cuanto a la posibilidad de acuerdo sobre los complejos temas puestos a la consideración de la Conferencia.

Los miembros de la delegación norteamericana, en la que figuran O. Douglas Dillon, Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Económicos, y Roy Rubottom, Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos, están actualmente visitando diversos países de la América Latina en el curso de su viaje a Buenos Aires, con el fin de recopilar información e impresiones que sean útiles para apoyar o modificar la actitud de los EE. UU. en las cuestiones de finanzas, inversiones, transportes y otros temas que han de discutirse.

Se espera que las delegaciones americanas reanuden los esfuerzos hechos en las pasadas Conferencias Económicas Interamericanas de Bogotá, y Río de Janeiro, para lograr que los Estados Unidos colaboren en una nueva institución financiera dedicada exclusivamente a las inversiones para el fomento de la América Latina. En el pasado, los Estados Unidos han sostenido que esa misión están cumpliéndola las existentes instituciones financieras internacionales, tales como el Banco Mundial, el de Exportación e Importación, y la Corporación Financiera Internacional. También se cree que la delegación norteamericana insistirá en la cuestión de garantías para las inversiones privadas en la América Latina.







xtraordinaria animación hubo anoche n el Casino Municipal de Viña del Mar

ALPARAISO.— Día de expecta- en torno al resultado final del urso para elegir a la Reina de ria Industrial de Viña del Mar l de ayer.

Valparaíso las urnas fueron uradas a las 13 horas en punto, das y lacradas, para ser remi- a Viña del Mar, donde la re- ón de los votos se prolongó las 15 horas, en medio de ar- so entusiasmo, depositándose os de miles de cédulas que se an reservado para el último ins- e. Igualmente las urnas de Vi- fueron selladas y lacradas en a de la llegada del notario de araíso, señor Jorge Soffia Prie- que sería el Ministro de Fe del torneo.

locutor Tulio Aullón, de Radio ría, maestro de ceremonias, fue mando momento a momento a miles de concurrentes a la Feria desarrollo del torneo.

ando anunció la llegada del no- señor Jorge Soffia, se produjo clima de verdadera tensión, pues iniciaría el escrutinio de los vo-

el amplio recinto de la biblio- del Casino de Viña del Mar, ertido en moderno auditorio de la Minería, se abrieron las ur- y el notario inició la cuenta las cédulas, voto por voto, pro- ando el nombre de las agracia- constantes manifestaciones de sos y simpatía.

ta tarea se prolongó durante as horas, hasta que finalmente, ados todos los votos, se dio a ocer el nombre de la triunfado- S. M. la Reina de la Feria, y las cuatro virreynas que fueron las damitas que ocuparon los restantes cuatro primeros lugares.

En cuadro aparte damos la información correspondiente a los resultados finales de este concurso que tuvo instantes apasionantes y emotivos.

LA GRAN FIESTA DE LA CORONACION.— Despejada que fue la incógnita, y avanzada ya la noche, se dio principio en el cabaret del Casino a la gran fiesta de la coronación.

La reina y las virreynas, lo mismo que las demás candidatas que obtuvieron mayor número de votos, de acuerdo con el reglamento de este torneo, hicieron su entrada triunfal, a los acordes de la Orquesta del Casino, en tenida de "stand", es decir, con los sencillos y elegantes trajes con que atendieron al público durante el exitoso desarrollo de la Feria.

Fueron invitadas a subir al proscenio, donde las recepcionaron los miembros de la Comisión de Coronación, presidida por don Guillermo Guzmán, en representación de la ASIVA, institución organizadora de la Feria; don Alfredo Silva Carvallo, direcor del diario "La Unión", en representación de la prensa; don Luis Muñoz Ahumada, director de Radio Minería en Viña del Mar, en representación de la radiotelefonía, y don Iván González Acto, jefe de propaganda de la firma Ambrosoli, auspiciadora del concurso.

El escritor y periodista, señor Carlos Ansaldo, dio lectura a una lírica proclama de coronación y ciñó sobre la frente de la reina y las virreynas las diademas del reinado.

Terminada que fue la comida de gala que se ofreció a S. M. la reina y las virreynas, el Intendente de la Provincia, señor Jorge Vío Valdivieso, presidente honorario de la Feria, invitó a la reina a abrir el gran baile de la coronación, que en medio de gran alegría y extraordinaria animación se prolongaba hasta avanzadas horas de la madrugada.

Durante el transcurso de la fastuosa fiesta se les hizo entrega a la reina y virreynas de los trofeos donados por las firmas industriales que han participado en la Feria y que suman en conjunto varios millones de pesos.

ESCRUTINIOS.— Hasta las dos de la madrugada de hoy, continuaban los escrutinis para elegir a la Reina de ASIVA, llevando la primera mayoría Miss Mademsa Virginia Reginato y el segundo lugar Miss Tabaco Carmen del Campo.

MAÑANA SE CLAUSURA LA FERIA.— Mañana a las 24 horas será clausurada la Primera Feria y Exposición Industrial de Viña del Mar, que ha capitalizado el interés de todo el país y que constituye el primer y brillante intento de promover el turismo de ivierno a Viña del Mar, mediante la demostración del esfuerzo productor de la industria nacional, animado por extraordinarios espectáculos de arte, deportivos y sociales.

BAJO LOS RIELES DE UN ASCENSOR SE ENCONTRO CADAVER DE INDIGENTE

VALPARAISO.— Bajo las vías férreas del ascensor Villaseca, uno de los de mayor movimiento de Valparaíso, que tiende la locomoción al populoso Cerro de Playa Ancha, fue encontrado muerto, en la ladera del cerro el indigente José Aravena, de edad indecisa, que podía haber tenido tanto 30 como 60 años, sin presentar lesiones ni contusiones visibles, por lo que se supone que puede haber fallecido por causas naturales, especialmente inanición, a juzgar por el estado de desnutrición que demotsraba.

Su cadáver fue enviado a la Morgue por orden del juez del crimen de turno, siendo éste ya el quinto caso de indigentes muertos en la vía o lugares públicos registrados durante el presente mes.

3 CASOS DE VIRUELA EN EL OASIS DE PICA

Se agudiza epidemia de influenza en ciudad de Iquique

IQUIQUE.— (Müller, corresponsal).— Luego de la Junta de Médicos efectuada en esta ciudad, un grupo de facultativos partió en automóvil hacia el oasis de Pica para tratar los tres primeros casos de viruela registrados en esa zona, y que son los únicos denunciados concretamente a las autoridades sanitarias.

En esta ciudad la campaña antivariólica se lleva con el máximo de intensidad, procediéndose a la vacunación de casa en casa, para lo cual se han movilizado todos los elementos disponibles.

Las autoridades, que han manifestado preocupación por estos casos, empezaron a exigir desde hoy el certificado de vacuna antivariólica para asistir a espectáculos públicos, locomoción y salida de los límites urbanos. Igual temperamento se adopta para concurrir a oficinas públicas y demás lugares donde haya aglomeración de gentes.

EPIDEMIA DE INFLUENZA.— Continúa en pleno desarrollo la epidemia de influenza, y ya no hay disponibilidad de camas en el Hospital Regional para atender al creciente número de pacientes. En numerosas ocasiones se ha tenido que devolver enfermos graves que llegan en ambulancia, por imposibilidad material de atenderlos allí. Sin embargo, los médicos previamente le han prestado los primeros auxilios que requieren los casos.

Las farmacias se encuentran a toda hora repletas de público, y es tal la aglomeración, que Ricardo Alberto Silva, de 25 años, y Ernesto Acevedo, de 30 años, cayeron desmayados al pavimento después de hacer cola por más de dos horas sin poder adquirir remedios. Ambos fueron atendidos en la Posta de Urgencia del Hospital.



Mr. P. W. Butler, vicepresidente de la Braden Copper, de Rancagua, que jubiló después de haber trabajado 42 años en Chile, y prestado señalados servicios a la ciudad y a los deportistas de esa. El sábado próximo, en un almuerzo en el Club Social, la Municipalidad lo condecorará con la Orden al Mérito Santa Cruz de Triana, por intermedio de su alcalde, don Carlos Gaete. En el grabado, Mr. Butler aparece con el vicepresidente del club Deportivo O'Higgins, señor Patricio Mekis, con ocasión del homenaje público que en el Estadio Braden le rindió dicha institución deportiva, haciéndole entrega de un bouquet de flores.— (FERNANDO LUCERO A., Corresponsal).

SE DIO COMIENZO A LA VACUNACION CONTRA VIRUELA EN RANCAGUA

RANCAGUA.— El Servicio Nacional de Salud inició en la mañana de hoy en Rancagua una intensa campaña de vacunación contra la viruela, como un medio de prevención para que el terrible flagelo, que ha aparecido en otros países, no se extienda al nuestro.

Desde esta mañana, una Comisión de Enfermeras del Servicio Nacional de Salud se ha instalado en el Correo, exigiendo el certificado de vacunación a todas las personas que iban a retirar cartas, certificados, encomiendas, etc., y vacunando allí mismo a los que no lo tienen.

En los Bancos también se instalaron postas de vacunación en la mañana de ayer, y dentro de algunos días será estrictamente obligatorio el certificado para realizar cualquier operación.

EN EL HOSPITAL.— Entrevistamos al Médico Jefe del Hospital, doctor don Raúl Zapata Díaz, quien nos explicó los alcances de esta campaña: "No hay necesidad de alarmarse —nos dijo—, porque la viruela no ha aparecido en Chile. Sólo se trata de una campaña de prevención y de hacer realidad la obligación de vacunarse que tienen todos los chilenos.

"Esta campaña se extenderá luego a los cines y espectáculos públicos, en donde, para poder entrar, será necesario mostrar el certificado de vacunación. Desde luego, se ha iniciado la vacunación de todo el personal del Hospital, y se continuará con el Regimiento, Carabineros, Escuelas, etc."

COOPERACION.— Terminó el doctor Zapata diciéndonos: "Quiero rogar la máxima cooperación del diario, que yo sé que se lee en todos los sectores de la ciudad, para que el público sepa a qué atenerse con respecto a esta campaña. Igualmente, solicito por intermedio de su prestigioso diario, la colaboración del público a esta campaña, y que no se espere que se les exija el certificado, sino que se apresuren todos en obtenerlo voluntariamente". (FERNANDO LUCERO, corresponsal.)

INICIAN CONSTRUCCION DEL HOTEL MUNICIPAL EN LA CIUDAD DE RENGO

RENGO.— Se han iniciado los trabajos de construcción del moderno edificio de propiedad de la Municipalidad, donde funcionará el hotel, como también los locales comerciales que figuran en los planos.

Este hotel será de lujo, contando con todas las comodidades ideadas hasta la fecha, funcionando en el segundo la mitad de las habitaciones (más o menos 30), quedando las restantes, ubicadas en el primer piso, parte posterior, ya que la externa será ocupada por los locales comerciales. La entrada del hotel, como asimismo la sala de recepciones, en que habrá lugar especial para una orquesta, quedarán ubicadas en el primer piso. Los subterráneos serán destinados al funcionamiento de las lavanderías y maquinarias de la destilería.

Cerca de setenta obreros trabajan actualmente en la construcción de los cimientos. (HUGO PEÑA Y LILLO VALENZUELA, corresponsal.)

STA NOCHE INICIA EL "WANDERERS" ONMEMORACION DE 65º ANIVERSARIO

ALPARAISO.— El decano del bol nacional, Club Santiago Wanders, de Valparaíso, que cumple ñana el 65.o aniversario de su dación, iniciará esta noche, con comida y baile de gala, los ac- conmemorativos de su fausta ha.

añana a las 10 horas se oficiará la Catedral una solemne misa requiem, por los socios y jugaes de la institución ya desapare- os.

os actos proseguirán al medio- de 11 a 13 horas, con una re- a en la Plaza Victoria, ofrecida el Orfeón de Carabineros.

las 12 horas se efectuará un tel de honor, ofrecido por el di- torio en la sede del club.

or la tarde se efectuarán visitas a la cárcel, al Hogar de Cristo, a los hospitales e instituciones de beneficencia.

Los actos conmemorativos proseguirán el sábado, con un baile, el domingo con el match oficial entre el Wanderers y la U. de Chile, para finalizar el martes con grandes fiestas teatrales en el Teatro Victoria.

0 millones de pesos en eva industria para la nfección de vestuario

VALPARAISO.— Instalaciones de maquinarias por valor de 300 millones de pesos, adquiridas en los Estados Unidos, se utilizarán en el funcionamiento de una gran fábrica de vestuario para hombres, niños y uniformes de las Fuerzas Armadas, que instalará la firma Sociedad Confecciones Oxford S. A., en Valparaíso, en calle Independencia, entre Juana Ross y Almirante Barroso, y que ocupará una superficie de cinco mil metros cuadrados.

ODERNAS MAQUINARIAS ARA CARBONIFERA DE OTA LLEGAN FIN DE AÑO

VALPARAISO.— El gerente admi- trativo de la Compañía Carboní- ra e Industrial de Lota, con sede este puerto, ha informado que a es del presente año empezarán a ar al país las modernas maqui- ias e implementos destinados a modernización de la industria, al mento de su producción y al abaramiento de sus costos.

stas adquisiciones se han hecho Gran Bretaña y Alemania Occi- ntal con fondos procedentes del stamo de 9 millones 600 mil dó- es otorgado a esta importante em- esa carbonífera nacional por el nco de Reconstrucción y Fomento de Washington.

LOS LABORATORISTAS ENTALES INAUGURAN U TERCER CONGRESO

VALPARAISO.— Mañana se inau- rará en el Hotel O'Higgins de Vi- del Mar, el Tercer Congreso Na- onal de Laboratoristas Dentales, en que participarán delegados de to- el país.

Además de sus reuniones de estu- para tratar sus problemas pro- onales y científicos, los laborato- tas presentarán una exposición de bajos dentales y efectuarán jor- as de prótesis de laboratorio, en que participarán profesionales ranjeros que han sido especial- nte invitados.

N JOVEN COMERCIANTE E SUICIDO DE UN TIRO E REVOLVER V. DEL MAR

VALPARAISO.— De un tiro de re- ver disparado en el interior de boca, el joven comerciante de 25 s, Roberto Hidalgo Briceño, casa- domiciliado en las Colinas de a del Mar, Avenida Mercedes 541, o fin a su existencia, por razones se ignoran.

No murió instantáneamente, y fue nducido a la Asistencia Pública en tado agónico, falleciendo momen- s después.

Movimiento de Vapores

LLEGAN:

Hoy:

LIA, de Estocolmo.
LONTUE, de Antofagasta.
ORINOCO, de Hamburgo.

Mañana:

SANTA MARGARITA, de Nueva York.
GLORIA, de Arica.

SALEN:

Hoy:

AGGERSBORG, para Nueva Orleans.
AMERICO VESPUCCIO, para Génova.
SAN VICENTE, para Antofagasta.
ALONDRA, para el norte.

Mañana:

LONTUE, para Antofagasta.
ARAUCARIA, para Coronel.
ALMAGRO, para Vancouver.

OS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Mi hijo profe- , La copla de la Dolores y El ballero de negro.
CARRERA (7489).— Descanso.
CARRERA (QUILPUE — 417).— dicha de ser mujer.
CHILE (2599).— Sacrificio que re- e, Mi amigo el ladrón y Gesta valor.
CENTRAL (7252).— Descanso.
CONDELL (2027).— Al compás del oj y El ritmo del rock.
IMPERIO (4567).— Cadillac de puro.
METRO (2111).— Calumnia sanenta.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— El de- r de matar y Deuda saldada.
PACIFICO (6057).— Hacia lo des- ocido.
REAL (2640).— Cha cha cha pum.
REX (VIÑA — 85050).— Las chi- de la Plaza España.
VALPARAISO (5522).— La guerra a paz.
VELARDE (VALPARAISO, 4654). El chofer de taxi.
VELARDE (QUILPUE — 342). — llejón sangriento.
VICTORIA (3778).— Los sobrevi- ntes y Emboscada trágica.

TRABAJOS DE MEJORAMIENTO EN EL MATADERO DE QUINTA NORMAL

QUINTA NORMAL.— La Comuna de Quinta Normal cuenta con una población cercana a los ciento setenta y cinco mil habitantes, y son numerosos los problemas que requieren rápida solución, de acuerdo a fundamentales necesidades de progreso urbanístico e industrial. En este sentido, el Alcalde, señor Máximo Solsol Hidalgo, y la Corporación Edilicia, han trazado un plan que comprende diversas obras de adelanto de primera importancia.

El señor Solsol, nos manifestó que, de acuerdo a los proyectos aprobados por la Municipalidad, se están realizando trabajos de reparación en el matadero de Blanqueado, a fin de modernizar y ampliar las actuales instalaciones atendiendo a normas sanitarias y de eficiencia en estas actividades. Se han construido varios galpones de departamentos que contarán con todos los elementos que permitan faenas con el máximo de higiene y rapidez.

A las actividades del matadero están asociados aproximadamente cuarenta y cinco industriales, noventa matarifes y más de doscientos ayudantes de faenamiento. El número de matanza, la cual se efectúa dos veces por semana, es el siguiente: doscientos sesenta bobinos; cien cerdos y trescientos cincuenta ovejunos. Con las nuevas instalaciones se proyecta aumentar la cantidad de matanza, para satisfacer necesidades de consumo en la comuna.

PARQUE "LO FRANCO".— Este parque fue entregado a la Municipalidad por un lapso de diez años, teniendo el Fisco los derechos de dominio. Por este último motivo, nos dijo el Alcalde Solsol, la Municipalidad no puede hacer inversiones en dicho paseo, aunque ha elaborado un plan de hermoseamiento de gran importancia a fin de que la comuna cuente con un área verde indispensable para la salud de sus habitantes, ya que esta zona se está convirtiendo rápidamente en un centro industrial de gran actividad.

Dado los antecedentes expuestos, la Corporación Edilicia gestiona la propiedad definitiva de dicho parque, a fin de cumplir con sus propósitos de mejoramiento, que significan inversión de varios millones de pesos. También trata de lograr la posesión de dominio de la casa existente en ese predio, para trasladar allí el Gabinete de Identificación.— (EL CORRESPONSAL).



La Municipalidad de Quinta Normal realiza gestiones para obtener el dominio legal del Parque Lo Franco, a fin de realizar allí importantes obras de mejoramiento. Además, desea trasladar el edificio ubicado en el centro de esa área verde, el Gabinete de Identificación, lo que permitiría mayor atención del público.

Impulsan Plan de Obras Públicas para el Departamento de Linares

LINARES.— Con asistencia de los diputados Jaime Concha Barañao y Joaquín Morales Abarzúa, del Intendente de la provincia, Kurt Moller B.; de los Alcaldes de Linares, don Irineo Badilla F., y de Yerbas Buenas, don Alfonso Astete; de jefes de Servicios y numerosos vecinos, en los salones de la Municipalidad se efectuó una amplia reunión para conocer los problemas que afectan al departamento de Linares en especial y a la provincia toda.

Por ser iniciativa del diputado Concha, presidió esta reunión, pero se dejó establecido que la representación parlamentaria trabajará con absoluta prescindencia de partidos políticos o doctrinarismos y unidos todos bajo la designación de diputados por Linares, gesto que fue muy aplaudido por la concurrencia.

Se esbozó un plan a desarrollar de acuerdo con las autoridades locales, dándole mayor impulso al Comité Pro Adelanto Regional que quedará integrado, además, por la representación parlamentaria que se encargará de tramitar, en la capital, todas las sugerencias y peticiones que desde acá hagan los diferentes jefes de servicios o autoridades.

PROYECTOS QUE SERAN IMPULSADOS.— Entre los actuales problemas y que merecerán una atención preferente de los diputados están los siguientes:

1.— Activar las gestiones para que se dé cumplimiento al ofrecimiento de llamar a propuestas públicas para la construcción del edificio de 3 pisos, que albergará a la Oficina de Correos y Telégrafos;

2.— Obtener que se ponga a disposición del Cuerpo de Bomberos de Linares, la suma de 5 millones de pesos por parte de la CORVI, que desde el año pasado están destinados para la construcción del Cuartel del Cuerpo, y que igual suma de los excedentes del cobre, también del año pasado, sean puesto a disposición de esta institución para el mismo fin;

3.— Que la representación parlamentaria insista ante el Ministerio de Justicia en la creación de un segundo Juzgado en base al actual Juzgado del Trabajo, lo que no importa desembolsos al erario nacional, sino mejor distribución;

4.— Que la representación parlamentaria se dedique de lleno a obtener el pronto despacho de los 400 millones de pesos acordados para la continuación de los trabajos del embalse Ancoa;

5.— Solicitar se destinen 60 millones de pesos para terminar los trabajos de pavimentación del camino en construcción al aeródromo local;

6.— Luchar junto a la representación parlamentaria de Maule, para que se destinen los fondos suficientes para el término del pavimento de todas las rutas que dan al puente sifón, desde Cauquenes, San Javier y Linares, así como de la zona de El Melozal, a fin de dar salida a los productos de esa rica región agrícola;

7.— Obtener la pronta destinación de los fondos para terminar el camino que une Llepo con Pejerrey, pasando por el bajo de Achibueno, en atención a que la ruta por el Alto del Nabo es totalmente intransitable, tanto en invireno como en verano, y en el trazado intermedio no beneficia a nadie, en cambio, por el bajo, beneficia a un gran sector poblado;

8.— Que la representación parlamentaria interese, una vez más, a los organismos directivos de la FACH, por la aceptación de la donación del aeródromo local, trámite que será actualizado considerando que el trámite inicial no llegó a término por haberse extraviado la documentación;

9.— Con urgencia obtener que las diversas Cajas de Previsión mantengan una oficina en Linares, para el trámite de los documentos de los imponentes.

OTROS PROBLEMAS.— 10.— Que el Servicio Médico Nacional de Empleados reponga el médico-delegado que tenía en esta ciudad y que sin causa justificada ha retirado;

11.— Que la representación parlamentaria presente un proyecto de exención del pago de impuestos por 10 años, como una manera de obtener que los particulares se interesen por construir o ejecutar mejoras en sus actuales viviendas, y

12.— Pedir al Presidente de la República la construcción de 2.000 viviendas para el sector obrero.

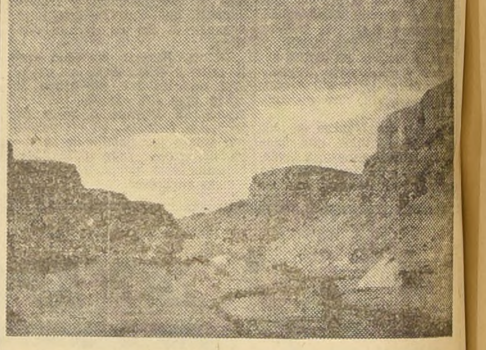
Estos fueron los principales puntos que se trató en tan importante reunión, los que serán estudiados de inmediato por los parlamentarios y en reuniones que se efectuarán periódicamente irán dando cuenta de la labor desarrollada.

Finalmente, todos los presentes concordaron en la necesidad de enviar a S. E. el Presidente de la República un telegrama de adhesión y agradecimiento por todo cuanto ha hecho por Linares. (ZAVALA, corresponsal.)

AUMENTA EPIDEMIA DE INFLUENZA EN LA PROVINCIA DE MAULE

CONSTITUCION. — Todos los sectores de la población se encuentran aquejados por la aguda epidemia de gripe que afecta a este balneario y alrededores. Se calcula que el ochenta por ciento de la población está en cama. Los establecimientos de educación primaria y secundaria cerraron sus puertas, y en la Escuela Industrial se informó que la Enfermería está repleta de alumnos seriamente afectados.

Hasta el momento las autoridades no han intervenido para evitar la desenfrenada especulación con frutas y medicamentos, lo cual hace más grave la situación para las personas de escasos recursos económicos.— (MUÑOZ, corresponsal.)



La Quebrada de Ayquina, uno de los centros más importantes de producción agrícola y atracción arqueológica del interior de Antofagasta, requiere con urgencia el trazado de pequeñas obras de regadío para aumentar los abastecimientos de la zona, y poder luego exportar partidas de frutas, que constituirían con la ganadería, la base económica de esas comunidades hoy aisladas del resto del país. En el grabado, vista del río Ayquina, fuente principal del abastecimiento de agua.

CITAN A EX ALUMNOS DE INST. O'HIGGINS

RANCAGUA.— Los miembros del Centro de ex Alumnos del Instituto O'Higgins, de Rancagua, han recibido la siguiente circular:

"Nos es muy grato invitarle a concurrir a una misa que se oficiará en la Capilla del Instituto, el jueves 15 de agosto, a las 9.30 horas, como adhesión a la Fiesta Patronal de la Comunidad Marista, que se celebrará ese Día de la Asunción, de la Patrona de la Congregación Marista.

"Esta misa será oficiada por el Capellán Pbro. don Carlos Salamanca, y es deseo del Directorio que el mayor número de ex alumnos institutanos demuestre su afecto por su Colegio y sus profesores, asistiendo con sus familias a este acto religioso, que será el primero de una serie que tiene programado el Directorio para el presente año.

"Siendo una festividad religiosa de tanta importancia en la liturgia católica, y constituyendo, a la vez, una celebración tan grata y trascendente para los HH. Maristas, sus ex alumnos no pueden permanecer ajenos a ella, y es una magnífica ocasión para acercarse al Colegio".— (FERNANDO LUCERO A., corresponsal.)

EN NOVIEMBRE COMENZARA SUS ACTIVIDADES BANCO DE LINARES

LINARES.— Desde hace más de 25 años Linares aspira contar con un Banco Regional, pero el proyecto no prosperó por diversas razones. Después, y de ésto hace 10 años, nuevamente hubo la misma iniciativa, pero debido al desinterés, la idea no fructificó, hasta que, el año pasado, el presidente de la Cámara de Comercio, don Rubén Alfredo Contreras, comerciante y contador, removió la vieja aspiración y con empeño y laboriosidad logró interesar a los diversos sectores, hasta que la idea creó cuerpo, y, hoy, el Banco Regional de Linares será una bella realidad.

Don Rubén Contreras nos manifestó que la idea encontró muy buena acogida en el seno de la Cámara y luego se conversó con algunas personalidades de la zona, formándose una directiva provisoria encabezada por el agricultor don Humberto Pinochet Salgado, a quien secundan el Intendente, don Kurt Moeller; el Obispo Diocesano, Monseñor Roberto Moreira, y los señores José Ollé, Jorge Costa, Alejandro Colomer, Manuel Tapia, José Franzini, Alejandro González, Alfonso Baladrón, Emilio Gidi, Feliciano Abraham, Bernardo Iribarren, Gonzalo Ampuero, Guillermo Ferrada y Ernesto Mardones F.

"Por el momento contamos con un capital suscrito de poco más de 150 millones de pesos, que haremos aumentar a los 300 millones, dado que hasta la fecha todo el pueblo de la provincia ha respondido, como lo esperábamos", agregó el señor Contreras.

"El comerciante, el agricultor y el industrial han comprendido que para que nuestra provincia pueda surgir tenemos que unir nuestros esfuerzos, y una de las formas más prácticas de demostrar nuestro progreso, está en contar con una fuente de crédito nuestra. Por otra parte, hemos encontrado buena acogida en todos los sectores, desde S. E. el Presidente de la República, quien al conocer nuestras gestiones, no sólo nos colaboró, sino que de inmediato suscribió acciones. Contamos, también, con la autorización de la Superintendencia de Bancos, y en algunos días más se firmará la escritura social y el registro de los accionistas, que será encabezado por el Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo."

LOCAL DEL BANCO.— En cuanto a local, la institución adquirió ya la propiedad ubicada en la Plaza de Armas, frente al Banco del Estado, donde hace algunos años funcionó el Banco de Chile y después la Caja de Crédito Agrario, el que después de algunas reparaciones y ampliaciones cumplirá muy bien su cometido.

Luego egregó: "En estos momentos estamos seleccionando el personal y ya contamos con experimentados empleados de los Bancos locales, a los que agregaremos elementos jóvenes recientemente egresados del Instituto Politécnico, y en esta forma esperamos abrir las puertas de esta nueva institución, cristalizada en realidad, en los primeros días de noviembre próximo, acto que esperamos será presidido por el Jefe del Estado, a quien debemos gratitud por cuanto nos ha alentado en todo momento y ha cooperato con el Consejo en todo cuanto le ha sido posible desde su alto cargo.

En suma, Linares, prácticamente cuenta ya con su propio Banco, que espera colocar al servicio de la zona y del país desde fines del año en curso. Con ello, Linares empieza a demostrar que la maldición del famoso cura "Somoza" queda relegada a la categoría de mito.— (ZAVALA, corresponsal.)

FALLECIO PROFESOR DE ESCUELA DE MINAS

LA SERENA.— De un infarto falleció el profesor de metalurgia de la Escuela Universitaria de Minas, señor Humberto Orlando Zepeda, egresado de la Escuela de Minas de Antofagasta. El extinto prestó servicios profesionales en la Escuela de esa ciudad, y luego fue trasladado a La Serena, donde desarrolló sus actividades docentes por muchísimos años.

El deceso se produjo mientras trabajaba como jefe de la Planta Metalúrgica Experimental que la Escuela tiene en Guayacán, y el ataque le sobrevino al terminar sus faenas del día. Su ayudante lo había dejado minutos antes en perfecto estado de salud.

De inmediato, fue trasladado al Hospital Regional, falleciendo en el trayecto.

Su fallecimiento ha causado honda impresión en esta ciudad, donde era unánimemente estimado, como profesional, deportista y colaborador de importantes instituciones sociales.— (Por LUIS MUÑOZ LEIVA.)

Osorno contará con Planta Pasteurizadora

OSORNO.— En el curso del próximo mes entrará en funcionamiento la primera planta pasterizadora de leche de la provincia, la cual cuenta con cuatro cámaras frigoríficos con gran capacidad de almacenamiento de leche, queso, mantequilla y otros productos derivados.

Esta industria cubrirá la total demanda de lácteos en la provincia de Osorno, y luego se proyecta enviar productos elaborados a otras zonas del país.

La maquinaria fue adquirida en Alemania y Dinamarca, y es la más moderna llegada a Chile. Estará a cargo del técnico, señor Felipe Olivares. (El corresponsal.)

CONFERENCIA SOBRE EL AGIO SE EFECTUARA HOY EN PUENTE ALTO

PUENTE ALTO.— Bajo el auspicio de la Dirección del Liceo de esta ciudad, se efectuará hoy en el salón de actos de la Compañía Papelera, una conferencia acerca del Año Geofísico y su importancia de carácter internacional.

El acto tendrá lugar a las 18.30 horas, y se proyectarán vistas de la Antártida y, además, se darán a conocer cuadros explicativos del programa mundial del AGI, en el que participa oficialmente nuestro país. La entrada es libre. (El corresponsal.)

PLANTA SIDERURGICA DE CORRAL ALCANZO RECORD DE PRODUCCION

CORRAL.— La Usina de los Altos Hornos de Corral, propiedad de la Cía. Electro Siderúrgica e Industrial de Valdivia (ESVAL), actualmente administrada por la Cía. Acero del Pacífico (CAP), mediante el convenio Corfo-Esval del año 1950, cumplió el vigésimo cuarto aniversario de la Primera Sangría del Alto Horno operada íntegramente por funcionarios chilenos.

Bajo la administración de la CAP., la planta ha estado siendo sometida a diversas mejoras y modernizaciones mecánicas que le han permitido aumentar progresivamente su producción hasta obtener el año último la cifra record de arrabio que alcanzó a 41.665 toneladas.

Fuente principal de su actividad la constituye la mole del Alto Horno que, con la realización de algunas modificaciones fundamentales, ha permitido hacerlo trabajar a base de coke metalúrgico lo que ha redundado en una mayor producción. Según informes de carácter técnico el Alto Horno en las condiciones que se encuentra puede llegar a producir 50.000 toneladas no siendo necesario ninguna mejora o modificación substancial.

CARGA MECANICA.— Otro trabajo de importancia en la industria fue la instalación de un montacarga que se alimenta directamente de las tolvas dosificadoras de materias primas y que se vacía automáticamente sobre la boca o tragante del horno. Esto actualmente se hace desde la caseta del operador del montacarga, con control e indicadores remotos, habiéndose eliminado el sistema de carretillas accionadas por elemento humano.

MUELLE FRANCES.— La mayor producción de la Usina hizo necesario adaptar el sistema de descarga de materias primas del Muelle Francés para obtener un mayor rendimiento por lo que se mecanizaron los elementos para sacar desde los barcos los diversos minerales. También hubo que reforzar los pilares del muelle para soportar las tres grúas de descarga que vacían los minerales sobre una correa transportadora que llega hasta los harneros y chancadora de cono donde se preparan las materias primas. Las mecanizaciones efectuadas en el muelle han dado los resultados esperados, tanto es así, que la preparación de materias primas que se hace al pie del muelle puede decirse que permitió aumentar la producción en 50% desde agosto del año 1955. Los rendimientos de descarga del coke han sido tres veces superiores al que se obtenía anteriormente en forma manual. La actual capacidad del muelle para la descarga de materias primas le permite abastecer el A. Horno para una producción de hasta 50.000 toneladas de producción.

MATERIAS PRIMAS.— Los principales abastecimientos de materias primas de la Usina son el mineral de hierro que procede desde el Romeral que es de excelente calidad y cuyas existencias se consideran ilimitadas; el carbón coke, producido por la planta de Huachipato y la Calizá, mineral que es extraído en la Isla Guarello ubicada en la región de los canales.

LANA DE ESCORIA. — Se han hecho diversas experiencias en los laboratorios de la industria que permitan fabricar lana de las escorias del Alto Horno habiéndose logrado algunos resultados satisfactorios. Para tener la instalación definitiva de producción en escala industrial, falta encontrar una solución para eliminar las partículas muy pequeñas que se esparcen por el ambiente, lo que es dañino para las vías respiratorias.

TERRENO DEL MAR.— Por otra parte la industria mediante el vaciado de la escoria al mar está cooperando a la recuperación de terrenos al mar que en el futuro pueden ser aprovechados para la ampliación de sus instalaciones; el establecimiento de otras industrias o barrios residenciales las que quedarían frente al futuro puerto proyectado.

RESULTADOS OBTENIDOS.— Al hacerse cargo CAP de la planta de Corral se tenían dos problemas principales, el primero el problema social debido al alto número de personal y el segundo el problema financiero, debido a la baja producción del Alto Horno con un alto costo a causa de la poca mecanización en la faena de operación, descarga de barcos y fabricación de carbón vegetal. Como resultado de esto los ejercicios dejaban pérdidas considerables.

La primera medida de la administración CAP fue eliminar aquellas operaciones de alto costo y posteriormente se reorganizó la operación de la planta substituyéndose el empleo de carbón vegetal por coke, lo que permitió aumentar la producción del Alto Horno con un promedio de 14.000 toneladas anuales desde noviembre de 1944 a diciembre de 1950, fecha en que CAP se hizo cargo de la administración, a 42.000 toneladas anuales que fue la producción del año último.

En resumen, se considera que en las actuales condiciones la planta de Corral podrá desempeñar el papel que le corresponde como etapa intermedia en la producción de arrabio en el país mientras se termina de instalar un segundo Alto Horno en Huachipato y su resultado financiero de su operación dependerá de las fluctuaciones del mercado del lingote de arrabio en el país y el extranjero.— (CAMPOS, Corresponsal).

LA CALERA CONTARA CON MODERNO MERCADO

LA CALERA. Prosiguen con toda intensidad la construcción del moderno edificio para el mercado de esta ciudad, que se levanta en calle Latorre. El inmueble contará con ciento veinte locales, en los que se instalarán tiendas, ferreterías, peluquerías, almacenes de artículos esenciales, carnicerías, pastelerías, farmacia y stands especiales para que los alumnos de la Escuela Industrial y Vocacional puedan vender sus trabajos realizados en los respectivos talleres.

Se estima que a este mercado concurrirán vendedores y comerciantes de veinte pueblos de la zona, donde a su vez, se expenderá toda clase de elementos para la industria, comercio, minería, agricultura, etc. Además, para atender dicho movimiento, se establecerán servicios especiales de locomoción colectiva.

Los trabajos están a cargo de la Empresa Martín Durán, la cual a su vez, es propietaria del edificio en construcción. (El Corresponsal).

24 HORAS DEL CLASICO.-

Universidades se juegan su futuro del Campeonato

Cadetes

CHARLA DEL DOCTOR LISANDRO SAN MARTIN. — Esta noche, a las 19.45 horas, en la sala de sesiones de la Sección Cadetes se efectuará una charla que dictará el doctor Lisandro San Martín, cuyos temas son "Entrenamiento regulado" y "Sistema de alimentación".

Es obligatoria la asistencia de los jugadores preseleccionados. El directorio de la Sección Cadetes invita a todos los jugadores inscritos en esta Sección, como también a los directores de equipos y entrenadores de cuadros cadetes.

ENTRADAS LIBERADAS AL CLASICO UNIVERSITARIO.— La secretaría de la Sección Cadetes comunica a los jugadores registrados en la presente temporada que tendrán entrada libre al Clásico Universitario de mañana en el Estadio Nacional con sólo mostrar el carnet de jugador que otorga la Sección Cadetes y Asociación Central.

CALENDARIO PARA MAÑANA. — Mañana se jugarán los siguientes encuentros atrasados por la competencia de la Sección Cadetes.

Ferrobadminton con **Universidad Católica:** Cancha Ferroviario N.o 2. 9.30 horas, primera infantil y 10.30 horas, división juvenil. Director de turno, Everton.

Colo Colo con **Unión Española:** Estadio Santa Laura. A las 10 horas, división especial. Director de turno, Wanderers.

Wanderers con Santiago Morning: Estadio Santa Laura, cancha 2. A las 9.30 horas, primera infantil. Director de turno, Colo Colo.



Recordwoman mundial

ADA DEN HAAN, la nadadora holandesa de 16 años, en los momentos que abandona la piscina de la ciudad de Rhenen, donde el domingo 4 en curso, mejoró su propio record del mundo de los 200 metros estilo pecho clásico, que corrió en el gran tiempo de 2.51.3", superando así su propia marca de 2.51.9", que había establecido en mayo de 1956

Si gana la "U" puede aspirar al título en el presente año.— La UC necesita los puntos para salir de la "cola" y alejarse del fantasma del descenso.— Temas de las "barras" auguran una presentación tan buena o superior a la de años anteriores.— "Geografía musical de América" presenta la Católica y "Viaje de la Tahiti Nui", la Chile

SOLAMENTE restan 24 horas para la realización del esperado "Clásico Universitario". Después de más de un mes de preparación, mañana la afición deportiva de la capital, tendrá ocasión de presenciar otra edición de esta fiesta del deporte, el ingenio y la cultura, donde las barras de ambos planteles educativos, rivalizan en talento y gracia, para solaz de los espectadores. Una vez más, estará en juego el prestigio, ya internacional, de estos clásicos, que, justamente, han llamado la atención de todos, por su originalidad y ser, tal vez, el único espectáculo de esta clase en el mundo entero.

A través de la preparación de las barras, hemos ido dando cuenta cómo se han montado y un resumen de los temas centrales que abordarán.

La barra de la Universidad Católica, bajo la hábil dirección de Rodolfo Soto, y con el concurso de destacados artistas, como Silvia Piñeiro, pondrá en escena sobre el césped del Estadio Nacional, la "Geografía Musical de América", tema al que, desde ya, le auguramos un éxito, por la magnitud y despliegue que harán de actores, y por lo agradable que resulta el oír y conocer las expresiones musicales autóctonas de cada país. El enorme trabajo que ha significado recopilar los antecedentes necesarios, el vestuario adecuado a cada escena, los ensayos para que resulten lo más típico posible, y todos aquellos detalles que intervienen en estas presentaciones, son una garantía para el éxito de la escenografía. Todo ello, también fue posible gracias a la gentileza de los señores Embajadores que prestaron su concurso y a los componentes de las distintas colonias americanas residentes.

ALEJANDRO GALVEZ, el popular "Flaco", tiene la responsabilidad de la presentación en la Universidad de Chile. Conocidísimas son las dotes histriónicas de este director, por lo que también le aseguramos otro triunfo en sus escenificaciones de la obra "Viaje de la Tahiti-Nui", recordando la travesía que acaba de hacer el Comandante Bisshop, desde la lejana Isla de Pascua al Continente.

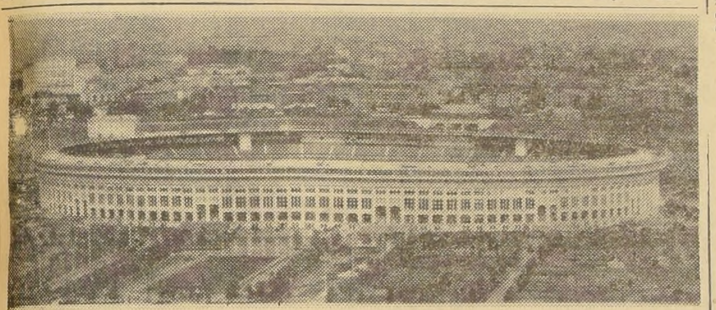
Al margen de esta fiesta de la hilaridad, está el match oficial entre las universidades, cuyo desenlace reviste una especial importancia para cada equipo. Para uno significa reafirmar sus buenas presentaciones durante el campeonato; para el otro, una feliz y necesaria rehabilitación. Para los estudiantes laicos, representa el terminar de vicepunteros, a tres escasos puntos del líder, quedando en espectable posición para desplazar a los verdes de la punta. Para los estudiantes católicos, alejarse del fantasma del descenso, salir de la incómoda posición de colista, y reafirmar un poco su fe en sus posibilidades futuras.

El duelo deportivo quedará entablado desde el comienzo. Ambos conjuntos se presentarán con la mejor gente que tienen. Ambos equipos se juegan prácticamente, su suerte futura. Habrá, pues, dramatismo como en pocas ocasiones.

Finalmente, diremos que aún hay localidades para la venta, de manera que pueden adquirirse en las sedes sociales de los clubes participantes o en los lugares que ya hemos señalado en su oportunidad. El precio de las entradas es de $ 1.500 la tribuna numerada; $ 500, las tribunas, y $ 250, las galerías. Los socios al día en sus cuotas, solamente pagarán el impuesto correspondiente.



IMAGINACION INAGOTABLE, nueva, chispeante, llena de gracia, talento y sentido del humor, es la que vacian dos veces cada temporada, sobre la verde gramilla del Estadio Nacional, con ocasión de sus tradicionales "clásicos" futbolísticos estudiantiles, ambas Universidades centrales. Santiago entero se viste de fiesta, olvida epidemias y preocupaciones, para presenciar el espectáculo grandioso, único casi en el mundo, que brindan la "U" y la U. C. En ninguna parte se aplica mejor que aquí el aforismo de "Mente sana en cuerpo sano". Hay duelo ingenioso y admirable en esos dos aspectos. Cada casa universitaria quiere triunfar en ambos. Recurre a lo festivo o lo sentimental. Y hay lucha emocionante. En el grabado, una evocación de la pasada época medieval, en uno de los "clásicos" pasados. El eterno trovador canta a su dama, la subyuga y logra danzar con ella, fuera de los bastiones del inexpugnable castillo que la guarda.



ESTADIO MONUMENTAL.— El Estadio Lenín, de Moscú, con capacidad para 100 mil personas, sirvió de escenario a los Juegos Deportivos de la Juventud, en los que abundaron las ausencias de cracks de categoría mundial. Muchos se excusaron; entre otros, los campeones norteamericanos de atletismo.

POR los BARRIOS

EN LA SEGUNDA semana de septiembre se dará comienzo, en el Estadio Alamiro Correa, al tradicional Campeonato de Los Barrios de Fútbol organizado por la Audición Música y Deportes de Radio Cervantes con motivo de celebrar su aniversario. Los clubes interesados deben dirigirse a la radio mencionada, calle 21 de Mayo 617, tercer piso. Valiosos premios se disputarán en esta competencia.

—:oOo:—

MAÑANA se llevará a efecto en la cancha Cerrillos, un festival deportivo que organiza el club dueño de casa. Actuarán en este torneo futbolístico, capacitados elencos de la comuna de Maipú, contándose entre otros, al Campos de Batalla, Deportivo La Haye, y San Martín.

—:oOo:—

EL CLUB DEPORTIVO "Clodio Brito" del sector Recoleta, ante la desgracia que aflige al futbolista profesional Pedro Hugo López, ha querido cooperar en forma efectiva, preparando un festival de beneficio para mañana por la tarde en la cancha de Avenida El Salto esquina de Valdivieso. La programación es la siguiente:

14.30 horas, Camberra con Textil Campos; 15.30 horas, Juventud Fluminense con Sergio Vergara y 16.30 horas, Clodio Brito con Mutual de "viejos cracks" de Colo Colo.

El club organizador, agradece desde ya, la valiosa y desinteresada cooperación de los "viejos tercios" para ayudar al jugador López. Han donado premios para este festival los señores Osvaldo Lira García, Enrique Campos, Jorge Gidi, Manuel Vivanco y Enrique Toro.

—:oOo:—

CON DOS EQUIPOS ganó "Unión Doñihue" al Deportivo Los Colegas: por 2-1 con el primero y por la misma cuenta con el tercero, perdiendo con el segundo por la cuenta mínima. El cuadro de honor del Doñihue formó con, Valenzuela; Lobos, Valenzuela (capitán) y Muñoz; Acevedo y Soto; Avilés, Arancibia, Lobos, Valenzuela y Silva. Goles de Raúl Valenzuela.

—:oOo:—

UN FESTIVAL para mañana organiza el club Unión Doñihue, en la cancha Eugenio Matte, calle Olivos 1007. El programa elaborado es el siguiente: 9.30 horas, Unión Doñihue con Juventud Honved; Liberty con Veloz y Juventud Manzano con Unión Retiro, segundos; 13.20 horas, Liberty con Veloz; 14.30 horas, Unión Doñihue con Juventud Hovend; 15.30 horas, Unión Retiro con Hovend y 16.30 horas, Juventud Manzano con Unión Alpatacal, primeros elencos.

—:oOo:—

NO QUEDO conforme el público con el festival boxeril efectuado en Rancagua el sábado pasado, por cuanto fracasó el combate de fondo anunciado entre Guillermo Velásquez y Fernando Navia. También fue mala la pelea entre Luis Sepúlveda, y Abraham Asenjo. Varios protestaron por la deficiencia de esta reunión boxeril. Los resultados generales, fueron los siguientes: Miguel Martínez, ganó por nocaut al 2.o round a Mario Reyes; Alberto Alarcón empató con Manuel Carvajal; Juan Millán ganó por nocaut a Raúl Arellano, Daniel Gómez por nocaut a R. Millán; Ramón Contreras por nocaut a Ernesto Sepúlveda; Abraham Asenjo empató con Luis Sepúlveda; Julio Navia venció por puntos a Armando Riffo.

—:oOo:—

EN LA SECRETARIA de la Asociación Ciclista de Rancagua fue recibido el presidente de la Federación de este deporte, señor Pedro Rachet, y el vice de este mismo organismo, señor Julio Navarro, quienes fueron atendidos por el presidente de la Asociación Rancagua, señor Luis Peña Pérez y demás dirigentes. El señor Rachet, acompañado de los dirigentes locales, visitó las obras que se efectúan con los 4 millones y medio que donó la I. Municipalidad de esa ciudad, y de los fondos provenientes de la ley del cobre. El presidente de la Federación, expresó que podría obtener algunos fondos del Departamento de Deportes, para cuyo efecto se ha solicitado una entrevista con el Director, Dr. Elzo Pertuisset. Luego después, los dirigentes locales ofrecieron un almuerzo al señor Rachet, en los comedores del club O'Higgins.

—:oOo:—

EL CLUB HUEMUL cita a los integrantes de los tres equipos, adultos para mañana en la cancha Villa Italia, a fin de enfrentar al club Tovarias. Los equipos infantiles y juveniles actuarán frente al Defensor, por la competencia de la Asociación La Cisterna.

Los campeones Osorio y Lobos se concentraron

Están en la Hostería El Arrayán, en Las Condes, y entrenan activamente para defender sus coronas frente a Rojas y Salvia

No habrá boxeo profesional el viernes próximo en el ring del Caupolicán. El argentino Leandro Ahumada, que debutara venciendo a César Toro, está con su salud resentida, y, en consecuencia, no puede enfrentar a Jorge Mayorga. Tampoco es posible realizar, por el momento, el cotejo de revancha entre Jorge Poblete y Sergio Astorga. Es muy posible que estos dos encuentros se efectúen como semifondos de los matches de Roberto Lobos-Arturo Rojas y Andrés Osorio-Sergio Salvia, el 23 y 30 del presente, respectivamente.

Con relación a la defensa de los títulos de campeones de Chile que harán Lobos y Osorio, su manager, Héctor Rodríguez, dispuso que ambos pugilistas se concentraran en la Hostería El Arrayán, en Las Condes. De esta manera, el experto manager cree afianzar la preparación y el estado de sus pupilos que librarán dos compromisos realmente difíciles. Todos los días, Lobos y Osorio, concurren al gimnasio del Club Cía. de Gas, retornando a comer y a dormir a El Arrayán. Por la mañana, temprano, hacen carretera.

Arturo Rojas y Sergio Salvia, los desafiantes, cumplen por su parte, un régimen severo de entrenamiento, en el gimnasio de la Federación, en calle San Francisco. Ninguno de los dos se concentrará. Así lo manifestó su propio manager, Sabino Villarroel, explicando que, a su juicio, no se hacía necesaria una medida de esa naturaleza. "Mis dos muchachos están entregados con alma y vida a su preparación, los dos son muy serios, comprenden la responsabilidad que tienen por delante y están dispuestos a obtener los títulos de campeones de Chile para intentar, posteriormente, la conquista del cetro sudamericano de los pesos pluma y liviano."

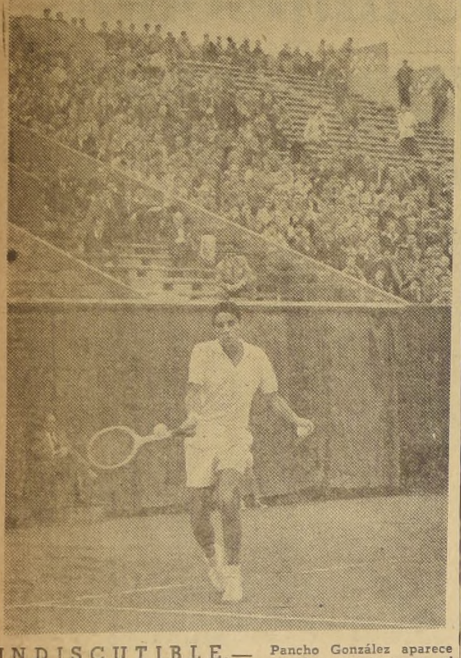
JORDAN SUPERO POR PUNTOS A PADILLA

TIJUANA, México, 13.— (UP).— El campeón mexicano de peso semimediano, Juan Padilla, fué superado anoche fácilmente por decisión, en diez rounds, por el púgil norteamericano Don Jordan, de Los Angeles.

Ambos púgiles pesaron 139 libras (63.049 kilos).

Los profesionales gobiernan en el tenis

Lewis Hoad, flamante campeón amateur de Wimbledon, y que ingresó al "grupo" que controla Jack Kramer, fracasó frente a Pancho González, Segura Cano, Dany Pails y Ken Rosewall.— Los aficionados son de otra serie, muy distante de aquellos que han hecho del tenis una profesión.



INDISCUTIBLE.— Pancho González aparece en el momento como el crack mundial del tenis profesional. El gigante de la raqueta dio cuenta hace poco de Lew Hoad, que venía de ganar a lo más granado del tenis amateur, en el campeonato de Wimbledon.

PARIS. A. F. P. (Intercontinentale). — (Por Philippe Melchior).— Al abandonar el blanco armiño, Lewis Hoad se percató inmediatamente de que sólo era el número uno mundial del tenis entre las raquetas "amateurs".

En todo caso, sus últimas actuaciones en los torneos internacionales de Francia y de Wimbledon, dejaron pasmados de admiración a todos los aficionados al tenis. Por tal razón, Jack Kramer, el conocido promotor del tenis profesional, aprovechó la ocasión para renovar sus ofertas a Hoad, con el propósito, claro está, de incorporarle a su equipo de raquetas. El campeón australiano aceptó tales proposiciones unas horas después de haber triunfado en Wimbledon. Su contrato le garantiza un mínimo de 125.000 dólares durante un período de dos años.

Anhelando explotar inmediatamente el prestigio de su nuevo as, Kramer presentó al famoso australiano en el torneo profesional de Forest-Hills, iniciado unos días después de la firma de su contrato.

COMIENZOS DIFICILES.— Durante la referida competición, Hoad tuvo que enfrentarse con cinco jugadores profesionales, cada uno de los cuales podría ser actualmente el mejor "amateur" del mundo.

Sea lo que fuere, el trance resultó superior a las fuerzas y a la clase de Hoad, y éste salió derrotado limpiamente.

En verdad, Lewis logró sendos éxitos a costa de su compatriota Segdman y del célebre ecuatoriano Segura, pero tuvo que inclinarse ante su también compatriota y amigo Rosewall, lo mismo que ante el poderoso norteamericano Tony Trabert, y, naturalmente, ante el indiscutible número uno mundial de todas las "categorías" de la raqueta: Pancho González.

El gran Pancho se divirtió mucho aplastando al "grande" del tenis aficionado, admirado por los públicos del mundo entero en los últimos años.

Como se recordará, el ufano González no vaciló en declarar el pasado año respecto a Hoad: "Le venceré como si fuese un debutante".

Esto es lo que ocurrió, poco más o menos. Sin embargo, Pancho reconoce ahora la categoría del joven australiano y considera que dentro de tres años Lewis será un gran peligro para él. "Tanto más cuanto que, transcurrido ese tiempo, yo tendré 32 años y Hoad sólo 25...", ha dicho también Pancho.

A nuestro modo de ver, lo esencial para el australiano es adaptarse al ritmo del juego profesional. Lewis dispone, en efecto, de todo el surtido de golpes del tenis y de unas facultades físicas realmente extraordinarias. Lo que le falta, pues, es la constancia y la regularidad en el despliegue de su clase, de su técnica y de sus facultades físicas, cosas que podrá adquirir merced al contacto diario con los mejores jugadores del mundo.

KRAMER APUESTA EN FAVOR DE HOAD CONTRA GONZALEZ.— Por su parte, Kramer cree en el porvenir profesional de Lewis Hoad. Dicha convicción es la que indujo al que fue el mejor jugador de su época y se ha convertido en un astuto empresario a ofrecer una verdadera fortuna al joven australiano.

Además, Kramer necesitaba "descubrir" una nueva vedette con objeto de renovar el interés y la popularidad de su equipo. Esto resulta tanto más urgente cuanto que la infinita repetición de partidos con los mismos contrincantes origina un inevitable hastío entre los jugadores.

Así, la llegada de Hoad y la organización del torneo de Forest-Hill (cuyo vencedor, González, obtuvo un premio de 2.500 dólares), mejoraron la cohesión del conjunto profesional, animado por la perspectiva de buenas recaudaciones en su muy cargado programa de los próximos meses.

En cuanto a Kramer, su ambición de promotor consiste, desde hace unos años, en dar con el fenómeno capaz de aplastar a Pancho González, pues este último, especulando con su indudable supremacía y la expectación que suscita por doquier, formula exigencias financieras cada vez más exageradas.

Ahora, Pancho ha resuelto irse de vacaciones durante unos meses, tomando como pretexto que se lesionó una mano. Pero Kramer no se llama a engaño y asegura que González explota una diplomática lesión con el propósito de reclamar el 30 por ciento de las recaudaciones, en vez del 20 por ciento actual. Y Pancho aboga en favor de su reivindicación recordando que, en la época en que Kramer era el mejor jugador profesional del mundo, su tanto por ciento era precisamente el 30.

De ahí el anhelo del promotor en revelar cuanto antes las posibilidades de Hoad. En efecto, si el australiano se convirtiese en el igual de Pancho, éste sería menos exigente y no podría seguir diciendo: "¡El equipo Kramer soy yo!".

EUROPA, ASIA, PARIS, MOSCU... En la actualidad, los ases profesionales se preparan con vistas a realizar una gran jira, que comenzará por Europa, en el balneario francés de Vittel, en donde a partir del 17 de agosto actuarán ante un público de veraneantes. Luego, saldrán hacia París, al objeto de disputar el torneo internacional profesional del mes de septiembre, en el que se enfrentarán con los profesionales alemanes, austríacos, británicos, franceses, holandeses, pakistanís y suizos.

A continuación, actuarán en la URSS, probablemente en octubre, antes de la gran jira por Asia y Australia, en la que, por cierto, la participación de Hoad no está completamente asegurada. En efecto, la federación australiana prohibe a Lewis actuar en las canchas de su país por no haber cumplido su promesa de alinearse una vez más en el equipo australiano de la Copa Davis antes de abandonar el blanco armiño.

Más, sea lo que fuere, el primer año profesional de Hoad se caracterizará por una intensa actividad. La competición será severa, pero el muchacho al que, según los anhelos de Kramer, incumbe la tarea de derrocar al vanidoso, perezoso y prestigioso Pancho González, aprenderá muchas cosas.



AHORA, PROFESIONALES.— El ingreso de Hoad y Rosewall al profesionalismo, donde no les ha ido nada de bien, ha complicado a las autoridades australianas del tenis, sobre todo en la disputa de la Copa Davis, donde forzosamente tendrán que improvisar a sus representantes. Ambos son frecuentes perdedores ante Pancho González, Segura Cano y otros ases del profesionalismo.

Futbolerías

RESULTA ahora que no todos los titulares de Colo Colo que estuvieron ausentes el domingo en el match con Wanderers lo hicieron por hallarse enfermos o lesionados. Esto se desprende de la multa que impuso Colo Colo a Enrique Hormazabal y a Jaime Ramírez. Asciende a la suma de $ 30.000, a cada uno lo que tendrá que afectuar bastante el bolsillo de los dos cracks si se considera que han cobrado muy pocos premios en los últimos tiempos. Cuando pudieron haberlo hecho, precisamente el domingo último, ninguno de los 2 jugó. Según se informó en el club albo, la razón de esta medida disciplinaria está en que tanto Hormazabal como Ramírez han perdido sus condiciones físicas y no siguieron el tratamiento médico que se les indicara. .....

ISAAC CARRASCO parece tener asegurado su indulto. De la suspensión de seis meses que le impuso el Tribunal de Penas, el crack internacional cumplió ya el cincuenta por ciento de ella, facultando el reglamento a Colo Colo para solicitar el indulto. Los representantes albos no lo hicieron en el Consejo del lunes pese tiene entendido de que el directorio, haciendo uso de sus facultades extraordinarias lo concederá en el curso de la semana próxima. Isaac Carrasco se incorporó desde hace un par de meses a la planta de funcionarios de la Caja de Empleados Particulares.

EL ENTRENADOR José Pérez, de Wanderers, quedó muy desconforme con la actuación que cumpliera el cuadro "caturro" frente a Colo Colo. Estima el técnico que los jugadores no cumplieron sus instrucciones y que con ello se originó la derrota en un match donde en el papel, y por el equipo que presentó Colo Colo, todas las posibilidades parecían estar de parte de Wanderers. Pérez elevará un informe sobre estos hechos a la directiva del club anticipándose que pedirá diversas sanciones.

EN NUESTRA edición del lunes criticamos, como creemos que es nuestro deber, la actitud destemplada del jugador Vicente Astorga, de Audax Italiano, que en el match del domingo con Magallanes cometió un foul tan violento como innecesario contra el insider Héctor Torres. Resulta satisfactorio, sin embargo, comprobar de que en Astorga alienta el espíritu del buen deportista. El muchacho de Audax estuvo el lunes en nuestras oficinas. Vino solo y espontáneamente. Y con voz quebrada por la emoción, visiblemente afectado, explicó la situación:

Créanme que estoy arrepentido. No sé lo que me pasó. Tiene que haber sido un momento de ofuscación, algo que fue producto del calor y la intensidad de la lucha. Luego de que cometí esa falta contra Torres me di cuenta de que había hecho algo indigno y hasta sentí deseos de irme de la cancha, me sentí desorientado. He venido a verlos a Uds. para que sepan que lo que ustedes dijeron en el diario me ha servido de ejemplo y desde ya me comprometo a no cometer nunca más una infracción de esa naturaleza. Quiero, además, por intermedio de LA NACION, presentarle mis excusas a Torres.

Lindo gesto, sin duda, este de Astorga, y que vale más porque procede de un jugador que, si bien es cierto, cometió una falta, se siente arrepentido y dispuesto a rehabilitarse. Desde ya, puede contar con nuestro apoyo para el futuro de su carrera que puede ser de muchas proyecciones. Sólo los deportistas de verdad asumen actitudes como la suya.

EN LA JORNADA del torneo de primera división a cumplirse el sábado y domingo venideros, los precios de las entradas a los estadios tendrán un sobreprecio voluntario de 10 pesos. El total que se obtenga por este concepto se destinará al ex jugador Pedro Hugo López, a quien, recientemente, se le sometió a una operación, amputándosele un pie. Además, por sugerencia del directorio de la Asociación, cada club concurrirá con una cuota extra para el mismo fin.

EN EL entrenamiento que realizó ayer Audax Italiano participó Paco Molina. Se vio recuperado de la esguince al tobillo izquierdo, razón por la cual el entrenador Pañozdy, anticipó de que el delantero reaparecerá el domingo próximo en el match con Green Cross.

La ENTREVISTA de HOY

SOTO CUBILLOS, ES OTRO FUTURO "CRACK" DE LAS HUESTES ALBAS

Es un muchacho de 20 años, que ha mostrado singular valer.— Espera su "oportunidad" para consagrarse.

CARLOS SOTO CUBILLOS, de 20 años de edad, es uno de los nuevos de Colo Colo que está esperando su "oportunidad". Es criado y formado en la entidad alba. Desde los 12 años, en que comenzó actuando por los equipos infantiles, Carlos Soto no ha hecho otra cosa que vestir la camiseta de Colo Colo. Es el tipo de jugador "orquesta", de los que juegan donde lo ponen.

Actualmente, al cabo de ocho años de intensa actividad, se halla actuando en la defensa, e, indistintamente, en calidad de back izquierdo o derecho. Durante dos años fue un firme puntal de la división especial de Colo Colo, y, en una ocasión, fue a La Calera integrando el primer equipo.

Su día más emocionante fue, sin duda, el del domingo pasado. Estuvo hasta el último momento incluido en la plana mayor que jugó con Wanderers, pero cuando ya estaban por salir a la cancha, se le dijo que en su lugar iba a actuar Espinoza... Las horas previas a ese partido, fueron de inquietud y de trascendencia para el joven Soto Cubillos. Creía que había llegado el día tantos años esperado, de formar en la escuadra de honor de su querido equipo, mas la suerte quiso, una vez más, aplazar sus sueños y, en estos días, el empeñoso muchacho sigue esperando con ansias el momento de vestir la enseña alba en un partido de importantes proyecciones. "Quien espera desespera", dice esta joven promesa del Colo Colo. Pero resignándose, agrega, "ya me tocará el momento, y entonces demostraré, ante el público y ante mis compañeros, que no han sido en vano mis empeños de llegar a ser parte del once de honor de mi Club..."



PROMESA.— Es otro Soto, y también de Colo Colo. Se trata de Carlos Soto Cubillos, un defensa de los albos que promete mucho y que de aquí a muy poco tiempo lo veremos actuar en el cuadro de honor del popular club.

La verdad es que Carlos Soto Cubillos es muchacho de estimables medios. En más de una ocasión lo hemos visto desempeñarse con muy buen éxito en partidos de entrenamiento. Agil, de mente despejada, de extraordinario vigor y de un singular empeño, es de los llamados a ir lejos. Sólo falta que llegue su momento, su oportunidad, para ponerlo en evidencia. Y, por cierto, no tardará en llegar.

R. F.

Yolanda Ramírez ganó Torneo de Hamburgo

HAMBURGO, 13.— (UP).— Yolanda Ramírez ganó el Campeonato Internacional de Tenis de Alemania, al vencer, en la final, a su compatriota Rosa María Reyes, por siete-cinco y seis-tres.

Dos veces debió interrumpirse el juego a causa de chaparrones. Por ello, el match tomó casi dos horas. La señorita Ramírez debió recurrir a todos sus conocimientos y energías para doblegar a la diminuta Rosa María.

En el primer set, la señorita Reyes ganó los dos games iniciales, pero se recuperó entonces Yolanda, que se adjudicó los cuatro siguientes, al perder Rosa María su servicio.

Estando el score en cinco-cuatro, Rosa María, en gran despliegue, consiguió impedir que su antagonista prevaleciera estando cinco veces en set point, y se adjudicó el set para igualar cinco a cinco. No pudo evitar empero que Yolanda ganase los dos siguientes y el set.

En el set final, Rosa María se colocó en ventaja de tres a cero, pero Yolanda igualó a tres. Entonces se registró una de las interrupciones. Al reanudarse las acciones, la señorita Reyes había perdido la necesaria concentración y Yolanda se hizo de los tres games que necesitaba para ganar el match.

En la final de singles de varones, Mervyn Rose, australiano, derrotó al tenista francés Pierre Darmon, por seis-tres, seis-cero y seis-uno.

El mismo Rose, en pareja con Edda Buding, de Alemania, ganó la final de dobles mixtos, venciendo a Renée Schuurman, de Sud Africa, y Irlando Sirola, de Italia, por seis-cuatro y seis-cero.

ATLETISMO

El sábado y domingo se efectuará en el Estadio Nacional el campeonato universitario-militar de atletismo, en el que participarán equipos de todas las Universidades del país, excepto la de Valdivia, como también de las Escuela Militar, Naval y de Aviación.

Por la preparación a que se han estado sometiendo, desde hace tiempo, el programa debe alcanzar gran interés, ya que veremos en la pista o en los fosos a varias figuras consagradas, como también a numerosos elementos jóvenes de promisorias aptitudes.

PROGRAMA.— El programa confeccionado por la Federación Atlética de Chile, a cuyo cargo está la organización de esta emotiva justa, es el siguiente:

DIA 17.— 14.15 horas, series de 100 metros, damas.

24.20 horas, series de 100 metros planos.

14.30 horas, 400 metros planos, series con tiempo; salto alto; lanzamiento del disco; salto largo, damas.

14.50 horas, series de 110 metros con vallas.

15 horas, 1.500 metros planos.

15.20 horas, final de 100 metros planos, damas.

15.30 horas, semifinal de 100 metros planos.

15.45 horas, homenaje a O'Higgins, izamiento del Pabellón Nacional.

16.15 horas, final de 110 metros con vallas.

16.30 horas, lanzamiento de la bala, damas; lanzamiento del martillo; salto largo.

16.45 horas, 5.000 metros planos.

17.15 horas, final de 100 metros planos.

17.30 horas, posta de 4 x 400 metros.

DIA 18.— 9.30 horas, 400 metros con vallas, series con tiempo; lanzamiento del dardo, damas; lanzamiento de la bala; salto con garrocha.

9.45 horas, 200 metros planos, series con tiempo, damas.

10 horas, 200 metros planos, series con tiempo; salto alto, damas.

10.15 horas, 800 metros planos, series con tiempo.

10.30 horas, 80 metros con vallas, final, damas con tiempo; salto triple.

10.45 horas, lanzamiento del disco, damas.

11 horas, 3.000 metros Steeplechase.

11.15 horas, lanzamiento del dardo.

11.30 horas, posta 4 x 100, series con tiempo.

11.45 horas, posta 4 x 100, damas.

Mañana se realizará en Viña del Mar, la Maratón Culturana que anualmente organiza el Club Cultura Física de esa ciudad, con la participación de los más destacados fondistas nacionales, y sobre un recorrido de 28 kilómetros, entre la ciudad jardín y Valparaíso, ida y vuelta.

En esta oportunidad, la interesante prueba contará con la actuación del atleta argentino Luis Gilyani, del club Velocidad y Resistencia, de Buenos Aires, que ya se encuentra en Santiago, y que es uno de los elementos más promisorios de la actual generación.

Junto a él estarán los santiaguinos Alfonso Cornejo, Manuel Salva, Ricardo Vidal, Enrique Martínez, Luis Moya, Francisco Fuentes, entre otros de los numerosos inscritos, como también los porteños Jorge Bravo, Hugo Salazar, y varios especialistas más de posibilidades, que ofrecerán una lucha reñida, en disputa de los valiosos premios donados por las dirigentes atléticas y por el comercio de Valparaíso y Viña del Mar.

U. TECNICA TENDRA ASAMBLEA GENERAL

Asamblea general de socios tendrá hoy a las 19 horas el Club Universidad Técnica del Estado, en su local social de Catedral 2047 esquina Avenida Brasil. A continuación, se efectuará un baile en el mismo local, al que se invita especialmente a los ex alumnos, familiares y simpatizantes de la UTE.

¿CAMPEONES MUNDIALES DE CICLISMO EN RUTA?



Este es el poderoso equipo oficial que representará a Francia, en el Campeonato Mundial de Ciclismo en Carretera a efectuarse el domingo próximo en Waregem, Bélgica. Están, de izquierda a derecha, en el mosaico, Louison Bobet, el veterano astro galo de la ruta, tres veces ganador del célebre "Tour de France"; Jacques Anquetil, la nueva revelación francesa del pedal, ex recordman del mundo de la hora, y flamante vencedor del último "Tour" de Francia; Andrée Darrigade, que integró el equipo oficial galo en la última "Vuelta a Francia", y Bernard Gauthier; en segunda línea, abajo, también de izquierda a derecha, Jean Forestier, que formó en el team francés que se impuso en brillante forma en el último "Tour", y J. Dupont, M. Rohrbach y V. Huot, estos tres últimos, notables "camineros" del interior de Francia. De no registrarse una superación en los equipos de Italia, Suiza, España, Holanda ó Luxemburgo, esta octava de ases galos de la ruta, lleva todas las probabilidades de repetir su hazaña en la "Vuelta de Francia de 1957", y conquistar para su patria el título de campeones mundiales de ciclismo en ruta.— (FOTO A. F. P. INTERCONTINENTALE).

Compromisos cumplen teams de Wanderers

El equipo de primera infantil de Wanderers, filial Santiago, jugará con Santiago Morning, por el torneo oficial de fútbol de la sección cadetes, mañana a las 9 horas, en la cancha 2 del Estadio Santa Laura.

El domingo, también por el torneo oficial de Cadetes, los conjuntos de Wanderers enfrentarán a Universidad de Chile, a las 9 horas, en el Estadio Nacional. Los primeros infantiles iniciarán la reunión, luego lo harán los juveniles y finalmente, a las 11 horas, los teams de división especial.

Las autoridades de Wanderers citan para mañana a las 10 horas, en cancha 2 de Santa Laura, a los integrantes de los equipos juvenil y especial.

Excursión a La Calera hará Club S. Morning

Los dirigentes del Santiago Morning están organizando una excursión a La Calera, para el domingo próximo, con ocasión de la disputa del partido oficial con el cuadro de esa localidad, por el torneo oficial de la División de Ascenso.

Ha dispuesto una caravana de buses, que partirá el mismo domingo a las 11 horas, desde Alameda Bernardo O'Higgins 1927. El valor del pasaje de ida y regreso ha sido fijado en $ 500.

EN AYUDA DE P. H. LOPEZ.—

FESTIVAL HARA MUTUALIDAD DE VIEJOS CRACKS DE COLO COLO

HACE MAS DE DOS AÑOS, cuando los "veteranos" de Colo Colo, de la nueva generación acordaron constituir una mutual de los viejos tercios colocolinos, la finalidad espiritual de este movimiento fue para ir en ayuda de sus consocios en desgracia. Fue así como todos, por unanimidad, resolvieron no repartir los porcentajes entre sí de los partidos jugados. Partido a partido, la Caja social fue tomando, día a día, más importancia. Hoy, la directiva de la mutual que preside Osvaldo Lira, ya tiene como fondos sociales más de trescientos mil pesos. El buen criterio con que han desarrollado sus actividades, los tiene en un excelente pie económico y deportivo y junto con dar laureles a sus colores que también son para la gran familia colocolina, mantienen muy en alto el sentido de ayuda mutua y cooperación a los socios en desgracia. Son muchas las labores de orden social que ya han efectuado. Hace poco, el directorio de la mutual acordó dar una pensión vitalicia a la anciana madre del recordado Juanito Montero (Q. E. P. D.) y pronto llegarán hasta el lecho de esta venerable anciana, para hacerle entrega de una cama completa.

Hoy ha tocado el turno al que fuera brillante defensor de Colo Colo e integrante de muchas selecciones nacionales, Pedro Hugo López. Sabedores de la desgracia que lo aflige, la Mutual de los Viejos Cracks, ha acudido al instante en su ayuda: darán de sus fondos sociales diez mil pesos y le harán un homenaje y beneficio mañana, a las 15.30 horas, en la cancha del Club Clodio Brito, El Salto esquina de Centenario, donde jugarán el campeón de Recoleta con el mejor equipo que puedan formar los jugadores de la mutual. La entrada total recaudada en este festival, será para el compañero caído, hasta donde llegarán sus amigos y asociados para hacerle entrega de todo este dinero. Con tal motivo, el directorio cita a todos sus jugadores: Loézar, Castro, Alcántara, Lira, Rata Rojas, Luis Rojas, Norton Contreras, Luco, Hernández, Medina, Arancibia, Villanueva, Jaramillo, Herrera, etc. Dada la finalidad de este festival se espera una numerosa concurrencia y, a la vez, se preparan nuevos encuentros que contribuirán, si es necesario, al restablecimiento de su viejo camarada y amigo.

Miles serán los aficionados que tomarán parte en concurso de "La Nación"

Es muy simple, bastando sólo acertar el score de los partidos de Chile-Bolivia y Chile-Argentina, para optar a un viaje a La Paz y otro a Buenos Aires.— Ambos se harán en avión LAN-Chile. Un terno VESTEX figura como premio de consuelo.

LA NACION, el "diario de los deportistas", ha organizado un concurso para responder una vez más a las preferencias de que ha sido objeto por parte de los aficionados, con ocasión de los próximos partidos internacionales que afrontará nuestra selección nacional, frente a Bolivia y Argentina, por las eliminatorias para el mundial de fútbol de Suecia.

Es muy simple, Consistirá en acertar el score exacto de los encuentros de Chile-Bolivia, a jugarse en Santiago el 22 de septiembre próximo y de Chile-Argentina, fijado para el 13 de octubre. Para este efecto, bastará llenar un cupón y remitirlo, indicando el resultado de los partidos y nombre y dirección del concursante. O también puede depositarlo en los buzones que instalaremos en el hall de nuestro diario.

Entre los aficionados que indiquen el marcador exacto de ambos encuentros, sortearemos dos pasajes para viajar en avión LAN-CHILE, a La Paz, para presenciar el partido de revancha con Bolivia y dos pasajes en cuadrimotor de la misma Empresa, para viajar a Buenos Aires, donde concurrirá al segundo match con los albicelestes. En uno y otro caso, en los ganadores se les abonará, además, los gastos de estada en La Paz y Buenos Aires.

Aparte de los premios señalados anteriormente, habrá un tercero, de consuelo, que consistirá en un terno de casimir super oveja peinado, VESTEX, de un valor de 40 mil pesos. Para este premio regirá el mismo sistema de sorteo, pues seguramente serán muchos los aficionados que acertarán el score de los partidos.

BANQUETE DEL CLUB MEXICO

En el Centro Argentino, calle Huérfanos con Miraflores, se efectuará esta noche la manifestación que ofrece la directiva del México Boxing Club, a la prensa y radios de esta capital, con motivo de celebrar su 23.o aniversario y como una demostración de gratitud hacia los periodistas deportivos y locutores radiales. Se aprovechará esta oportunidad, para que la institución estimule con insignias de oro al mérito a varias personalidades del ambiente pugilístico nacional.

Se ha invitado especialmente al señor Embajador de México; al Director del Departamento de Deportes, Dr. Elzo Pertuiset; a los diputados señores Jaime Egaña y Florencio Galleguillos, al regidor señor Juan Briones, al presidente del Consejo Nacional de Deportes, al presidente de la Federación de Boxeo y al presidente de la Asociación Santiago.

Los festejos continuarán desarrollándose mañana a las 11.30 horas, con un festival boxeril infantil gratuito con números de variedades, dedicados a los niños del barrio.





EN MONTEVIDEO se está disputando un Torneo Cuadrangular de Fútbol, con participación de Nacional, Peñarol, Defensor y Cerro. Los dos últimos encuentros, realizados en el Estadio Centenario, enfrentaron a Peñarol con Cerro y a Nacional con Defensor. Peñarol se impuso fácilmente por 4 goles contra 1, al paso que Nacional sólo empató con Defensor 1-1. No obstante ello, Nacional va en el primer lugar, compartiéndolo con Defensor, cada uno, con 3 puntos. Después está Peñarol con 2 puntos, y Cerro que no ha logrado ningún punto. El certamen se define el domingo próximo, con los encuentros Nacional-Peñarol, clásico del fútbol uruguayo, y Defensor-Cerro. La nota gráfica de la izquierda muestra al arquero Radichi, de Defensor, cuando ataja un tiro bajo, ejecutado por Acosta, de Nacional. El meta violeta fue una gran figura de este partido. A la derecha, Fiorelli, forward de Peñarol, conquista el primero de los cuatro goles, al recoger un rechazo parcial del zaguero Bernardico, de Cerro.— (Fotos de "Acción", de Montevideo, por gentileza de Jacobo Bresler.)

VOLIBOL OFICIAL PARA LA SEMANA

Los siguientes partidos ha programado para la presente semana la Asociación de Vólivol de Santiago.

Hoy, en la cancha de Universidad Católica, partido único, de primera división, entre Universidad Técnica y Vida Sana "A", a las 21 horas.

Mañana, en el gimnasio de la Y. M. C. A., encuentro de primera división, entre Estadio Español con Y. M. C. A., 10.30 horas. El viernes, en el gimnasio del Instituto de Educación Física, segunda división, 21 horas, Universidad de Chile con Leyes. El sábado en la cancha Universidad Católica, tercera división varones, 20.45 horas, Estadio Italiano con U. de Chile y 21.30 horas, Vida Sana con Estadio Español "B". El domingo en la cancha de U. Católica, 10 horas, femeninos, U. de Chile con Físico; varones segunda, 10.30 horas, Físico con Vida Sana y 11 horas, femenino, Vida Sana con Rapa-Nui.

Fútbol internacional

Lo que hizo Botafogo en el campeonato de Caracas.— Nos escribe Abel Duplá.

En su segundo artículo sobre el campeonato de fútbol por la Copa Presidente de Venezuela, nuestro comentarista Abel Duplá, se refiere a la actuación que le cupo a los brasileños de Botafogo, equipo que conquistó el título de vicecampeón. Dice así:

"CARACAS, especial para LA NACION.— Desde antes de la iniciación del torneo, se sindicaba a Botafogo como peligroso aspirante al título.

Sus presentaciones constituyeron la incógnita; tuvieron noches inspiradas y partidos bastante bajos, considerando el potencial del fútbol que estaban representando.



GIGANTE.— El arquero Amaury, de Botafogo, no fue incluído en el match final con Barcelona, y se le echó muchos de menos, pues a su reemplazante, el uruguayo Pereira Natero, le hicieron tres goles, fáciles de contener. No jugó el gigante Amaury, por cuanto se quiso evitar que se repitiera un bochorno que armó en Barcelona, con ocasión de una visita a esa ciudad, y que le costó ser enviado a prisión durante 20 días.

Al igual que en el Barcelona, las actuaciones de Botafogo giraron alrededor del desempeño de dos o tres de sus figuras. Pero en general, como expresión de conjunto, dejó bastante que desear, no obstante haber brindado minutos de buen fútbol en determinadas ocasiones; fueron algunas pinceladas fugaces, pero suficientes como para dejar sentada una superioridad técnica manifiesta con respecto a sus ocasionales adversarios.

Botafogo perdió un solo partido, contra Barcelona por tres a cero, a pesar de dominar abiertamente en toda la segunda fracción, pero esa noche le jugaron una mala pasada a los morenos. Hay que hacer una breve historia: en ocasión de una de las tantas jiras de equipos brasileños por Europa, al arquero Amaury le tocó presentarse en Barcelona. En ese partido se armó un lío espectacular con participación directa de los 22 hombres en lucha. Fue el día cumbre del grandote Amaury que se anotó nueve K. O. en pocos minutos. No fue condecorado por la hazaña, pero en cambio la policía española lo hizo objeto de 20 días de vacaciones pagadas en la cárcel de Barcelona.

Ha pasado mucho tiempo desde aquel incidente y el asunto estaba olvidado y había pasado a la larga lista de las cosas del fútbol, al ofuscamiento transitorio, etc., pero como el hecho pertenece a la historia, fue actualizado en Caracas en vísperas del choque Barcelona-Botafogo, partido esperado con verdadera ansiedad por la fanaticada. Mucha propaganda, grandes titulares y una sola fotografía, la de Amaury, a dos columnas, con una inocente leyenda que decía así: "Repetirá esta noche la "tángana" que protagonizó una vez en Barcelona y que le costó veinte días de arresto?" Este interrogante obligó a pensar a la dirección técnica carioca, pero Botafogo ya había perdido el encuentro antes de jugarlo. Amaury no alineó esa noche, siendo reemplazado por el uruguayo Pereira Natero, de larga actuación pero inferior al titular. Los tres goles que le hicieron fueron de distancia y con remates fáciles de contener.

Personalmente, puedo decirles que esperaba mucho más de Botafogo en esta serie. Para ello contaba, no solamente con la capacidad de los equipos participantes, sino y en forma especial, con los antecedentes de Botafogo como equipo viajero, con los prestigios de aquellas formaciones de Ary, Calera, Geninho, Zezé Procopio, Patesko, Heleno, que recorrieron el mundo varias veces, dejando siempre excelente impresión del poderío del fútbol brasileño.

El "negro y blanco" que vimos aquí, dista mucho de aquellos conjuntos técnicos y efectivos. Hay algunas figuras, como Didí, Nilton Santos, Amaury, Garrincha y Paulinho, pero en general está ausente la impresión de ensamble y falta mucha honestidad en el desempeño de su defensa, donde hay varios "cirujanos traumatólogos", especializados en huesos. Hasta la próxima.— ABEL DUPLA."

UNION

Noticiario de su Sección Cadetes

El cuadro especial de Unión Española tendrá mañana el más serio compromiso por la competencia oficial, ya que se enfrentará al invicto elenco de Colo Colo, actual puntero de la Sección Cadetes.

El entrenador señor Isaac Fernández ha preparado con gran interés a su cuadro de división especial y cree que derrotará al invicto conjunto de división especial de los albos.

Se cita a los jugadores de división especial para mañana, a las 9 horas en Santa Laura. Los infantiles y juveniles tendrán entrenamiento en la cancha 2 hoy miércoles, a las 15 horas. La segunda infantil jugará amistoso a las 10 horas mañana, por lo que se tomará muy en cuenta la asistencia.

Los jugadores nacidos en los años 1944 y 1943, que deseen jugar por la segunda infantil deben presentarse hoy a las 15 horas y mañana a las 9 horas en la cancha 2 de Santa Laura.

DAVEY MOORE PELEA CON MANUEL QUIJANO

SYRACUSE, Nueva York, 13. — (UP).— El púgil norteamericano Davey Moore es favorito en la proporción de tres a uno para imponerse al mexicano Manuel Quijano en la pelea a diez rounds que realizarán mañana en la Arena War Memorial de esta ciudad.

A pesar de que es un extraño para los aficionados norteamericanos, Quijano es el campeón pluma de su país, tiene un record de 60 victorias, diez derrotas y siete empates, y una reputación de púgil agresivo.

Moore, sexto en la clasificación de los plumas, ha ganado 25 de sus 31 combates profesionales. En su record tiene cinco derrotas y un empate.

Ambos púgiles contemplan el combate de mañana como un paso de avance hacia un encuentro con el campeón de la categoría, Hogan (K.d) Bassey.

"Esta es mi gran oportunidad —dijo Quijano—. No busco ganar por nocaut y creo que va a ser una larga batalla. Imagino que no soy muy conocido por aquí, pero mañana demostraré quién soy".

T U R F

JINETES Y COMPETIDORES DE LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 12.30 horas
10 Bitter 57, L. Saavedra.
6 Corticol 57, C. González.
3 Disoluto 57, A. Pérez.
8 Dudo 57, R. Serrano.
5 Farewell 57, J. Ulloa.
7 Regionalista 57, J. Castro.
1 Mapuche 52, A. Soto.
9 Neptuno 52, R. Montoya.
2 Borincana 49, R. Madariaga.
4 Susa 49, R. Gatica.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 13.05 horas
1 Airoso 55, A. Poblete.
12 Camerista 55, R. Madariaga.
7 Coltro 55, L. Espinoza.
9 El Arabe 55, J. Chamorro.
13 Le Journal 55, M. Reyes.
3 Meag Gregor 55, C. González.
10 Plañidero 55, R. Parodi.
11 Pisquito 55, E. Contreras.
4 P. George 55, O. Olivares.
2 Regimiento 55, H. Salas.
5 Repórter 55, G. Jorquera.
14 Rinsgidi 55, J. Ulloa.
6 S. O. S. 55, M. Alquinta.
8 Sofocado 55, A. Pérez.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 13.45 horas
11 Acrópolis 55, L. Espinoza.
6 Agachado 55, H. Solís.
10 Albatros 55, A. Pérez.
8 Amuleto 55, A. Parada.
13 Blue Mink 55, E. Araya.
3 El Lomo 55, J. Ulloa.
14 Galgo Bueno 55, R. Montoya.
12 Goldito 55, A. Díaz.
7 Laraquete 55, A. Núñez.
4 Mauricio 55, E. Contreras.
2 Puchegui 55, P. Ulloa.
9 Recoto 55, F. Guzmán.
1 Se Fue 55, J. Castro.
5 Westminster 55, L. Saavedra.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 14.05 horas
5 Amber 55, H. Salas.
2 Antiray 55, A. Salazar.
8 Auster 55, O. Muñoz.
1 Boreal 55, A. Núñez.
15 Cartier 55, O. Valenzuela.
7 Fried Fish 55, G. Jorquera.
12 Geekwar 55, R. Parodi.
11 Imperial 55, P. Ulloa.
3 Templs 55, L. Espinoza.
10 Licancheu 55, A. Poblete.
13 Luciente 55, A. Pérez.
9 Macero 55, R. Madariaga.
4 Marimán 55, M. Alquinta.
6 Monitor 55, E. Araya.
14 Pool 55, E. Contreras.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros. —A las 14.40 horas
1 Utópico 57, O. Olivares.
9 Silver Cross 56, L. Espinoza.
6 Comandante 54, A. Pérez.
3 Los Tilos 54, H. Román.
2 El Afortunado 53, E. Contreras.
5 Macollado 53, J. Escobar.
4 Modesto 53, B. Soto.
7 Tesio 53, P. Ulloa.
8 Hilarión 49, L. G. Farmer.

SEXTA CARRERA.— 1.600 metros. —A las 15.15 horas
1 Geyser 61, M. Yáñez.
3 Bristol 59, E. Araya.
5 Leucotón 59, R. Madariaga.
4 Michaux 59, L. Espinoza.
2 Osiris 59, R. Parodi.

CARRERA "A", DESPUES DE LA 6a. CARRERA. — 1.600 metros.
7 Motemel, 52; A. Pérez
5 Guadalcanal, 49; L. G. Farmer
1 Mañío, 49; R. Castillo
2 Quidico, 49; R. Gatica
4 Raudo, 49; C. González
3 Skooter, 49; A. Núñez
6 Zapatón, 49; H. Pilar

SEPTIMA CARRERA. — 2.000 metros. — A las 15.55 horas.
8 Tormentoso, 56; O. Olivares
5 Campanero, 55; E. Saavedra
7 Canterina, 55; M. Yáñez
1 Edgar Fauré, 55; O. Muñoz
6 Gambetta, 55; P. Ulloa
3 Drisa, 53; E. Araya
2 Prosaica, 52; R. Parodi
4 Teósofo, 52; R. Madariaga

OCTAVA CARRERA. — -.500 metros.— A las 16.35 horas.
2 Quilantal, 58; L. Espinoza
9 Galgo de Oro, 56; E. Saavedra
1 Potasio, 56; P. Ulloa
7 Premiére, 54; M. Yáñez
3 Palmeado, 53; N. N.
4 Pavlova, 51; H. Pilar
5 María Alicia, 50; C. Ojeda
6 Pandilla, 49; L. G. Farmer
8 Hunting, 47; H. Pilar

NOVENA CARRERA. — 1.500 metros.— A las 17.15 horas.
2 Wolf, 57; R. Montoya
12 Galgo Gris, 56; R. Aguilar
6 Altozano, 54; R. Madariaga
14 Callecita, 54; M. Yáñez
3 Uncoyen, 54; R. Parodi
13 Diagrama, 53; E. Araya
10 C. Preciosa, 52; O. Muñoz
8 Limeña, 51; H. Pilar
9 Urgel, 51; J. Escobar
7 Zamarrón, 51; F. Zúñiga
5 Le Pin, 49; A. Pérez
15 Namur, 49; R. Gatica
4 D. Bien Phu, 48; H. Olguín
6 Leyda, 48; S. Allende
11 Good Nine, 45; M. Gatica
1 Maestro, 45; N. N.

DECIMA CARRERA. — 1.500 metros — A las 18.05 horas.
9 Turista, 58; L. Espinoza
2 Nigromante, 57; H. Galaz
12 G. Standard, 56; C. Giráldes
14 Dialecto, 55; P. Ulloa
6 Comodín, 53; O. Muñoz
4 Dominadora, 53; R. Montoya
3 Blue Baron, 52; R. Parodi
8 Bochorno, 52; L. G. Farmer
5 Caminanta, 52; R. Madariaga
10 Gladstone, 51; A. Pérez
13 Gloria Montesa, 50; C. González
7 Mileo, 49; A. Núñez
11 Ostra, 49; H. Rivera
1 Querellante, 49; H. Olguín

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 7.45 horas
3 Angatuba 55,5, H. Espinoza.
9 Castilla 55, M. Díaz.
6 Dardo 55, L. Toledo.
5 Río Bueno 52,5, C. Paredes.
17 Quincena 55, F. Díaz.
16 Tank 55, M. Carrasco.
11 Fortacho 52, H. Espinoza.
13 Embrujado 54,5, L. A. García.
7 King Bay 54, F. Zúñiga.
12 Cinta Rosada 53, H. Pilar.
18 Cascabelera 51,5, S. Véliz.
8 Billete Falso 52,5, H. Vergara.
4 Subversión 52,5, F. Pizarro.
14 Miss Cici 51,5, J. Cornejo.
1 Toesca 50,5, H. Salas.
2 Justicia 49,5, J. Alarcón.
15 Mentor 47,5, J. Gálvez.
10 Flamingo 47, G. Arancibia.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 8.25 horas
4 Albita 53, M. Alquinta.
1 Alcaldesa 53, G. Arancibia.
9 Amparito 53, F. Guzmán.
3 Bañista 53, R. Castillo.
7 Magic Princess 53, N. Vásquez.
13 Bayonette 53, J. E. Rodríguez.
8 Guaruja 53, B. García.
2 Heredera 53, L. Camus.
12 Idea 53, S. Allende.
6 Jalea Real 53, M. Maturana.
15 Mandarina 53, H. Pilar.
18 Mascarilla 53, O. Muñoz.
10 Miel Rosada 53; F. Zúñiga.
16 Patota 53, L. Toledo.
14 Placenze 53, H. Galaz.
11 Saldora 53, R. Madariaga.
17 Say When 53, M. Araneda.
5 Tagua 53, H. Espinoza.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9 horas
14 Alraune 53, R. Moria.
15 Baranoa 53, R. Castillo.
9 Camiselle 53, L. Camus.
18 Cloud 53, H. Pilar.
11 Espaciada 53, R. Madariaga.
10 Fidalguía 53, G. Retamal.
3 Honey Rose 53, O. Muñoz.
7 La Guadalupe 53, H. Galaz.
4 Lola Puñales 53, F. Toro.
2 Miss Soraya 53, J. Solís.
12 Muchacha 53, F. Pizarro.
8 Para Siempre 53, J. Salgado.
16 Princesa Húngara 53, F. Zúñiga.
1 Rosita María 53, F. Guzmán.
5 Sao Joao Girl 53, J. Sandoval.
6 Sheyla 53, G. Arancibia.
13 Soren Viviance 53, M. Alquinta.
17 Srinagar 53, N. Vásquez.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.35 horas
4 Hellcat 56,5, J. E. Rodríguez.
8 Queen Salmón 55, F. Zúñiga.
5 Blue Honey 54, E. Saavedra.
6 Faubourien 53, E. Contreras.
1 Herminio 52, L. A. García.
3 Copa de Oro 51,5, P. Ulloa.
9 Tolstoy 51,5, O. Muñoz.
2 Wild Fire 51, C. Ojeda.
7 Voliere 45,5, H. Pilar.

QUINTA CARRERA.— 1.800 metros.— A las 10.10 horas
2 Pitágoras 53,5, P. Ulloa.
6 San Remo 52,5, M. Maturana.
5 Anguille 50,5, C. Ojeda.
7 Idem 50, F. Suárez.
1 Palmeado 50, L. G. Farmer.
3 Compadrón 48, H. Olguín.
4 Mirlantú 45,5, H. Pilar.

CARRERA A.— 4.000 metros.— (Después de la quinta)
5 Don Chipo 71, A. Chandía.

CORRE BEIT JALA, MAÑANA

Oficialmente se nos informó ayer en las oficinas del Hipódromo Chile, que el caballo Beit Jalá, contrariamente a lo anunciado por la Junta de Comisarios, correrá mañana en la décima carrera. Beit Jalá, por haber perdido su carrera del domingo, llevará 50 kilos y medio, en lugar de los 52 con que figuró en el programa oficial.

2 Frustrado 71, E. Cifuentes.
4 Instituto 71, E. Bravo.
1 Jo Jo 71, N. Villarroel.
7 Ramadán 71, D. Cifuentes.
3 Corona Real 68, O. Cerda.
6 Sal y Mar 67, M. Alfaro.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros. —A las 11 horas
7 Casimiro 61, R. López.
4 Music Hall 55, A. Urrutia.
1 Campiña 54,5, B. García.
3 Crítico 54, J. Alarcón.
13 La Tigresa 54, F. Toro.
6 London 54, A. Salazar.
17 Emancipada 53, M. Alquinta.
5 Monceau 53, J. García.
16 Comequecho 52, R. Castillo.
11 Remember 52, L. A. García.
9 Ascain 51, V. Barra.
10 Sifflet 51, O. Muñoz.
15 Titánico 50, M. Araneda.
2 Don Polo 49,5, H. Basay.
14 Hilaracha 49,5, H. Pilar.
12 La Pastora 48,5, F. Suárez.
8 Lucky Choice 48, L. Cataldo.
18 Agradable 47,5, U. Gaete.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 11.35 horas
11 Barrabás 55, M. Maturana.
6 High Day 54,5, M. Díaz.
7 King William 51, C. Paredes.
15 Taurus 54,5, B. García.
16 Coimbra 54, H. Espinoza.
13 Todos al Saco 54, G. Retamal.
3 Nilde 53, F. Toro.
5 Dolorido 51, C. Giráldez.
17 Togliatti 49,5, H. Basay.
2 Te Diré 51,5, L. Toledo.
1 Fernet 50,5, H. Rivera.
10 Ondulante 50,5, F. Suárez.
8 Tullo 50,5, O. Castillo.
4 Acidia 50, V. Barra.
14 Mayita 50, R. Madariaga.
18 Mar Crown 49,5, L. G. Farmer.
12 Cierva 49, U. Gaete.
9 Haquenee 49, L. Camus.

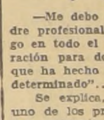
OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.15 horas
4 Los Ulmos 55,5, E. Soto.
5 Beethoven 53,5, G. Retamal.
13 Calafquén 53,5, H. Galaz.
1 Prodigioso 53,5, J. E. Rodrígues.
10 Jarmila 53, C. Paredes.
6 Laberinto 53, V. Alvear.
12 Cacharpero 52,5, F. Zúñiga.
17 Flor de Canela 52,5, C. Ojeda.
15 Doina 51,5, O. Muñoz.
14 Rosamel 51,5, A. Urrutia.
11 Oro es Triunfo 51, J. Escobar.
9 Bon Temps 50,5, U. Gaete.
8 Infierno 50,5, L. G. Farmer.
3 Siete Lunas 50, H. Basay.
18 Arráncate 48,5, F. Guzmán.
7 Beba 48, J. Solís.
2 Saladino 48, H. Pilar.
16 Fumarola 47,5, V. Romero.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13 horas
12 Patrullero, ex Beaujolais 54,5, L. Fuentes.
18 Pergamino 54, G. Retamal.
17 Arturo 53, B. Soto.
9 Chinta 53, H. Vergara.
8 Oriundo 53, J. García.
7 Quinsala 53, E. Saavedra.
14 El Kalifa 52,5, M. Díaz.
15 Escudero 52,5, A. Urrutia.
1 Alborotador 52, O. Castillo.
3 Karranza 51,5, L. G. Farmer.
2 Roscoff 51, L. Toledo.
5 Gazpacho 50,5, S. Véliz.
13 Army 50, V. Barra.
6 Río Amargo 50, C. Paredes.
4 Zoroastro 50, H. Basay.
16 Obligado 48, A. Soto.
11 Pin Pin 48, H. Pilar.
10 Galón 47, L. Camus.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.45 horas
7 Covadonga 55, C. Ojeda.
4 Fronda 54,5, M. Araneda.
6 Viluco 54, F. Zúñiga.
10 Fugado 52,5, E. Soto.
9 Cuba de Plata 48,5, H. Basay.
8 Burntin 52, J. L. Silva.
17 Ministerio 52, S. Allende.
13 M. Piccadilly 50,5, J. Solís.
12 Mardita 51,5, C. Paredes.
16 Proserpine 51,5, A. Urrutia.
5 Jericó 51, F. Toro.
3 Senescalia 50,5, U. Gaete.
11 Callado el Loro 50, B. García.
14 Tres Chic 50, L. Toledo.
1 Mozuela 48, G. Arancibia.
18 Brema 48,5, R. Castillo.
15 Irenita 48,5, N. Vásquez.
2 Tory 48, H. Pilar.

Partida FALSA

SEGUNDO GONZALEZ, es un preparador que, sin hacer ruido, se ha ido encumbrando profesionalmente y, en la actualidad es uno de los que goza de más cartel en el ambiente. Sus pensionistas, Llancanelo, Edgar Fauré y otros, han realizado campañas excepcionales y han dejado en evidencia que el hombre conoce el oficio y, sobre todo, está dedicado de frente a sacarle partido a todo lo que sabe. Lo mucho que sabe...



PORQUE SEGUNDO GONZALEZ es una "hechura" de Juan Cavieres. Se formó junto al "Mago" y ha sido uno de sus discípulos más aprovechados y de una fidelidad asombrosa. Aunque hace años se independizó y dejó el lar de Cavieres, Segundo González sigue siendo el más apegado a la ecurie del actual líder de la estadística. De ahí que en los días de carreras se le vea junto a Cavieres, atendiendo todos los trámites que corresponde a un "segundo" de stud. González, está siempre allí, preocupado de que los pupilos de su antiguo maestro salgan a la pista bien cuidados en todos sus detalles.

González, a quien le quiere bien, explica su actitud frente a Cavieres:

—Me debo a él; el "hombre" ha sido para mí un maestro, un padre profesional y, por sobre todas las cosas, un amigo, pero un amigo en todo el valor que tiene esa palabra... Toda mi modesta colaboración para don Juan, nunca será suficiente para pagarle lo mucho que ha hecho por mí y lo que podría hacer, estoy seguro, en un caso determinado"...



Se explica, así pues, la conducta de Segundo González hacia uno de los preparadores de más categoría en nuestro ambiente. Corresponde a un hombre agradecido, que como pocos, ha sabido apreciar enseñanzas y consejos. Y especialmente, las muestras de amistad de un hombre que siempre ha estado en la cumbre, para un colega que ha necesitado un punto de apoyo para moverse hacia arriba, que es donde está llegando ahora el leal y reconocido Segundo González.

DON JULIO CANALES, PUDO SER EL PRIMER GANADOR DEL GRAN POZO

Ayer cobró el primer premio del Concurso de Pronósticos, don Julio Canales, pequeño industrial, de 30 años de edad, casado, padre de tres hijos. Fue el ganador absoluto de la fecha y se llevó, como tal, más de un millón de pesos. Pudo haber obtenido también el Gran Pozo. Era un hombre realmente feliz y, desde el momento en que tuvo en sus manos el suculento cheque, no ha pensado en otra cosa que en hacer planes destinados a ampliar su pequeña industria de curtiembre.

PROXIMO PREMIO.— Para el domingo próximo, el Gran Pozo asciende a 6 millones 400 mil pesos y una prueba de que esta recompensa no es difícil de ganar, la ofreció el señor Canales, quien estuvo a punto de ser el primer ganador de un Gran Pozo. Como se sabe, sólo le falló Fratello, que fue uno de los caballos más cotizados de la reunión y que perdió, a juicio de los expertos, "una carrera imposible"...

La rueda ordinaria, será combinada, como de costumbre, con las ocho primeras carreras y cada ganador computará tres puntos, y cada segundo lugar, un punto.

BUENOS APRONTES HA CUMPLIDO LEUCOTON

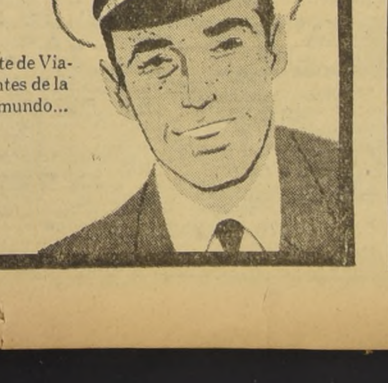
DOS APRONTES ha realizado Leucotón para su compromiso del domingo próximo en el Clásico Príncipe de Gales, en que enfrentará a su tradicional adversario Bristol.

El sábado pasado, con Ricardo Madariaga, pasó los 1.600 metros, por la arena, en 1.43 2|5, con un final de 13 3|5. Ayer en la mañana, con el mismo jinete, pasó los 500 metros en (de los 700 a los 200 metros) 30 clavados, con un final de 12'. Repitió la misma distancia, pero esta vez, los 500 de la meta, en 30. Primeros 300 metros, en 17 3|5, y últimos 200, en 12 2|5.

Osiris, con Rogelio Parodi, pasó, el lunes en la tarde, 1.600 metros, en el buen tiempo de 1.45, y un final espléndido de 12 3|5. El estado de este competidor es magnífico y, para muchos expertos, es un rival muy bravo para Bristol.

MURIO CABALLO BUDAPEST; ERA DE H. GARRETON

Sigue de malas el trainer Humberto Garretón. Ayer murió, en la Clínica del Club Hípico, su pupilo Budapest, al parecer de una trombosis. Este Budapest, era hijo de Bromazo, de propiedad del trainer aludido y no tenía seguro. Como si lo anterior fuera poco, le chocaron su automóvil, ocasionándole daños de bastante importancia.





6) ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sostin. Nueva York 66. (6) H|O C

COMPRO oro, plata, joyas usadas, etc. Hago niquelados, plateados, dorados y toda clase de composturas. Alameda 846. (6) H|O. C

13) ARTICULOS D. HOGAR

15.000 COLCHON lana, relleno a la vista del cliente, coties para colchones, sommieres en todos los tipos y medidas. Hechuras a domicilio. Gálvez 1557, fono 51388. (13) 7-9 C.

SOFACAMAS, 15 modelos diferentes, de Londres, París, Nueva York, fábrica Lira 107. (13) 31-8 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

DOS PIEZAS amplias en bajos c|p. comida de familia, con o sin muebles. Precios módicos. Carrera 247. (18) 16-8 P.

BUENAS PIEZAS en bajos, a la calle, c|p., comida sana y abundante. Casa particular, atención esmerada, Maturana 65. (18) 16-8 P.

30.— CITACIONES VARIAS

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Deber y Constancia", Bomba Mapocho.— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana jueves, a las 10.30 horas. Uniforme de trabajo, pantalón blanco. Punto de reunión: el Cuartel.— El ayudante. (30) 15-8 K.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Renca. "Deber y Abnegación".— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 14-8 K.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda". — Cítase a la Compañía a ejercicio para el jueves 15 del presente, a las 10.15 horas, en Santos Dumont y Tabaré con uniforme de trabajo con pantalón blanco.— El ayudante. (30) 15-8 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA, Cuarta Compañía "Centinelas del Fuego y de la Patria", Bomba "Colectividad Arabe". — Cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 16 y viernes 30 de agosto, a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 30-8 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

DACTILOGRAFIA, Taquigrafía Contabilidad, cursos rápidos, económicos, mejores. Instituto Moderno, Santo Domingo 1282. (33) 17-8 P.

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días un mes. Taquigrafía, redacción comercial, ortografía. Puente 576, cuarto piso. (33) 20-8 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional, Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C.

PELUQUERIA, permanentes, cortador, modas, rápidas, económicas, mejor enseñanza, diplomas. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. (33) 17-8 P.

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía, taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 22-8 P.

ESCUELAS Politécnicas "Díaz-Gascogne". Monjitas 341. Matrícula abierta en modas (corte y confección), moda infantil, cortador sastre, contabilidad, taquigrafía, peluquería completa (este curso, alumnas practican con público), etc. Enseñanza práctica, individual, rápida. Diplomas profesionales, internado femenino señoritas provincias. Establecimientos serios, de confianza, reconocidos oficialmente Supremo Gobierno. Fundados 1914. Pida prospecto. Unica dirección: Monjitas 341, teléfono 36856, casilla 2724. Sucursales Valparaíso, Iquique, República Argentina. (33) 18-8 C.

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulte Psicóloga extranjera, de 10-1 y de 14-20 horas. Esperanza 580. (36) H|O C

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743 (37) H|O| C.

42.— DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 839537, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Eduardo Díaz Díaz, queda nula por haberse dado aviso. (42) 15-8 P.

HABIENDOSE extraviado cheques 5417351 al 400, cta. 6007, Banco Sud Americano, quedan sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 15-8 P.

HABIENDOSE extraviado el cheque serie A, N.o 2252857, del Banco Francés e Italiano, queda nulo por haber dado aviso. (42) 16-8 P.

55 — JUDICIALES y LEGALES

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada, con beneficio inventario, de don Guillermo Enrique Donoso Mella, a hijos legítimos: Alicia del Carmen, Eliana Ana del Carmen, Edda Eugenia y Benigna Gladys Luisa Donoso López, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Ana López Sánchez. Practicaré inventario solemne 19 presente, quince horas.— Fernández, secretario. (55) 14-8 K.

QUIEBRA SOCIEDAD CANO HNOS.— Cuarto Juzgado Civil.— Por resolución de fecha 8 de agosto de 1957, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con los verificados extraordinariamente y no impugnados de Davis Laboratorios Ltda., por $ 195.294; Soc. Fantuzzi, Hijos y Cía., por $ 1.008.959; D. Luis Arturo Maturana Maturana, por $ 400.000; Compañía de Petróleos de Chile, por $ 25.658, y Banco Español-Chile, por $ 500.000, todos valistas.— El secretario. (55) 14-8 C.

SOLICITA CONCESION DE SERVIcio privado de radiocomunicaciones.— El señor Juan Montes Avendaño ha presentado una solicitud, en la que pide se le otorgue concesión de servicio privado para instalar equipos de radiocomunicaciones en la ciudad de Punta Arenas y en la Población ENAP, en Cerro Sombrero, departamento de Tierra del Fuego, de la provincia de Magallanes. Se hace la presente solicitud en conformidad a las disposiciones de la Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que en un plazo de sesenta días se presenten las observaciones a que hubiere lugar.— El Director General de Servicios Eléctricos. (55) 14-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió a Reinaldina Orellana Sangiovani posesión efectiva, con beneficio inventario, herencia intestada fallecimiento sus padres, José Miguel Orellana Valdés, y Elena Sangiovani Núñez. Tramítase conforme ley 5,427.— Secretario. (55) 14-8 K.

CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Francisco Donoso Rojas, a hija legítima, Victoria Elena Donoso Rojas, y sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Antonia Rojas Miranda.— Secretario. (55) 14-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Carlos Ramírez Figueroa a herederas testamentarias, Carmen Leonor Ramírez Figueroa y Berta Figueroa Sánchez, sin perjuicio derechos ésta última como cónyuge sobreviviente.— Secretario. (55) 14, 16 y 17-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Julio Ausin Varas a Julio, Luisa, Angel Ausin Gómez, sin perjuicio derechos cónyuge, Nieves Gómez Casanueva.— Secretario. (55) 14, 16 y 17-8 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO concedió posesión efectiva herencia intestada de Moisés Sepúlveda Lanbé, a cónyuge, Luisa Echeverría Muñoz, sin perjuicio derechos como tal. (55) 14, 16 y 17-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución doce, junio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Raúl Muñoz Pérez a Raúl, Lidia y Adriana Muñoz Mejías, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Ida Mejías Muñoz. Tramítase conforme artículos 40 al 44, ley 5.427.— El secretario. (55) 14 y 16-8 P.



55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Casimiro Santalla Huguet a María Eugenia Santalla Pacheco, sin perjuicio derechos cónyuge, Juana Pacheco Silva.— Secretario. (55) 14, 16 y 17-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Manuel Araya Valverde a cónyuge, Vidermilia Medina Alcaide.— Secretario. (55) 13, 14 y 16-8 P.

NOTIFICACION. — PRIMER JUZgado Civil, presentose Antolina Pérez Santos, comerciante, Agustinas 1022, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra David Zaliz Zweibel, sin profesión, ignórase domicilio. Fundamentándola expone que contrayentes no tenían, en fecha matrimonio, seis agosto 1944, domicilio ni residencia legal dentro Circunscripción Primera, Recoleta, departamento Santiago. Primer otrosí, notificación avisos. Segundo otrosí, acompaña documentos, con citación; tercer otrosí, patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Santiago, quince septiembre 1956. A lo principal, por interpuesta demanda, traslado; primer otrosí, previamente ofíciese a Carabineros, Investigaciones, Registro Civil, Correos, Telégrafos, fin informen sobre actual domicilio demandado; segundo, como se pide; tercero, téngase presente. Rol 32687.— Papel veinte pesos.— Briones.— Acuña. Posteriormente cumplidas diligencias decretadas ordenose notificar por tres avisos en "El Debate", "La Nación" y "Diario Oficial".— Notifico a David Zaliz Zweibel, demanda y providencias insertas.— Secretario. (55) 13, 14 y 16-8 P

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA JOSE DURAN GARRIDO.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, resolución seis junio 1957, tuvo por verificado crédito de José y Salvador Imperatore Marcone, comerciantes, San Diego 202, esta ciudad, ascendente a $ 342.000, proveniente rentas arrendamiento y servicios comunes, propiedad San Francisco 26, Santiago.— El secretario. (55) 14-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Saturnino Matilla Gorgojo a Sixto y Antolina Matilla Blanco y Saturnino Matilla Blanco, fallecido y representado por Eugenio y Saturnino Matilla Miranda, sin perjuicio derechos cónyuge, Constantina Blanco Méndez. Inventario solemne practicaré 17 actual, 10 horas.— Secretario. (55) 13, 14 y 16-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Carlos Armando Cubillos Aravena a heredera testamentaria su cónyuge, María Fravega Schwarzenberg, por sí y como cesionaria de Cupertino Cubillos Hernández.— Secretario. (55) 13, 14 y 16-8 P.

POR RESOLUCION DEL QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se ha ordenado citar a los parientes de doña Ernestina Micaela Valencia Espinoza y del menor René Fernando Esteva Valencia, a la audiencia del 16 del presente, a las 15 horas, con el objeto de deliberar sobre la conveniencia de la adopción del menor René Esteva Valencia por doña Ernestina Valencia Espinoza.— Santiago, 12 de agosto de 1957.— El secretario. (55) 13, 14 y 16-8 K

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA SOC. COMERCIAL E INdustrial Victoria Ltda.— Por resolución de 20 de julio de 1957, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fue declarado en quiebra la Sociedad Comercial e Industrial Ltda., comerciante, domiciliada en Patria Vieja N.o 0186, y Avenida México N.o 061, de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El secretario (55) 9, 10, 12, 13 y 14-8 C.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Luisa Eugenia Rosa Durante Lesbordes a Teobaldo Juan Francisco Venegas Durante. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5,427.— Secretario. (55) 14-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Juan Bautista Sánchez Alvarado a Carlos, Luis y Roberto Sánchez Friedly, sin perjuicio derechos cónyuge, Lina Friedly Thomi.— Secretario. (55) 13, 14 y 16-8 P.

JUZGADO SAN MIGUEL, AUTO 10 julio 1957, concedió posesión efectiva bienes, fallecimiento Alberto Heuck Martz, su hija legítima, Aída María Heuck Monsalve.— Secretario. (55) 17-8 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

EN EXPEDIENTE N.o 31280, SObre reconocimiento comunidad aguas canal Buzetano, seguido por Comunidad Agrícola Hirmas, se ha ordenado la publicación del siguiente comparendo y acuerdos: "Illapel, veintiséis de noviembre de mil novecientos cincuenta y seis, tuvo lugar el comparendo decretado, con asistencia del solicitante de la gestión don César Coudray Martínez con su apoderado y abogado patrocinante; del administrador de la misma hacienda Limahuida, don Jorge Labbé Franco; de don Ramón Cuevas Meza, en representación de don Víctor Cattan por la hacienda Las Cañas, según mandato que acompaña. Los comparecientes expresan unánimemente que reconocen la existencia de la comunidad y se reconocen mutuamente sus derechos en ella y declaran que forman la mayoría de las cuotas, faltando únicamente la que corresponde a la hacienda Tahuinco del Servicio Nacional de Salud, cuyo representante aparece notificado en autos. El solicitante, quien representa los derechos de la hacienda Limahuida, manifiesta que dicha hacienda, según sus títulos, tiene 30 acciones sobre el canal Buzetano. El representante de don Víctor Cattan manifiesta igualmente que la hacienda Las Cañas tiene, según sus títulos 45 acciones. Las restantes 25 acciones corresponden a la hacienda Tahuinco, en lo que están de acuerdo los comparecientes. Los comparecientes acuerdan que la administración de dicho canal corresponderá en conjunto a los dueños de las haciendas que se sirven de sus aguas, debiendo dichos dueños delegar dicha representación en un tercero, quien será en la práctica quien tenga la administración y representación de esta comunidad. Este legatario será nombrado por la mayoría de votos de los componentes de la comunidad de aguas. El representante de los comuneros, tendrá el título de administrador de la comunidad de aguas del canal Buzetano, su cargo será remunerado, quedando afecto a la previsión contemplada para los empleados particulares y su contrato será suscrito por los comuneros que constituyeron mayoría para su elección, y quienes tendrán la calidad de empleador frente a la Caja de Empleados Particulares correspondiéndole a ellos suscribir el contrato y cumplir con las demás obligaciones que afectan a los empleadores. El plazo de duración de dicho mandato quedará estipulado en el contrato y serán atribuciones y obligaciones de este administrador las siguientes: a) Propender por todos los medios a su alcance a una mejor distribución de las aguas, limpieza del canal y su mesa y correcta administración de los fondos. b) Para una mejor administración de los fondos de la comunidad, deberá abrir cuenta corriente en el Banco del Estado, sucursal Illapel, en cuya cuenta solamente ingresará los fondos de la comunidad, debiendo servir ella exclusivamente para el control de éstos, no pudiendo efectuar otras operaciones bancarias. c) Velar y vigilar la distribución de las aguas, la que continuará haciéndose en la siguiente forma: "La hacienda Tahuinco gozará de agua permanentemente, de acuerdo a sus 25 acciones en relación al caudal de agua del canal. El saldo de las aguas lo aprovechará rotativamente cuarenta y ocho horas la hacienda Limahuida y sesenta horas la hacienda Las Cañas. d) Será facultad del administrador aplicar las sanciones que de común acuerdo los comuneros más adelante especificarán, pudiendo recurrir a la justicia ordinaria para el caso de desobedecimiento y requerir directamente la fuerza pública para los casos que sea necesario, de conformidad a lo establecido en el Código de Aguas. e) Cobrar las cuotas que corresponda pagar a cada comunero para la mejor administración y beneficio del canal común. f) Contratar los obreros que sean necesarios para la mejor administración, distribución y mantención del canal, debiendo fijarles el salario y pagarles las imposiciones ordenadas por la ley. Los comuneros de común acuerdo fijan la siguiente escala de sanciones para el robo de aguas de hacienda, o sea, aquel robo de aguas que va a beneficiar a cualesquiera de las haciendas integrantes de la comunidad, sin perjuicio de que el administrador entable las acciones penales correspondientes. La primera infracción será penada por $ 50.000; la segunda infracción, $ 100.000; la tercera infracción, $ 150.000, y la cuarta infracción será penada con la corta del agua el resto del año agrícola. Para el caso de que el comunero, dentro de tercero día de ser notificado del pago de la multa, no la cancelare, será privado del goce del agua hasta su cancelación, en forma total. Las mismas infracciones por parte de los inquilinos o regantes tendrán las siguientes sanciones: La primera, $ 5.000; la segunda, $ 10.000; la tercera, $ 15.000, y la cuarta, con el cierre de la reguera por el resto del año agrícola, debiendo de responder de estas multas los dueños del fundo, en donde se produjo la infracción. Los comuneros dejan establecido que concurrirán a los gastos ordinarios y extraordinarios que demanda la comunidad de aguas del canal Buzetano, a prorrata de las acciones de cada uno de ellos e integrando dichas cuotas en la misma forma que lo hacen en la actualidad, o sea, el administrador el día 30 de abril de cada año, deberá presentarle a los comuneros el balance de ejercicio del año anterior y el presupuesto de gastos para el año próximo, debiendo concurrir los comuneros en cuotas capaces de cubrir dicho presupuesto. El pago de estas cuotas deberán hacerlas los comuneros en dos parcialidades, debiendo pagarse la primera de ellas el 1.o de junio y la segunda el primero de septiembre. Cada comunero gozará de una tolerancia para el pago de sus cuotas de diez días. El no pago de estas cuotas tendrá la siguiente sanción: Privación de riego de dos días, de corta de agua por cada dos días de atraso, comenzando la corta del agua desde el día en que se hizo efectiva la cancelación del pago. La limpieza del canal Buzetano se hará en base a cien hombres, proporcionados por los tres comuneros en prorrata de sus acciones y además con una cuota en dinero equivalente al jornal de otros cien hombres diarios, que se distribuirá igualmente a prorrata por las acciones; esta limpia será de cargo y bajo la responsabilidad del administrador. Para el caso de un derrumbe u otro accidente en el canal, será la reparación de cargo de los comuneros afectados y que se beneficien con la reparación a prorrata. El no pago de la cuota correspondiente a la limpia o reparación por derrumbe u otra causa extraordinaria, tendrá la misma sanción que el no pago de la cuota ordinaria o extraordinarias, o sea la corta del agua de dos días por cada día de atraso. El Tribunal, atendido a que los acuerdos han sido tomados por la unanimidad de los asistentes que forman la mayoría de las acciones del canal, los aprueba y ordena que ellos sean publicados conforme al Código de Aguas. Con lo que se puso término a la audiencia, firmando los comparecientes previa lectura y ratificación.— J. Rivas L.— C. Coudray.— R. Cuevas M.— J. Labbé F.— H. Herrera C.— G. Carvallo C.". Con posterioridad al comparendo, don Carlos Costa Goicolea, como administrador de las haciendas Tambo y Tahuinco, presenta solicitud, según mandatos acompañados, en representación del Servicio Nacional de Salud, ratifica en todas sus partes lo obrado en estos autos y en forma especial el comparendo preinserto, para los efectos de que él sea publicado en forma legal y con ello dar término a la formación de la Comunidad de Aguas del Canal Buzetano, a lo que el Juzgado proveyó: Illapel, veinte de julio de mil novecientos cincuenta y siete. Por hecha la ratificación, téngase presente.— A. Arancibia S.— G. Carvallo C.". Por el presente notifico a todos los comuneros en la comunidad de aguas del canal Buzetano.— Illapel, julio 31 de 1957. (94) 14-8 P.

CAMBIOS
LIBRE BANCARIO

	Comp.	Vend.
Dólar, cheque	$ 732.—	$ 737.—
Nacional, orden de pago	16.90	17.40
Nacional, billete	16.90	17.40
Cruzeiro, billete	10.—	10.50
Sol, cheque	37.40	38.40
Uruguayo, cheque	178.—	180.—
Peseta, orden de pago	16.80	17.30
Peseta, billete	14.—	15.—
Franco, orden de pago	1.70	1.80
Franco, billete	1.70	1.80
Libra esterlina, cheque	2.020.—	2.080.—
Lira, orden de pago	1.10	1.20
Franco suizo, cheque	171.—	173.—

	Comp.	Vend.
Dólar EE. UU.	$ 647.—	$ 650.—
Dólar Brasil, (Comp.)	540.—	545.—
Dólar Italia, id.	647.—	—.—
Dólar Ecuador, id.	—.—	650.—
Dólar España, id.	529.—	532.—
Dólar Argentina, id.	644.—	650.—
Dólar Bolivia, id.	—.—	644.—
Libras esterlinas	1.792.—	1.807.—
Franco belga	12.95	13.—
Corona sueca	125.10	125.70
Corona danesa	94.15	94.60
Escudo portugués	—.—	18.50
Franco suizo	151.15	151.85
Francos franceses	1.848.—	1.867.—
Dólar Francia	647.—	650.—
Florín holandés	170.20	171.—

Transacciones en FERIAS

"LA RURAL", S. A. DE FERIAS (Transacciones efectuadas al peso en nuestro remate del martes 13 de agosto de 1957)

NOVILLOS

N.o	Total kilos	Precio kilo	Procedencia
3	1.912	$ 200.50,	Los Andes.
3	1.810	200.—,	Los Andes.
2	1.342	195.—	
4	2.370	194.50,	Los Andes.
6	3.488	193.—,	Los Andes.
5	2.876	190.50,	Santo Domingo.
4	2.124	190.—,	Santo Domingo.
4	2.242	190.—,	Los Andes.
5	2.830	187.50,	Santo Domingo.
3	1.910	187.—,	San Clemente.
4	2.190	185.50	
5	2.754	185.—,	Los Andes.
3	2.054	185.—,	San Clemente.
5	2.794	180.—,	Santo Domingo.
5	2.560	179.—,	Los Lirios.
5	2.490	177.—,	Los Lirios.
4	1.990	177.—,	Curacaví.
4	1.810	176.—,	Los Lirios.
4	1.770	175.—,	Los Lirios.
4	1.736	173.—,	Los Lirios.
4	1.826	172.—,	Los Lirios.
6	2.924	171.—,	Curacaví.
4	1.582	170.—	
6	2.832	168.—,	Curacaví.
4	1.932	167.—,	San Bdo.
3	1.400	165.—,	Requínoa.
4	1.362	156.—	
5	2.202	155.—	
3	1.650	154.—	
3	1.390	150.—	
3	1.422	141.—,	Pelarco.
3	1.104	140.—	
3	964	130.—,	San Vicente.
5	1.800	126.—,	Curacaví.
3	1.112	124.50,	Pelarco.
6	1.928	123.—,	Pelarco.
3	1.116	116.—,	Pelarco.
7	2.472	116.—,	Buin.
11	2.812	108.—	
3	1.152	105.—	

VACAS

N.o	Total kilos	Precio kilo	Procedencia
3	1.392	$ 173.—	
5	2.550	167.—,	Los Andes.
6	2.978	167.—,	Osorno.
5	2.490	166.—,	Los Andes.
5	2.346	165.—,	Peñaflor.
5	2.206	163.—	
6	2.884	162.—,	Osorno.
4	1.720	160.—,	San Clemente.
4	1.714	157.—,	San Clemente.
4	1.654	155.—,	San Clemente.
4	1.780	150.—,	Paine.
4	1.954	149.—,	San Clemente.
5	2.150	144.50	
4	2.034	142.—,	Talagante.
4	1.880	140.—,	Casablanca.
6	2.546	134.—,	Codigua.
5	2.212	130.—,	Conchalí.
3	988	129.—	
6	1.930	127.—,	Calera de Tango
3	1.200	120.—	
5	2.004	116.—,	Requínoa.
10	3.130	114.—,	Graneros.
4	1.736	113.—,	Colina.
5	1.556	110.—	
3	884	110.—	
5	1.760	107.—,	Colina.
3	1.136	106.50	
3	1.204	106.—	
4	1.488	105.—	
4	1.446	101.—,	El Peral.

BUEYES

N.o	Total kilos	Precio kilo	Procedencia
2	1.406	$ 179.—,	Talca.
2	1.322	172.—,	Talca.
2	1.268	170.—,	Talca.
2	1.390	168.—,	Talca.
2	1.268	151.—,	Talca.

Bancos y Bolsa de Comercio
DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

BANCO del Estado, Sucursal Ñuñoa, cheques 1496726 al 750.

BANCO del Estado, Sucursal Huérfanos, cheques 0208176 al 200, serie A. C., cuenta 1215.

BANCO del Estado, Central, cheque 1268121, cuenta 65126, por $ 23.160.

BANCO del Estado, libreta 59051, Central.

BANCO del Estado, Sucursal Peumo, cheques 1893215 al 25, cuenta 892.

BANCO Edwards, cheques 347317 al 50, serie Q.

BANCO del Estado, Sucursal Avenida Matta, cheque 908276, cuenta 8942.

BANCO Francés, cheques 3514934 al 50, cuenta 62920.

BANCO Panamericano, Central, cheque 0379754, serie B., por $ 71.198.

BANCO de Chile, Central, cheque 1086813, por $ 50.000.

BANCO Osorno, cheque 394519 serie V. A., por $ 9.500, de Alba Valenzuela.

EXTRAVIADA libreta 87027 al 73027, Banco del Estado, Sucursal Bandera.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 10-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) H/O P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294. 64559. (GP) H/O C.

MESA Y GUERRERO
Abogados. Nulidades matrimonio, exclusivamente. Estado 152, oficina 811. 11-13, 18-20 horas. (GP) H/O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 318. Fono 88287. (GP) H|O C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio. Divorcios, particiones. Bandera 465. (GP) H/O C.

LAURA MULLER FERNANDO DIAZ MULLER
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137 oficina 6, fono 89917. (GP) H|O C.

ADRIAN MOLINA
Abogado. Huérfanos 1294. Oficina 42. (GP) H|O C.

ESTUDIO JURIDICO
En comuna San Miguel atiende juicios arrendamiento, alimentos, del trabajo; cheque. Abogados Cartes y Molina, Avenida Lazo 1360. 54491. (GP) 17-8 P.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702. (GP) 31-8 P.

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Oficina 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C

DENTADURAS
Extracciones, reparaciones rápidas, Rosas 2035. (GP) 26-8 P

"RAPIDO"
Soldaduras dentales, Pasaje A. Edwards 29, entrepiso 111, fono 67378. (GP) 31-8 P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95. (GP) H/O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141. fono 65858. (GP) 5-10 P.

MEDICOS

DRA. NAVARRETE
Partos y ginecología, consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315, teléfono 35912. (GP) H|O

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H/O K.

DOCTOR HECTOR VARGAS
Oído, nariz, garganta. San Isidro 690. Consultas: 3.30-4.30. (GP) 12-8 P.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 5d. Fono 68823. (GP) H/O C.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 80691. (GP) H/O C.

Dr. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22. Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 15-17 horas. Teléfono 897981. (GP) 8-10 P.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 28-10 P.

DOCTOR HECTOR VARGAS
Oído, nariz, garganta. San Isidro 690. Consultas: 3.30-4.30. (GP) 13-9 P.

MEDICOS

ABDELKARIM DAVIS
Señoras: ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas de 3 a 7. Huérfanos 2084. (GP) 16-8 P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828. Cerca Hotel Carrera.

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757. 36082. (GP) 23-9 P.

LABORATORIOS DENTALES

"RAPIDO"
Soldaduras dentales, terminamos una hora (incluso sábado). Pasaje A. Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Huérfanos 1011. Teléfono 67378. (GP) H/O C

63) MAQUINAS OFICINA

COMPOSTURAS máquinas escribir, sumadoras, calculadoras. Llame Taller Continental. Bandera 517, teléfono 85479. (63) 20-8 P.

MAQUINA escribir portátil, muy buena véndese, calle Rodó 1912, por Bilbao, altura 2100. (63) 18-8 P.

MAQUINA escribir "Corona" portátil, véndese, El Aguilucho 3401, Los Leones. (63) 15-8 P.

MAQUINA escribir "Underwood" flamante, véndese, Avenida Lyon 1912. (63) 18-8 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

FCA. de calzado necesita aparadoras, Santa Rosa 4050. (79) 14-8 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

4.800.000, Casa desocupada con local, Tocornal 605 esquina Argomedo, entre Carmen, Diez de Julio, Lira. Facilidades, sin Cajas ni intermediarios. Dueño, diariamente. (89) 15-8 P.

750.000 contado, 12 mensualidades 21.000, casita 3 piezas, baño, cocina, Sierra Bella 1362. (89) 16-8 P.

94) REMATES

REMATE.— ANTE TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, se subastará el 29 del presente, a las 15.30 horas, la propiedad ubicada en Avenida Ossa N.o 840, comuna de Ñuñoa, de este departamento, inscrita fs. 8839 N.o 12563, Registro Propiedades de 1956, del Conservador de Bienes Raíces Santiago. Mínimum, $ 3.300.000. Precio se paga al contado. Garantía, $ 660.000. Demás bases y antecedentes, juicio "Salas Samuel con Silva Exequiel y otro".— Secretario. (94) 16-8 P.

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL, el tres septiembre próximo, quince horas, rematarase propiedad raíz ubicada calle Pérez Rosales s|n., correspondiente lote 1, parcela 96, del fundo La Reina, comuna Ñuñoa, con mínimum de $ 1.000.000, pagadero contado. Demás bases y antecedentes consultarlas en juicio "García, Rebeca con Engel, Benjamín".— Secretaria. (94) 17-8 P.

REMATE ORDEN TERCER JUZGAdo Menor Cuantía, juicio Jagnaux con Gutiérrez, remataré viernes 16 agosto, las 3.30, en Catedral 1292, paragüero.— Guillermo Santa Cruz, martillero. (94) 15-8 P.

REMATE ORDEN TERCER JUZGAdo Menor Cuantía, juicio Leyton con Puga, remataré viernes 16 de agosto, las 3.30, en Catedral 1292, buffet, radio. — Guillermo Santa Cruz, martillero. (94) 15-8 P.

REMATE ORDEN TERCER JUZGAdo Menor Cuantía, juicio Varela con Olguín, remataré viernes 16 agosto, a las 3.30, en Catedral 1292, molinillo. — Guillermo Santa Cruz, martillero. (94) 15-8 P.

REMATE ORDEN TERCER JUZGAdo Menor Cuantía, juicio Martínez con Misson, remataré viernes 16 agosto, las 3.30, en Catedral 1292, mesita, sillones.— Guillermo Santa Cruz, martillero. (94) 15-8 P.

REMATE MENAJE CASA, JUEVES 15 agosto, 11 horas, Compañía 1390, orden señor Alberto Saldívar B., Vicente Fuenzalida, Etelvina de Urquiza, Guillermo González, Aquiles Rivera, R. Valenzuela, Aquiles Madariaga, Francisco Tokos, Rafael Concha, Manuel Silva, Carmen Wilson, Jorge González, Raúl Espinoza, Luis Meléndez, Raúl García, Tomás Vásquez, Néstor Rodríguez, David Krauthamer, Filomena Vargas, Desiderio Ulloa, Guillermo Madariaga, Rafael Donoso, Ester Cabezón, Eugenio Cerda, María Aguirre, Berta Rodríguez, Mario Velasco, Héctor Carreño, Carlos de la Maza, Flaminio de Pucci, Fernando Schmidt, Javier Hurtado, Stuven y Cía., Gabriela Rozas, Berta Guerreo, Casa Bourco. A la vista.— Alfredo Navarro, martillero público Recart Schmidt, martillero público. (94) 15-8 P.

REMATE MENAJE DE CASA, muebles living, comedor, dormitorio, cocina eléctrica, refrigerador, máquina lavar, radio electrola, máquina coser, utilería, etc. en Walker Martínez 291, La Florida, jueves 15 agosto, 3 P. M., por orden Sres. Pablo Domke W., Alberto Brill, Alejandro Serra, Luis Schlessinger, Adrián Terceros, Hans Schmidt, Jorge Madamovich, Oscar Correa, Gmo. Krausse, Olga Saavedra, Max Meléndez, Oscar Arriagada, Luis Carlos Eduardo Casas. A la vista.— Carlos V. Schmidt R., Carlos Schmidt V., martilleros públicos. (94) 15-8 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS, pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 3-6-58 P.

98) SERVICIOS DIVERSOS

LAVANDERIA "El Porvenir", Diez de Julio 626, fonos 35878 y 391589. Atención 8 a 20, sábado 8 a 16. Servicio a domicilio. Lava mejor, rápido, barato. (98) 16-8 P.

CELEBRADO CONJUNTO EN LA BOITE NIGHT AND DAY



Trío Femenino Azteca, cantantes del cine y televisión mexicanos
Con todo éxito continúan las actuaciones de este magnífico conjunto de bellísimas embajadoras del cancionero mexicano llegado a Chile. Se presentan además, la vedette Nancy Santander, las folkloristas hermanas Heredia y un grupo de esculturales bailarinas. Agustinas 1022 (subterráneo) frente al Hotel Crillon.

Soberbio espectáculo será la presentación de la obra histórica de Orrego Vicuña "O'Higgins"

Centenares de actores bajo la dirección de Germán Becker

LA PRESENTACION de la obra teatral histórica de Orrego Vicuña, "O'Higgins", cuyo estreno en el Teatro Municipal se anuncia para el próximo martes en una gran función de gala, que se realizará en la noche con la asistencia de S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático y autoridades edilicias y gubernativas, es el acontecimiento teatral de mayor relieve de los últimos tiempos.

La interpretación del drama histórico, bajo la dirección de Germán Becker, es un significativo esfuerzo teatral. Participan unidos y en conjunto, actores profesionales, como independientes, agrupaciones folklóricas, orquesta Filarmónica de Chile, Ballet de Sulima, y cuenta también con la colaboración del Ejército.

Más de un centenar de personas intervienen en el candente drama histórico de Orrego Vicuña. Los papeles protagónicos han sido confiados a María Maluenda, Raúl Montenegro, Sonia Azócar, Hugo Miller, Sergio Urriola.

La escenografía de "O'Higgins" ha sido realizada por Emilio Cánepa, y los vestuarios pertenecen a Tonka Domic.



EUGENIO ORREGO VICUÑA, autor de la obra histórica "O'Higgins", cuyo estreno nos dará a conocer Germán Becker en el Municipal.

CINE: ESTRENOS DE HOY

PRODUCCION DE WALT DISNEY. — En las funciones habituales del City se empezará a exhibir hoy la producción en tecnicolor de Walt Disney que distribuye R. K. O. "Davy Crockett y los piratas del río".

El héroe legendario vive sus más arriesgadas y audaces aventuras.

Junto a este estreno se podrá conocer el corto, basado en hechos científicos "El hombre en el espacio". En esta película veremos toda la excitación de los futuros viajes interplanetarios. Sus escenas fueron realizadas en tecnicolor.

Temporada lírica termina mañana con ópera "Sayeda"

MAÑANA finalizará la segunda temporada lírica, que se ha efectuado en el Teatro SATCH, poniéndose en escena la ópera "Sayeda", del compositor Próspero Bisquert y realizándose a continuación un acto lírico, en traje de carácter, que comprende el prólogo de "Pagliacci", por Marcelo Saxton; el aria de Santuzza, de "Cavalleria Rusticana", por Nora López; un dúo de "Traviata" por Victoria Espinoza y Ricardo Catena; un dúo de "Tosca", por Marcela de la Cerda y Mario Pasquetto; dúo del final del primer acto de "El Barbero de Sevilla", por Ricardo Catena y Carlos Clerc, y arias de distintas óperas por la soprano boliviana, de paso para Europa, Alicia Patiño.

"Sayeda" será protagonizada por Regina Midleton, Miguel Norero y Marcelo Saxton. La dirección general estará a cargo del maestro Enrique Guisti.

TEMPORADA DE "OPERA DE CAMARA DE MILAN" SE INAUGURA HOY

Versiones que se ofrecerán en la actuación

HOY iniciará su breve temporada en el Municipal el elenco de Opera de Cámara de Milán, cuadro sobre el cual se han anticipado honrosos antecedentes.

El cuadro operístico que nos ocupa, ofrecerá durante su breve actuación en el Municipal cinco versiones: "La Finta Semplice", de Mozart; "La Hostería Portuguesa", de Cherubini; "Rita", de Donizetti; "El Señor Bruschino", de Rossini, y "El Maestro de Capilla", de Cimarosa.

2 ULTIMOS DIAS DE "RIFIFI VERSUS DIANA", EN LAS REVISTAS BIM BAM BUM

Finalizan mañana jueves, las representaciones de esta revista encabezada por la vedette Diana Lupe, y un colosal elenco. Ya está en sus ensayos finales la nueva revista que se estrenará el próximo sábado titulada "Con churros y harta aspirina, la influencia se domina", con un elenco encabezado por la figura mundial del cantante italo-americano Rino Sentieri, procedente del Hotel St. Pierre de Nueva York y de los más famosos casinos y teatros de Europa. Actuará también la sensacional bailarina La Antillana, estrella del Teatro Nacional de Buenos Aires y de la cual la crítica ha dicho "Es superior a Tongolele" y hace su reaparición ante el público de Chile de vuelta de su exitosa jira por Cuba y México el astro de la canción melódica Raúl Videla.

Podemos afirmar que la nueva revista que se estrenará el sábado será sensacional.



VUELVE TRIUNFADORA.— Esta morena, de 23 años, chilenísima por los cuatro costados, ha cruzado los dinteles de la fama interpretando con singular brillo las danzas afrocubanas. Ema Alicia Zepeda Saavedra, enfervorizó a los públicos bonaerenses con el embrujo de sus bailes del Caribe, popularizando con un airón de triunfo su nombre de teatro "La Antillana". El próximo sábado, la jóven morena de los bailes excitantes se presentará en las revistas del Bim Bam Bum del Teatro Opera, cuyas actuaciones serán su despedida de Chile, pues ya tiene ventajosos contratos para actuar en escenarios del Viejo Mundo.

TEATRO

GIGI.— El Petit Rex viene ofreciendo la comedia en tres actos de Colette, "Gigi", cuyo papel central encarna la joven actriz Silvia Oxman.

AMERICO VARGAS.— En el teatro Maru, este actor continúa dando la interesante comedia policial, "La muerte vino a cenar".

CINE

"AMORES DE un canalla".— George Sanders, Yvonne de Carlo y Zsa Zsa Gabor, encabezan el reparto de esta producción que será rodada en el ecran del cine Rex, a partir de mañana.

"EL SIETE LEGUAS".— Ofrece hoy en el Santiago esta película, una de las más importantes de la cinematografía azteca. Trae esta película en su reparto a Linda Cristal, Luis Aguilar, Arturo Martínez, José Elías Moreno, el Chicote, y otras luminarias del cine mexicano.

"INTRIGA extranjera".— Los cines Cervantes y Santa Lucía, anuncian para hoy, esta película de acción, basada en apasionantes episodios del espionaje internacional.

"ENTRE dos conflictos".— Una constelación de estrellas aparece en este film del sello Paramount: Paul Douglas, John Dereck, Jody Lawrance y César Romero. Será estrenada el lunes en el Victoria.

THE COLUMBUS BOYCHOIR VIENEN AL T. MUNICIPAL

A fines de mes se presentará en el Municipal el renombrado conjunto coral "The Columbus Boychoir".

Este conjunto fue creado en 1948 y se compone de 30 muchachos de la Iglesia Presbiteriana de la ciudad de Columbia.

El cuadro coral ha realizado con muy buen éxito, jiras por diversas ciudades de los Estados Unidos, donde sus actuaciones han merecido enaltecedores comentarios de la crítica. Desde 1950, el coro trasladó su residencia a Princeton. La dirección está a cargo de Donald Bryant.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS — V. 19 horas. Mama Rosa.
AUDITORIUM RADIO CORPORACION.— V.: Esta es la Fiesta Chilena. N.: Virginia Day, Orquesta Pedro Mesías, debut Rino Sentieri, Sonora Matancera, Cuarteto Santiago.
CAMILO HENRIQUEZ.— V. y N.: Teatro de Ensayo: Entre gallos y medianoche.
COUSIÑO.— Cía. de Revistas Picaresque.
IMPERIAL.— Cía. de Rev. Pigalle.
MARU.— La muerte vino a cenar.
OPERA.— Cía. de Rev. Bim-Bam-Bum.
PETIT REX.— V. y N.: Cía. de Silvia Oxman en "Gigi".
PRINCESA.— Revistas Musicales Princesa al estilo de París.
TALIA.— V.: El gesticulador.

CINES

ALAMEDA. — R.: Conspiración de silencio, La última vez que vi París.
ALCAZAR.— 18.30 y 21.45 horas: Ataque.
ALMAGRO.— R.: Mister Roberts y El río cambia.
AUDITORIUM. — R.: Hoy como ayer, Noticiarios.
AMERICA. — R.: Arenas de Iwo Jima, La faraona, La octava maldición.
ANDES.— R.: La retaguardia y Rasputín.
APOLO. — R.: El giro de la suerte, Svengali, Noticiarios.
ASTOR.— M., V. y N.: El cielo fue testigo.
AVDA. MATTA.— R. 14 horas: Fiesta brava, Ivanhoe, El prisionero de Zenda.
BANDERA.— M., S., V. y N.: La batalla del Río de la Plata.
BALMACEDA.— R.: La sombra de cruz diablo, Hay ángeles con espuelas.
BAQUEDANO.— R.: Un tigre en el cielo, Mala semilla.
BLANCO ENCALADA.— R. 13.30 horas: Ambición maldita, Sacrificio que redime, La mano justiciera.
BRASIL.— R.: Pequeñeces, Las joyas del pecado.
CAPITOL. — R.: El saqueo de Roma, La faraona, Cuando una mujer se empeña.
CARRERA.— R.: Hijas casaderas, La escondida.
CENTRAL.— M., V. y N.: Urgente, doctor.
CERVANTES.— 15, 18, 20.15 y 22.30 horas: Intriga extranjera.
CINELANDIA.— R.: Los hijos de Rancho Grande, Agregados.
CITY.— R.: Piratas del río, Noticiarios.
COLON.— R.: Camino de Guanajuato, Los peces rojos, La tragedia submarina, Noticiarios.
CONTINENTAL.— M., V. y N.: Los tres mosqueteros.
CLUB DE SEÑORAS.— R. 14.15 horas: Caballeros del Rey Arturo, Tres pretendientes.
CHILE.— R.: Los tres hijos del diablo, Malaya, Emboscada.
DANTE.— R.: Tiempos modernos, Agregados.
EGAÑA.— 18.30 y 21.45 horas: La hora escarlata.
EL GOLF.— 14.45, 18 y 21.30 hrs.: Tú sabes lo que quiero.
EL SALTO.— R.: Sangre en la pradera, La faraona, Johnny Guitar.
ESMERALDA.— R.: El engendro del mal, Destinos opuestos.
FLORIDA.— R.: Leyenda de Valentía.
GRAN AVENIDA. — R.: Mister Roberts, El río cambia.
HOLLYWOOD.— R.: El mar profundo y azul, Almas en la hoguera.
IDEAL CINEMA.— Descanso.
IRIS.— R.: Siempre te he querido, Svengali.
LA PALMILLA.— Descanso.
LAUTARO.— R.: El príncipe negro, Svengali, El burlador de mujeres.
LAS LILAS.— M., V. y N.: Invitación al baile, Noticiarios.
LIRA.— R.: La caída de un ídolo, Alarma en el muelle 6, Tigresa de la India.
LIBERTAD.— R.: Más allá de la tierra, El monstruo vengador, Noticiarios.
LO CASTILLO. — V. y N.: El secreto del capitán Holland.
LUX.— R. de 11 hrs.: El niño y el toro, Noticiarios.
MAIPO.— R.: Himno de batalla, Honor y venganza.
MARCONI.— R.: La fuente del deseo, El ojo de la tempestad.
METRO.— M., V. y N.: Invitación al baile, Noticiarios.
MIAMI.— R.: Marcado para morir, Noticiarios.
MINERVA.— R.: Pasión indómita, Ay, qué cinco minutos.
MIRAFLORES.— R.: Rebelde sin causa, Misión de valientes, Agreg.
MISTRAL.— R.: Conspiración de silencio, La última vez que vi París.
MONUMENTAL.— R.: La conquista del espacio, Marty, El motín sangriento, Sacrificio que redime.
MODERNO.— R.: Abajo el telón, Llegó el lechero, Papito y mamita regresan al ranchito.
NACIONAL.— R.: La hija de la selva, Heridas de violencia, Fronteras de contrabando.
NORMANDIE.— R. 14.30 hrs.: El renegado, El retrato de una desconocida.
NOVEDADES. — R.: Después de la tormenta, Aloma, Noticiarios.
O'HIGGINS.— R.: Más allá de la tierra, El monstruo vengador.
ORIENTE.— (Reparaciones).
PACIFICO.— M., V. y N.: Una noche de sol.
PRAT.— R.: La hija de la selva, Fronteras de contrabando, Heridas de violencia.
PALACE OVALLE.— El príncipe negro, Tramposo inocente.
PLAZA.— M., S., V. y N.: Ultimo verano.
PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: La cordura del loco.
PORTUGAL.— R.: Viva la juventud, La tercera palabra.
REAL.— M., V. y N.: El ferroviario, Noticiarios.
RECOLETA.— R.: El imperio de la espada, Marty, Romeo y Julieta.
REGINA.— 15, 18.45 y 22 horas: Anastasia.
REPUBLICA.— R.: Las diabólicas, El pecado de Julia.
REX.— M., V. y N.: El farsante, Noticiarios.
RITZ.— R.: Picnic.
RIALTO.— R.: Los malos y sus mujeres, Invasión de discos voladores.
RIVIERA.— R.: El circo de tres pistas, Agregados.
ROXY.— R.: Asesino oculto y Noticiarios.
ROMA.— R.: Hijas casaderas, La escondida.
SAN ANTONIO.— R.: El origen de la natalidad y Agregados.
SANTA LUCIA.— M., V., S. y N.: Intriga extranjera.
SANTIAGO.— R.: El 7 leguas.
SAN MIGUEL.— R.: El imperio de la espada, La insatisfecha, Johnny Guitar.
SAN MARTIN.— R.: El tesoro de Barbarroja, Noticiarios.
SAO PAULO.— R.: La casa de té de la luna de agosto.
SEPTIEMBRE.— R.: Himno de batalla, Honor y venganza.
SELECTA.— R.: La calle prohibida, La hija de la otra, El gran Babe Ruth.
TOESCA.— R.: Melodía inmortal y Agregados.
SUR.— R.: Lástima que sea una canalla, El rebozo de Soledad.
TIVOLI.— R.: El niño y el toro, Agregados.
VALENCIA.— R.: La marca del zorro, El imperio de la espada, Heridas de violencia.
VERDI.— R.: El engendro del mal, Destinos opuestos.
VICTORIA.— R.: Pan, amor y celos.
VIENA.— R.: La última vez que vi París, Rapsodia, Agregados.
WINDSOR. — M., S., V. y N.: Puerta del infierno, Noticiarios.
YORK.— R.: El día D, Noticiarios.

CINES COMUNALES

MUNICIPAL (San Bernardo).— R. La dama y el vagabundo, Cautivos del monstruo.
EUROPA (Población San Ramón). — R.: Canción de juventud, El ídolo, Reina de espada.
NACIONAL (de Puente Alto).— R.: Demetrio el gladiador, La faraona.
SANTIAGO.— (San Bernardo).— M., V. y N.: Congo adentro, Fusileros de Bengala.
MUNICIPAL (de Peñaflor).— R.: Los gavilanos, El abuelo, Noticiarios.
PLAZA (de Puente Alto).— R.: 14.30 hrs.: El guardián enmascarado, Agregados.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 16 páginas.— Precio: $ 30.—

LA NACION

MIERCOLES 14 DE AGOSTO DE 1957
SANTIAGO DE CHILE

Jean Vilar habla para "La Nación" en su oficina del Palacio Chaillot

UNA ENTREVISTA AL GRAN ACTOR QUE VISITARA SANTIAGO

Tal como al camaleón, sus enemigos le atribuyen todos los colores políticos

Por RENATO VALENZUELA
(Nuestro Enviado Especial en Europa)

PARIS.— He creído de vivo interés para los lectores de LA NACION, celebrar una entrevista con el actor francés Jean Vilar, Director del Teatro Nacional Popular, considerado actualmente en toda Europa como el más importante conjunto dramático de este país y que, como informaba en mi crónica anterior, partirá en breve a Sudamérica para realizar una jira que finalizará con sus presentaciones en el Teatro Municipal de Santiago, donde hará su debut el día 12 de octubre próximo con "Don Juan", de Molière.

El ilustre comediante y animador de este movimiento teatral que ha traído un clima de franca renovación a la escena francesa, me concedió media hora de buena charla en su despacho oficial de la administración del Teatro del Palacio Chaillot, hasta donde pude llegar merced a una amable gestión de su Secretario General, M. Michaud.

UN POCO DE HISTORIA.— Jean Vilar, que en estos momentos se encuentra atareadísimo preparando su XI.o Festival de Avignón, ciudad adonde debe partir dentro de poco para debutar con "Enrique IV", de Pirandello, inicia él mismo la charla, interrogándome sobre la actividad teatral en Chile y las aficiones de nuestro público. Me pide que le cuente cuáles son las tendencias y doctrinas de los actores chilenos, con una curiosidad tan manifiesta, que se diría que él es el periodista y yo el entrevistado. Hasta que después de haberlo puesto al corriente del trabajo que realizan nuestros conjuntos auspiciados por las universidades, consigo que me hable de su propia labor.

—¿Cómo nació en usted la idea de un Teatro Nacional Popular, señor Vilar?

—Vea usted, me replica, yo no he sido exactamente el iniciador de esta tarea. El año 1920, el ilustre escritor y político Paul Boncour presentó al Gobierno un proyecto de ley tendiente a crear un Teatro Nacional Popular en Francia, consiguiéndo que la Cámara concediera un crédito de 110.000 francos para realizar tal empresa en el teatro del Palacio del Trocadero, sitio donde hoy justamente se alza el Teatro Chaillot, donde yo vengo actuando desde hace seis años. La inauguración del primitivo teatro nacional popular tuvo lugar el 11 de noviembre de 1920, el mismo día en que se depositó bajo el Arco de Triunfo el cuerpo del Soldado Desconocido, iniciándose los espectáculos bajo la dirección de aquel ilustre actor que fue Firmin Gemier. Dos años más tarde se produjo una "crisis" de orden administrativo que originó el cambio de Gemier al Teatro Odeón. Pero, más tarde, el gran comediante recuperó la dirección del teatro que había creado, permaneciendo al frente de él hasta su muerte, en 1933. Y aunque aquel teatro nacional popular subsistió dos años más, su labor se extinguió en definitiva al demolerse la sala del Trocadero en 1935, para dar sitio a la construcción del Chaillot.

EL NUEVO "T. N. P.".—Señor Vilar, agrego yo, en una crónica que le he enviado al diario LA NACION de Santiago, he relatado a los lectores la historia de los acontecimientos que permitieron que usted fuese nombrado en 1951 director de la nueva Compañía de Teatro Nacional Popular, y que se instalase con ella en el amplio y elegante recinto del Teatro del Palacio Chaillot. Ahora quisiera que usted mismo me explicara en qué forma ha enfocado usted las dos condiciones de **"popular" y "nacional".**

—Muy sencillo —me contesta. —Al hacer teatro popular, lo hago para el pueblo. Pero esto no quiere decir que en la palabra "pueblo" yo circunscriba únicamente al obrero y al trabajador de las fábricas. Laboramos también para la juventud estudiosa, para los profesores y para todas las personas que desean cultivarse espiritualmente. La meta que persigo, como lo he manifestado desde el primer día en que llegué a las tablas, es: "Divertir e instruir a aquellos que no son ricos". Esto, naturalmente, me ha proporcionado infinidad de críticas y alfilerazos. Sin embargo, yo estimo que aquellos actores que durante muchísimos años han trabajado únicamente para el público adinerado, sin pensar jamás en la masa popular, deberían por lo menos tener el pudor de callarse. Poner en duda nuestra afortunada cosecha, o ridiculizar nuestro sudor y nuestras horas de dura labor, es, sin lugar a dudas, tan torpe como querer pisarnos violentamente los pies.

—¿Y en cuanto a lo de "nacional"?

—Es nacional porque ha sido creado por disposición del Gobierno de la República. Por eso, como emblema de sus anuncios, escogí el tricolor de la bandera francesa, y el tipo de imprenta de los mismos, está copiado de los manifiestos de la revolución de 1848, asimismo, el timbre o etiqueta con la sigla T. N. P., también está inspirado en los de aquella revolución.

LOS INTERPRETES. — —¿Busca usted siempre intérpretes jóvenes?

—Sólo busco comediantes que estén convencidos de que el arte de trabajar en el teatro es un constante aprendizaje. Me agrada, naturalmente, que los actores ambicionen la gloria, pero sin dejarse seducir por sus mil sortilegios y locuras. Y prefiero que, más que la gloria, les preocupe el trabajo bien hecho, y no sólo el trabajo propio, si no también el que realizan todos sus compañeros de labor.

EL REPERTORIO.— —¿Cuáles son las mayores dificultades con que ha tropezado en estos cinco años frente a su "T. N. P."?

—La elección del repertorio. Cuando debo escoger una obra debo resolver una gran cantidad de problemas. Por ejemplo, voy a enumerarle algunos: Si la obra se adapta al ancho escenario del Chaillot; si su montaje podrá repetirse en los teatros de barrio; si podrá representarse al aire libre en Avignón, y que sea en lo posible de autor francés, porque hay que tomar en cuenta que el Ministerio de Relaciones Exteriores nos manda a menudo al extranjero a divulgar a los autores patrios. Y sin embargo, frente a estos imperativos, he llegado a montar más de cuatro obras por año.

—¿Cuántas piezas componen el repertorio del "T. N. P."?

—Diecisiete francesas y siete extranjeras.

—¿Nunca se ha visto obligado a renunciar al estreno de una obra por dificultades pecuniarias?

—Jamás.

—¿Ha contado siempre con el apoyo del Gobierno?

—Siempre.

—Pero, me imagino que habrá tenido otras dificultades en estos últimos seis años.

—Muchas; pero la más fastidiosa ha sido la etiqueta política; y debo decirle que me las dan de todos los colores imaginables. Es una costumbre de nuestro tiempo, una manera de ejercer la persecución pública. Gratuitamente me hacen pertenecer a todos los partidos políticos. Soy un verdadero camaleón. Socialista, porque soy amigo del Alcalde de Marsella; radical socialista, porque he escrito en "L'Express"; comunista y muy ortodoxo, porque estrené "Madre coraje", de Brecht, y porque el "T. N. P." fue invitado a visitar países del otro lado de la Cortina de Hierro, y también porque "El Cid", de Corneille tiene un perfume revolucionario; amante de las dictaduras porque di a conocer "El Príncipe de Hombourg", del alemán Henri de Kleist. Creo que hasta han llegado a decir que soy gran maestre de una logia masónica. A veces me pregunto, como "Ricardo II" en su prisión: "¿Quien soy?... In one person many people". Son tales las dotes de Proteo que me atribuyen, que no ha faltado un periodista que al hacer la crítica de uno de los espectáculos que he presentado, dijo que le revelaba claramente mi fe protestante. Y sin embargo, mi padre y mi madre eran católicos y yo también lo soy. Ya veremos qué bandera me van a atribuir a mi regreso de Argentina y de Chile.

R. V.



Una escena de "El Intrigante", de Balzac. Aquí aparecen Jean Vilar en el papel de M. Mercadet, y Monique Chaumette, en el de Julie Mercadet.— (Foto: AGNES VARDA).

EL ROSTRO DEL DIA



Foster Dulles, Secretario de Estado norteamericano, que al prohibir la visita de los jóvenes de su país a China Roja, dijo que prácticamente existía un estado de guerra entre Estados Unidos y esa nación asiática.

Efemérides de hoy

14 DE AGOSTO

1227.—La Catedral de Toledo.
1318.—El Cristo del Portugal.
1385.—Aljubarrota.
1413.—El burro sacrílego.
1415.—La guerra de Cien Años.
1464.—Pío II.
1551.—Trípoli.
1847.—El amor de Luis de Baviera.
1867.—John Galsworthy.
1880.—La Catedral de Colonia.
1914.—La guerra de trincheras.
1930.—El premio para Freud.

LA CATEDRAL DE TOLEDO.— Fernando III el Santo, rey de Castilla y de León, quien unió definitivamente ambas coronas y quitó Córdoba a los moros, junto con Sevilla, Murcia y Jaen y sometió a vasallaje a Granada, ponía la primera piedra en la Catedral de Burgo, donde reposan en un viejo arcón los restos del Cid y que es la mejor muestra del gótico en España. Lo asesoró en la ceremonia el obispo Rodrigo de Rada.

EL CRISTO DEL PORTUGAL.— Dionisio I, rey de Portugal, escritor y poeta meritorio, arquetipo de la admirable raza lusitana, hijo de Alfonso III, crea la Orden del Cristo en Portugal. Es una de las órdenes más antiguas y más hermosas: cruz de rubí y cintas verdes.

ALJUBARROTA.— Juan I de Portugal inflige a los castellanos la derrota de Aljubarrota, donde queda la flor y nata de la nobleza en el campo. También se la llama la batalla de los Juanes, pues era Juan I de Castilla el contrincante.

EL BURRO SACRILEGO.— En Condes, Francia, era ahorcado un burro por el delito de haberse tomado el agua bendita que había en una fuente bautismal en el pórtico de la iglesia. Fue una sentencia de la Santa Inquisición.

LA GUERRA DE 100 AÑOS.— Durante la guerra de 100 años, los ingleses de Enrique V invaden Francia. Sólo se irían en tiempos de su hijo, Enrique VI, empujados por la doncella de Orleans. El fracaso fue una de las causas de la guerra de las Dos Rosas.

PIO II.— Aeneas Silvio Piccolomini, o sea, Pío II, humanista de renombre, trató de unir a los cristianos contra los turcos y alzó su voz en contra del comercio de esclavos negros que se introducían en América.

TRIPOLI.— Trípoli caía en poder de los turcos. Era defendida por los Caballeros de Malta, quienes defeccionaron por la indisciplina de los calabreses que tenían bajo sus órdenes.

EL AMOR DE LUIS DE BAVIERA. —Luis de Baviera en su amor senil por Lola Montes, la falsa española que era irlandesa, la hace ciudadana de Baviera y la ennoblece. Esto indignó a la corte y al clero. Por ella, perdió su dinero y hasta el trono.

JOHN GALSWORTHY.— Nace John Galsworthy, que alcanzó el Premio Nóbel de Literatura en 1932.

LA CATEDRAL DE COLONIA.— Se coloca la última piedra de la Catedral de Colonia, que es considerada como la iglesia de más puro estilo gótico. El llamado estilo gótico, o "música congelada", según Van Lloon, es el resultado de la mezcla del románico con estilos orientales sumados a la pérdida de los secretos de construcción durante la Edad Media.

LA GUERRA DE TRINCHERAS.— El general francés Castelnau detiene a los alemanes ante Nancy y comienza la guerra de trincheras.

EL PREMIO PARA FREUD.— Se otorga a Freud el premio Goethe, por la primera vez a alguien que no fuera literato.

AGENDA
HOY · Santos · MAÑANA

SAN EUSEBIO

LA ASUNC. DE LA VIRGEN

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. — Central, San Francisco 85, fono 89191; Posta N.o 2 (Maule-Chile), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43860; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 82261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 13 de agosto de 1957)

Durante el día de hoy, las condiciones atmosféricas continuaron favorables con nublados locales y parciales en las zonas norte, central y sur. La región de los canales se mantuvo con lluvias y vientos fuertes del norte, por efectos de un nuevo desplazamiento frontal. En el territorio antártico estuvo bueno con nublados locales.

APRECIACION GENERAL

El mal tiempo de la región de los canales seguirá su desarrollo con lluvia y vientos fuertes del norte, esperándose que las precipitaciones se propaguen hasta Valdivia o Llanquihue. En el resto de la zona sur y en el centro del país se producirá un fuerte aumento de la nubosidad.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados y neblinas matinales sobre la costa. Vientos moderados del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Aumento de la nubosidad. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Nuboso.

ÑUBLE A CHILOE: Nuboso en el norte de la zona. Precipitaciones con vientos del norte desde Valdivia al sur.

GUAFO A EVANGELISTAS: Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del norte.

TURNO DE FARMACIAS

De 10 a 17 de agosto

Prado, Independencia 2813; Araya Escon, Avenida Santa María 226; Simón, Independencia 895; Santa Clara, Los Angeles 2601; Maipo, Recoleta 2151; Pío Nono, Pío Nono 101; Yungay, Matucana 769; Fuentes, Chacabuco 433; Sanax, Mapocho 4125; Simón Bolívar, San Pablo 4745; Blanqueado, San Pablo 5125; Stari, Avenida Bernardo O'Higgins 2682; Galasso, Salvador Sanfuentes 2852; Club Hípico, Blanco Encalada 2108; Scott, Avenida Matta 1399; Bío-Bío, M. de Cervantes 830; Cóndor, San Diego 401; Universo, Santa Rosa 1500; Veas, Portugal 201; San Miguel, Portugal 1980; El Llano, Gran Avenida 3388; San José, San Ignacio 4293; Noll, Providencia 1312; Sucursal Apoquindo, Plaza Las Condes 1965; Plaza Egaña, Yrarrázaval 5701; La Capital, Miguel Claro 2105; Babel, Diagonal Oriente 3710; Pocuro, República de Cuba 1720; Oriente, Los Leones 2006.

NOTA.— El artículo 61 del Reglamento de Farmacias establece que el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

PUNTA ARENAS: Nuboso y variable.
TERRITORIO ANTARTICO: Nevadas locales.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 13).— Máxima: 14.4 grados C, a las 15 horas 55 minutos. Mínima: 1 grado C, a las 7 horas 45 minutos.

Humedad relativa del aire (día 13). Máxima: 97 por ciento, a las 6 horas 20 minutos. Mínima: 57 por ciento, a las 14 horas 25 minutos.

Sol (día 14).— Salida: A las 7 horas 23 minutos. Puesta: A las 18 horas 12 minutos.

Luna (día 14).— Salida: A las 22 horas 8 minutos. Puesta: A las 9 horas 45 minutos. Fase: Cuarto Menguante, el día 18.

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso.

TARZAN — 4953 ¡EN MARCHA! Por Edgard Rice Burroughs



CICUTA Por Jorge Palacio



KID DINAMITA Por Sam Leff



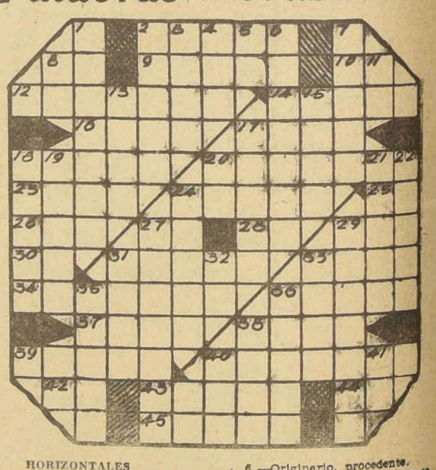
MUNDOS GEMELOS



RAMONA Por Lino Palacio



Palabras Cruzadas



HORIZONTALES

2.—Zumo de la uva antes de fermentar.
8.—Del verbo saber.
9.—Aborrecer.
10.—Trasladarse.
12.—Retroceder.
14.—Representación de una cosa en la mente, pl.
16.—Cóleras, enojos.
17.—Apócope de cuanto.
18.—Hurtar.
20.—Satisfacción tomada de un agravio a otra persona.
23.—Leguminosa indígena de las Filipinas, árbol grande y hermoso.
24.—Acción de cardar.
25.—Del verbo ser.
26.—Océano.
27.—Interjección.
28.—Nota musical.
29.—Une con ligaduras.
30.—Contrac. de prep., y artículo.
31.—Unía dos telas con máquina de coser.
33.—(Sigla) Asociación Productores de Artículos Rurales.
34.—Fuerte, vigoroso.
36.—Moneda de plata antigua griega.
37.—Llantén, planta plantaginea.
38.—Firma que garantiza el pago de una letra.
39.—Manjote que se pone a los caballos.
40.—Mujer que pronuncia un discurso.
42.—Voz infantil que significa mamá.
43.—Especie de palio o colgadura colocado detrás del sitial.
45.—Nombre de una consonante.
46.—Mujer muy gruesa.

VERTICALES

1.—Tomar uno lo que le dan.
2.—Perteneciente a la muela.
3.—Composición poética, pl.
4.—(pal. Ingl.) Equivale a don, señor, caballero.
5.—Interjección (¡Tate!). Poco a poco.
6.—Originario, procedente.
7.—Capital de un país europeo.
11.—Nombre del Sol entre los egipcios.
13.—Región de Rusia oriental. Cap. Sverdlovsk.
15.—Espada antigua de hoja corta.
17.—Mies segada.
18.—Ser una voz consonante de otra.
19.—Piedra preciosa tornasolada.
20.—Se dirige hacia un lugar.
21.—Venta al pormenor.
22.—Planta de flores rojas de olor nauseabundo.
24.—Virtud de ser de la mujer.
27.—Lado del cuerpo.
29.—Fábula moral.
31.—Sane.
32.—Hija de Inaco, cambiada en vaca por Júpiter y guardada por Argo (mit.)
33.—Superior de un monasterio.
35.—Galicismo por trivial.
36.—Da forma de huevo.
38.—Del verbo arar.
40.—Atrévase.
41.—Nota musical.
44.—Prep. insep., que significa por causa o en virtud de.

RESULTADO DEL PUZZLE

